

[crimen]

Señora maltrata na cas a muri na hospital



Berdad nunca a perhudica ningun hende ningun causa ni ningun nacion

DIARIO

www.diario.aw

Un Bandera... Un Escudo... Un Himno... Un DIARIO

Telefon 582-6747 • Fax 582-8551 • P.O. Box 577 • Engelandstraat 29 • noticia@diario.aw

CELEBRANDO 35 AÑA CU PUEBLO Aña 37 • No. 105833 • 1,50 Florin

DIAHUEBS 24 MAART 2016

[sancion]

Chofer di takelwagen di Aruparking suspendi

Expresion di dos reportero a indigna Minister Oduber profundamente

Pashentnan di Dr. Riviera a protesta ayera na AZV



ORANJESTAD(AAN)-- Ayera na edificio di AZV

pashentnan di Dr. Riviera y sostenedornan a tene un protesta durante cual nan a entrega tambe un manifiesto.

E manifiesto a wordo dirigi na Minister Schwengle y na director di AZV Sr. Anko Ringling.

Mon. 28 March 2016
Aruba's Biggest

6:00PM - 9:00PM
Easter Mall

Happy Easter

Egg painting contest - Kerekentenchi Show - Dance Show
Easter Bunny - Fun Games - Prizes - Candies - Photobooth

Palm Beach Plaza Mall next to Marriott Hotel / Tel: +(297) 5860045 / FREE PARKING

Dshop Easter Hop

Spend more, get more

100 fl - 10 fl off	400 fl - 100 fl off
200 fl - 40 fl off	500 fl - 150 fl off
300 fl - 75 fl off	Dshop gives you style

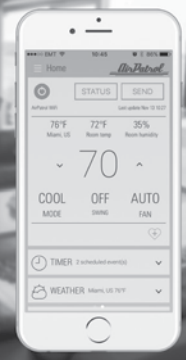
SALE! SALE! SALE! SALE! SALE!

Dshop

TENT SALE SATURDAY 26th MARCH

SHOES - SHORTS - TOPS
cuminsando di \$6/10, - awg

8:00 a.m. - 4:00 p.m.

Control your AC with smartphone from anywhere!

Save money, gain comfort!
Make your air conditioner Smart!

AUTHORIZED SERVICE CENTER • AUTHORIZED DEALER

FRIOMAX

AIR CONDITIONING AND REFRIGERATION

SEROE BLANCO 14 A • TEL. 583-3163 • WWW.FRIOMAX.COM

AWG WAS 425,- NOW 318,75,-
SAVE 106,25

! STAY INFORMED

With AirPatrol, it's easy to check the room temperature and humidity from anywhere. It even let's you know when temperature drops too low or rises too high.

Sun Specs
Sunglass Boutique

DOLLARS 2 FLORINS

MARCH 21ST - 26TH, 2016

SALE
*ON SELECTED ITEMS

for more information call: 582-0105 or 586-1830

RENAISSANCE MALL

SATURDAY MARCH 26TH FROM 10AM - 8PM

EASTER SUNDAY MARCH 27TH FROM 10AM - 2PM

EASTER MONDAY MARCH 28TH FROM 10AM - 2PM

FREE PARKING ON THE WEST WING OF RENAISSANCE MALL NEXT TO LOUIS VUITTON

Expresion di dos reportero a indigna Minister Oduber profundamente



ORANJESTAD (AAN)—Minister di Turismo, Transporte, Cultura y Sector Primario, sr. Otmar Oduber, a muestra profundamente indigna cu e expresion uza pa dos reportero contra su persona, director di ATA, y e delegacion cu a percura pa Aruba Dag, a bira un exito.

E dignatario a tene un conferencia di prensa Diaranzon mainta, unda el a duna su reaccion tocante un grabacion cu el a haya, cu declaracionnan haci pa e reportero Speed Andrade y tambe sr. Toko Winklaar, cu no ta na su lugar, según e dignatario, y cu el a haci su aclaracion al respecto.

Minister Otmar Oduber a referi na kico ta haci periodismo. El a expresa esaki como cu den pasado e tabata vocero di gobierno y tambe Hefe di prensa y tabata tin hopi bon relacion cu prensa.

E mandatario a subraya cu arte di periodismo no ta informa comunidad a base di informacion no verifica, sino una bez cu e informacion ta ratifica, ta wordo treci den pueblo.

Minister Oduber a señala cu el a tuma nota di declaracionnan basta largo di mas cu 25 minuut, dedica na Aruba Dag di e aña aki, cu un cantidad di pregunta pero tambe di insinuacionnan cu e tin cu lamenta.

E titular di Turismo a tuma nota tambe cu ATA a publica un comunicado di prensa pa splica algo, cu por a wordo splica, si prome cu a bin cu acusacionnan falso y hasta atachando number di Oficina di Turismo como tambe di su CEO y su Minister ademas di su board, lo por a busca informacion corecto evitando asina e tipo di sensacionalismo cu kier a wordo crea.

Tocante un Dia Nacional di Aruba cu a resulta hopi exitoso na Hulanda, e mandatario a trece dilanti cu esaki a wordo cuestiona cu e mester a costa hopi placa, y tambe a haci insinuacion cu Minister Oduber ta dueño di “ATA Bank” y un cantidad di persona a wordo categoriza pa “chupa cabra” door di e dos periodistanan ya menciona, y e ta haya e necesidad di para un rato keto riba e punto aki.

“Si mi ta cuminsa cu e ultimo,

mi ta kere cu netamente e tipo di comentaronan aki ta contribui na un desaroyo di no crea unidad den e pueblo aki.

“Mi ta kere cu sensacionalismo ta mas importante cu scucha e esencia di e ser Arubiano. Na Hulanda nan ta reconoce nos di ta un Nacion orguyoso y cu tin un cancion cu ta dedica e aña aki na nos Himno y Bandera, cual ta papia di cu e Arubiano no ta kibra Arubiano y den menos den 48 ora,

ya caba a lanza un cantidad di insinuacionnan baho, na prome lugar, contra un Instituto, contra su Director, contra esun cu ta responsable políticamente pe.

“Y mi ta kere cu ta un esencia cu bo no ta, comprende di berdad, con e Arubiano trata e Arubiano of en todo caso, no manera nos ta desea pa e ta”, Minister Otmar Oduber a subraya.

A duel e mandatario cu tur esnan cu a biaha pa Hulanda a wordo categoriza di chupa cabra: musiconan, Parlamentarionan, artistanan, periodistanan.

El señala cu e aña aki no tabata tin ningun excepcion encunto e grupo cu a bay Aruba Dag, excepto Speed Andrade cu e bez aki no a bay, y e no sa si esaki ta loke a molestie. Si ta asina, e dignatario a indica, esey no ta motibo pa califica e delegacion di “chupa cabra”.

E mandatario a haci enfasis cu e reportero menciona, e sa cu tabata den compania di Prome Minister Eman, y a corda cu añanan anterior el a bay cubri Aruba Dag y e bishitanan cu Minister Presidente ta haci

na Hulanda pero e aña aki e no conoce e razon pakico Andrade no a bay.

Minister Oduber no ta kere cu esaki ta un razon pa categoriza tur otro hende cu e expresion usa manera artistanan y musiconan cu a bay pa honra e Arubianonan biba na Hulanda, y un par di banda cu nan a yuda pa bay. El a menciona algun banda cu el a topa otro añanan na Aruba Dag, y a indica cu continuamente, como Minister di Cultura, e ta bisa cu mester sali for di e cultura negativo cu cada biaha tin un grupo cu ta bay y otronan cu no ta bay.

E aña aki a bay tres periodista: e tecnico di Power FM, y dos di Diario TV cu tin dos aña no consecutivo y cu ta brinda nos comunidad, loke ta tumando lugar na Aruba Dag.

“Pero pa yama e hendenan pa chupa cabra, ami sigur como Minister cu ta representa e gran mayoria di e artistanan y musiconan cu tabata tey, y esnan cu a traha duro pa e evento aki, mi ta lamenta profundamente”, Minister Oduber a reitera.

Crispy colour chicken



Minister Otmar na dos miembro di prensa:

Prome cu lanza insinuacion mester a busca e cuentanan anual di ATA cu ta habri pa tur hende



ORANJESTAD (AAN) — Minister di Turismo, Transporte, Cultura y Sector Primario, a toca otro aspecto cu el a haya dentro di mesun cuestionamento di cual el a bira blanco di dos reportero, tocante e evento di Aruba Dag, y cu tin di haber cu e pregunta, cuanto e evento aki a costa ATA y con e proceso di decisi6n a bay den esaki. E dignatario a reitera cu e reportero Andrade a bise cu e lo ta do6ni di e banco cu yama ATA. E mandatario a expresa cu e ta contento cu awor nan ta yame banco, pasobra prome nan tabata yame un “centro di debe”.

Bao tur gobernacion, incluyedo di AVP y MEP, Oficina di Turismo tabata un centro cu tabata yora pa haya placa; un departamento cu tur a6a tabata keda cu debe, y si awe nan ta yame banco, Minister Oduber ta contento cu esey, pasobra awor ta un organizaci6n cu no solamente ta cubri tur su gastonan, y tin un reserva di 19 mion Florin pues algo cu nunca den pasado Oficina di Turismo tabata tin, pero aworaki e ta entrega of devolve na caha di gobierno rond di ocho pa diez mion Florin, e ultimo tres a6anan cu por yame ganashi, mientras cu antes tabata costa nos pueblo alrededor di 37 mion anual.

E dignatario a scucha cu nan di cu e ta dicidi den ATA, cu tin cosnan ta tuma lugar eyden, cu tin hopi cuestionamento pa ATA door di su amigo Speed Andrade.

Minister Otmar Oduber a muestra cuater documento di cuenta anual di ATA cu ta respectivamente di 2011, 2012, 2013 y 2014.

“Ta e unico instancia NV di Aruba den Gobierno cu ta entrega desde su existencia tur a6a, na Luna di April-Mei, nan rapport anual, tanto na Gobierno como na

Parlamento”, Minister Otmar Oduber a remarca.

Ora cu el a scucha cu ta bay acerca fracci6n di AVP, y si no tin valentia cerca nan Speed lo bay na fracci6n di MEP y PDR.

“No tin cu haci mucho trabao. Ta djis bay den nan file, pasobra nan a ricibi e tur a6a. Nan ta ricibi e rapport anual, nan sa precis cuanto placa ta worde paga y na kico, na unda y ken ta aprobe” Minister Otmar Oduber a remarca.

No solamente tin un jaar rekening pero e ta aproba pa un compania di accounting, cu ta entrega esaki y tur luna e director di ATA ta publica informacion tur luna, tocante loke ta tuma lugar den e instancia aki.

“Mi no ta menosprecia ningun otro instancia, ningun compania, pero mi por asegura cu den e tres Suigeneris di Gobierno esaki ta e unico cu ta cumpli cabalmente cu ley y cu loke tin di haber cu su obligacionnan financiero, y e ta habri pa tur hende por wak” Minister Otmar Oduber a subraya.

E proximo cuenta anual cu ta esun di 2015 Parlamento lo haye e proximo luna, e mandatario a remarca.

“Mi tin cu lamenta atrobe, profundamente, cu periodismo ta conduci den e caso aki, na crea un cantidad di insinuacionnan riba loke mi ta durf di bisa, un di e mihor organizacionnan cu ta funciona na e momentonan aki”, e titular a reitera.

Cu otro palabra, un Suigeneris cu ta draai ochenta porciento di nos economia ta purba pone den un luz negativo sin cu tin ningun motibo pa esaki, e mandatario a sigui bisa.

El a agrega cu ta worde cuestiona cuanto placa a worde inverti den ATA den Aruba Dag.

“Mucho poco. Como Minister di Cultura mi a desea pa e

tabata mas. 2500 Euro ta loke a worde inverti den Aruba Dag”, e mandatario a agrega. E mandatario a duna di conoce cu ATA t ayuda organizacionnan di Dera Gay na Hulanda, y a yega di yuda tambe esnan di St. Maarten y Saba a6a pasa, y esey no ta algo abnormal.

E ta puntra di con no por inverti 2500 euro na un festival cu ta existi pa cuarenta a6a pa nos mes yiunan di tera, cu mester a bay Hulanda na cierto momento lanta nan famianan aya, tambe nos studiantenan cu ta ayanan, y pesey e ta lamenta cu ta purba cuestiona siendo cu por a puntra su persona of Oficina di Turismo, y nan a contesta cuanto e cifranan ta.

Den nos Dia Nacional Oficina di Turismo a contribui cu 25 mil Florin mescos cu cuatro otro NVnan estatal, segun e mandatario.

Cu enfasis el a bolbe se6ala cu e ta lamenta con a purba di desacredita un celebracion asina bunita. “Mi ta kere cu ora bo ta muestra dede, den direccion di colegan mester corda cu tin cuater ta bay den bo direccion. Ora bo tin e privilegio di biaha cu Prome Minister y otro ministernan, y cu bo tan a VIP na Amsterdam, ken ta paga pe? Ta boso ta paga pe? Ora bo core den auto ayanan cu chofer, ta ken ta paga pe, bo sponsornan of abo ta paga pe? Mi ta kere cu ora bo ta tuma e curashi pa bay bisa cu otronan ta haragan y chupa cabra pasobra nan a bay representa nan pais, e Arubianismo cu tanto nos ta papia di unifica otro, siendo un poblacion di 120 mil ruman cu ta biba aki, anto nos tin cu bringa cu nos mes?” Minister di Turismo, Otmar Oduber a se6ala.

“Ban para e baranca aki manera cu tur otro politiconan grandi den pasado cu nos ta recorda. Cada a6a cu nos ta celebra, ban corda riba e lucha cu nan tabata tin y con nan a uni y sigui otro pa por logra e Aruba den cual nos ta biba aden, envez di purba kibra otro manera ta tumando lugar na e momentonan aki”, e dignatario a acentua.

No tur ora e minister ta reacciona pero: “mi credibilidad, mi principionan y definitivamente loke mi ta para pe ta hopi importante pa mi! El a expresa.

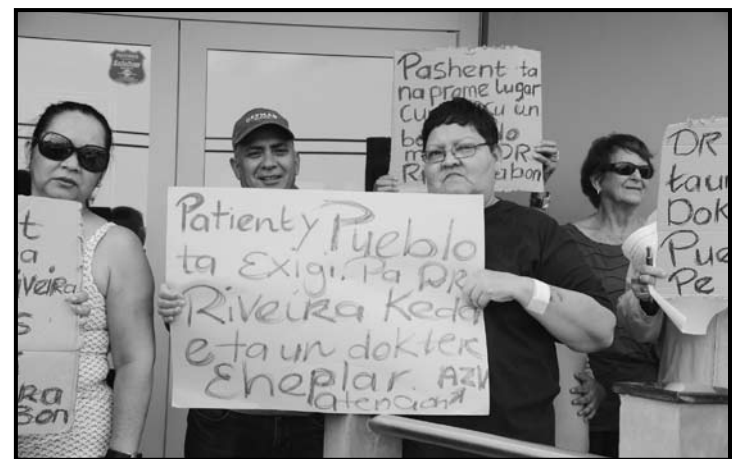
Se6ora seriamente maltrata na cas a fayece na Hospital



ORANJESTAD(AAN)-- Diaranson den careda di 1:45 or di marduga informe a drenta na tanto centro di alarma y central di polis di un persona cu a bira malo na un cas na Moko. Na yegada di unidad di ambulance a topa cu un se6ora grandi sinta riba stoel den e cas y no tabata reacciona mucho bon. E paramediconan a topa cu un mesa di glas full destrui y esaki a indica cu lo tabatin un pelea a tuma lugay y cu lo a caba na agresion serio. Ora a tuma nota di e se6ora su cara esaki tabata tur maltrata

y un sla serio tras di cabes. Aki ta unda a solicita unidad di polis cu urgencia na e sitio y a tuma datos di e sucedido. Paramedico cu urgencia a transporta e victima pa hospital y algun rato despues e victima a fayece na hospital. Ta trata di e se6ora B.Boekhoudt naci na Aruba 22 Augustus 1942. Recherche di Noord ta haciendo investigacion riba e caso pa determina si sea ta e ruman of e sobrino lo a maltrata e se6ora grandi aki di manera cu esaki a costa su bida.

Protesta na AZV relaciona cu retiro di docter



ORANJESTA(AAN)-- Relaciona cu e hecho cu D. Riviera tin cu bandona servicio na hospital, pashentnan di e docter a tene un protesta ayera dilanti AZV na cual ocasion nan a entrega tambe un manifiesto dirigi na Minster di Salubridad publico Dr. Schwengle y na director di AV Sr. A. Ringeling den cualnan ta menciona entre otro cu tur pashent di e docter

y pueblo sostenedo ta pidi exigi pa Docter Riviera sigui eherce su trabao como docter na Aruba.

Nan ta exigi di dr. Schwengle tambe como ministro encarga y cu ta responsabel pa salubridad publico, asumi su responsabilidad como esun cu ta encarga pa percura pa un bon cuido di salud publico, pa atende cu e asunto aki entre otro.

UN POCO DI TUR COS

Skirbi pa: Jossy Mansur

Robert Burton: "Esun nunca tabata easy esey ta su inferno; e otro tabata casa, y esey tabata su plaga".

"Morto Preto" tabata un plaga abnormalmente virulento cu a devasta Europa y Asia Occidental durante siglo 14. El a cuminsa na Constantinopla na aña 1334.

Den mitologia mesopotamico, 'Anat' tabata un deidad asirio cu tabata personifica naturaleza femenino den su aspectonan procreativo.

Ultimo palabra di Joselito, torero Spaño na 1920: "Mama, mi ta kimando"

E unico parti di curpa humano cu no tin supply di sanger ta e cornea. E ta tuma su oxigeno directamente de aire.

Un volcan tin mas forza cu e horcan mas grandi conoci, o sea e "tsunami", cu ta un ola di laman sismico, of cu un teremoto.

Un oester ta ambisexual. E ta cuminsa su bida como un macho, djey ta bira un hembra, y djey ta bolbe cambia pa macho, y di regreso e ta bolbe bira un hembra. Asina e por cambia di un pa otro hopi biaha durante su bida.

E lagun Kaikal, na Siberia, ta e unico Lago na mundo cu ta suficientemente hundo pa tin pisca di laman hundo.

Ambrose Pierce: "Paz ta un periodo di hortamento entre dos periodo di bringamento".

E tata di Federico El Grande tabata tin su propio guardia priva, e Grenadiernan di Potsdam. Tur homber halto e tabata compra, soborna of secuestra pa hinca den e guardia ey. Djey e tabata casa nan cu muhernan hopi halto pa cria su propio raza di gigante.

Baron de Montesquieu (1689-1755): "No tin tirania mas cruel cu esun cu ta perpetua su mes den e sombra di ley y na nomber di husticia".

Entre añanan 3000 y 2501 Prome cu Cristo, lucha libre a bira e deporte altamente desaroya.

Sonido ta viaha cu un velocidad 15 biaha mas rapido a travez di hero cu a travez di aire.

E pupila di un wowo humano ta expande te 45 por ciento ora cu e persona ey mira algo cu ta agradable.

Bo tabata sa cu un cuarta parti di tur e wesonan di curpa humano ta localiza den pia?

Tin mas aparato di television na Merca cu tin hende na Japon.

Un encuesta Cayup reciente a mostra cu 69 por ciento di americanonan ta kere cu nan lo bay algun caminda despues di morto.

Tribon blanco ta conoci pa por scucha sonido di un miya leu.

E animal cu e cerebro mas grandi den proporcion cu su curpa ta un fruminga.

Si bo tabata para riba Pluto, e planeta mas distante den nos sistema solar, Sololo parecebo exactamente mes grandi cu e streanan cu bo ta mira den nos cielo.

Campaña sensacional di Crown tin tur hende loco

Crown Aruba a lansa campaña "Mustra nos bo webo"



ORANJESTAD (AAN): Relaciona cu celebracion di Pasco Grandi, Crown Furniture & Electronics a lansa su campaña via rednan social, pidiendo pa manda un potret cu un webo di Pasco. Claro cu participantenan por ta con creativo cu nan kier, basta cu e potret tin un webo

di Pasco riba dje y ta den ambiente di Pasco Grandi.

E temporada aki ta conoci pa "buscamento di webo" pues potretnan lo no falta. Por participa te cu dialuna awor door di manda e potret riba e pagina di Facebook di Crown Aruba y cu chens pa gana un weekendstay den Hilton Resort Aruba.

Crown Furniture & Electronics a sirbi riba 60 mil cliente den e ultimo decada y awo ta cla pa sigui brinda mas y miho servicio di dialuna pa diasabra entre 9'or di mainta te cu 8'or di anochi, mientras cu riba diadomingo e ta habri di 10or di mainta pa 2or di merdia. Crown Furniture & Electronics a bira masha popular pa su formula di duna 25% di descuento riba compra cash, espacio pa paga den 6 luna sin interes y sino un posibilidad pa paga den 24 luna di tempo.

GREAT TIRES, LOW PRICES!

SAVE UP TO 25%

HORIZON TORQUE DURON APLUS

DR 155R12	f 83, ³²	AP 205/55R16	f 135,-
AP 155/65R13	f 62, ⁶⁰	NE 205/60R16	f 139,-
DR 155/70R13	f 62, ⁶⁰	GR 185/55R16	f 155,-
JR 175/70R13	f 76, ⁷⁰	HO 215/65R16	f 165,-
		GR 215/70R16	f 165,-
DR 165/60R14	f 79,-	HO 235/60R16	f 180,-
DR 175/65R14	f 87, ⁹⁷	GR 245/70R16	f 202,-
DR 185/65R14	f 93, ³⁷	AP 255/70R16	f 230,-
DR 185R14	f 130, ¹⁷	AP 265/70R16	f 230,-
JR 195R14C	f 140,-		
NE 185/60R15	f 95,-	JR 205/40R17	f 129,-
DR 195/60R15	f 115,-	AP 245/65R17	f 189, ⁷⁵
TO 205/65R15	f 130, ¹⁵	GR 225/65R17	f 226,-
DR 205/70R15	f 140,-	AP 265/65R17	f 250,-
AP 31x10.5R15	f 210,-	JR 225/40R18	f 145,-
		GR 235/40R18	f 191, ⁹⁵
		GR 255/35R19	f 195,-
		GR 245/30R20	f 250,-

***Prices excl. BBO, warranty does not apply on low profile tires**

Free Install & 6 Months Warranty on all Tires!*

Turibana 586-2226 | Macuarima 585-4944 | Cura Cabai 584-8295

Kustwacht ta bon prepara pa Semana Santa

Kustwacht ta adverti botonan pa keda for di area destina pa landadonan



ORANJESTAD (AAN): "Nos tin henter un plan prepara pa atende cu tur e actividadnan cu lo tin riba lama e weekend aki, debi na Semana Santa", asina Luis Kirindongo, Hefe di Operacion di Kustwacht Steunpunt Aruba, a duna di conoce. E ekipo di Kustwacht ta den deliberacion estrecho cu Polisnan Maritimo pa e area pabou di brug y cu Polisnan di San Nicolas pa e area pariba di brug.

E intencion ta pa durante

henter dia tin patruyanan di Kustwacht patruyando na nos beachnan pa garantisar seguridad riba lama, tanto pa esunnan den boto como tambe pa esunnan landando.

Pa por ta riba lama, e boto mester ta registra y gekeur na

Esaki ta e dos documentonan esencial cu mester tin riba e boto na momento di control di Kustwacht.

Den caso cu tin un incidente riba lama y specialmente si mester servicio di rescate por yama na e number di



Directie Scheepvaart y esun cu ta maneha e boto mester tin un "vaarbewijs" den bo poder.

emergencia na 913 cu ta traha 24 ora pa dia. E otro number cu por comunica cu e central di



Kustwacht ta +5999-4637700 cu lo por drenta den contacto cu e botonan na Aruba y den henter Caribe Hulandes.

Kustwacht ta conseha tur esunnan cu ta subi lama, no solamente e fin di siman aki, pero tur otro dia tambe, pa ta bon prepara cu un radio VHF abordo. Esaki pa por yama pa pidi ayudo via canalnan 16, 11 y 68. Sin lubida otro materialnan manera un spiel of flashlight abordo.

Separa di esaki, percursa pa

e motor di e boto ta den bon condicion. Pa tin salbabida, flaire, celular y hasta si por considera pa tin un "satellite phone" abordo. Tene cuenta cu e cantidad maximo di pasahero cu por tin abordo, cu riba su mes por ta un peligro. Percursa pa tin suficiente combustibel abordo.

Especialmente e fin di siman aki cu lo ta ocupa na beachnan, ta adverti botonan pa keda pafu di e area destina pa landadonan. Lo controla riba e aspecto aki pa por garantisar seguridad pa landadonan.

Kustwacht tin diferente tarea, manera combatimento di trafico di hende ilegal, droga, arma, mantencion di ordo publico riba lama y tambe rescate. Guarda Costa di Caribe Hulandes ta dispone di avionnan, helicopter, Fregata, cutter y botonan pa patruya, sirbi comunidad y yuda botonan den problema riba lama.

B BOOLCHAND'S
SINCE 1930

Campamento Specials

Portable Powerbanks Starting at Awg 18,-	Charge 2 Plus Water Resistant Bluetooth Speaker w Powerbank Awg 250,-	DJI Phantom3 Standard Drone Awg 1080,-	Waka waka power+ Solar powered charger + light Awg 126,-	JBL Reflect Mini BT Earphone Awg 170,-
Dak.com Portable entertainment center Awg 225,-	FujiFilm Waterproof Camera Awg 324,-	GoPro Action Cams Starting at Awg 720,-	Kodak Binoculars Awg 65,-	Casio G-Shock Awg 135,-

Diabierna lo observa di 39 Aniversario di e prome y unico Referendum na Aruba

Frank: blijf thuis met referendum

ORANJESTAD — “Wanneer gij een biljet thuis krijgt om te gaan stemmen voor het referendum, blijf dan thuis”, met deze woorden besloot AVP-voorzitter Rudy Frank zondagavond zijn toespraak in het AVP-programma voor Tele-Aruba. Na maan-

ORANJESTAD (AAN): Masha poco pais na mundo cu un teritorio asina chikito y cu un poblacion di apenas 60 mil persona por tabata tin un lider asina grandi, manera awe den feliz memoria Betico Croes, un visionario luchador cu hopi corahe, fe y determinacion.

Historia ta comproba cu den e añanan 50 y 60 Aruba tabata den un posicion hopi dificil cu un estructura estatal hopi complica, unda nos tabata parti di un constelacion federativo Antiyano, esta den un posicion di minoria y sin e instrumentonan economico pa por traha riba nos propio desaroyo. Hecho ta cu e pueblo Arubano a perde speranza den e politiconan di e tempo ey, ora cu AVP a colecta 2147 firma pa Separacion, a entrega un mocion na 1948 pa acepta 8-8



y no a haci nada ora a cambia e constelacion den Staten di Antiyas cu 12 asiento pa Curaçao y 8 pa Aruba. Y ta for di e tempo ey e lucha pa autonomia di nos isla a bay den un sueño profundo, te ora cu Betico a funda su partido MEP na 1971.

E visionario Betico Croes: E lucha pa soberania di nos isla no tabata un lucha di MEP, pero tabata un lucha ferviente di henter e pueblo Arubano. Como tal pueblo mester haya e oportunidad di vocifera locual e ta desea. Gobierno di Aruba di e tempo

ey a duna sr. Nelson Oduber, Diputado di Asuntonan Constitucional e encargo di organiza un Referendum y p'asina e pueblo por vocifera su mes. “Vox Populi, Vox Dei” (Voz di Pueblo ta Voz di Dios) tabata e lema uza durante e temporada di preparacion y campaña pa Referendum. Pa e voz di pueblo ser scucha, pueblo mester ta bon y obhetivamente informa di e decision cu e ta bay tuma. Un comision pa informa pueblo debidamente y bao guia di sr. Carlos Bislip y sr. Roy van Putten, a haci un bunita trabao e tempo ey. E Referendum mes a tuma lugar dia 25 di maart 1977, unda 82.5% di e pueblo a duna MEP su gobierno un mandato pa regla nos futuro estatal bao tur condicion fuera di e constelacion Antiyano. E tempo ey varios observador di exterior a bin Aruba pa mira di acerca e proceso di votacion.

Boycott di AVP:

MEP a ser boycotea pa AVP cu a pidi nan hendenan pa keda cas (“Blijf thuis met Referendum”) y tambe a manda nan hendenan bay lama y tene barbecue pa no vota den e Referendum. Anto ainda tin ignorantenan den e pais aki cu kier troce historia y pretende cu ta AVP a logra e Status Aparte?

Como un persona sumamente democratico Betico Croes a duna tur hoben di 18 aña cu a nace aki y cu no tabata Hulandes, pero si inscribi na Censo, e derecho pa vota. Gobierno Antiyano y di Hulanda a menosprecia e resultado abrumador y hunto cu AVP tabata considera e Referendum como ilegal y sin valor alguno.

Sinembargo durante e ultimo 39 añanan Hulanda y tur e islanan di Antiyas tambe a y tene un Referendum ariba tereno di estructura estatal, mientras cu no tabata tin nada regla den nan constitucion. Esaki ta demostra cu Betico tabata un visionario increibel cu no tabata conoce e palabranan ‘NO POR’, pero tabata enfrenta y te hasta confronta tur cu no tabata scucha e deseo di pueblo Arubano. Asina pueblo Arubano awor por recorda cu hopi mas aprecio y respet e Referendum di 25 di maart 1977 y gradici un biaha mas awe den feliz memoria Betico Croes.

Danki Betico pa bo vision, curashi y determinacion y semper lo bo keda den nos memoria como e arkitecto, constructor y realisador di nos Status Aparte.

Preocupacion den Guarda nos Costa.

Pa algun anja caba e trahadornan di Guarda nos Costa ta malcontento. E hoofd of e ta Waarnemer di Guarda nos cos ta ta hasi y deshaci. Ora bo ta hoofd di un afdeling, abo ta esun cu tin cu bringa pa bo empleadonan y no pa bo mes. Tin basta aña caba ta trahando den un mal ambiente y nada un wordo hasi pa nan. Uniform ta tur gasta. Panja ta blikia y sapato ta kibra y mester keda traha asina mes cu nan. Rooster cu supuestamente mester wordo traha adelanta, no ta wordo traha na tempo. Overtimenan cu no ta wordo parti manera debe ser. Tin favoritismo. No tin ningun clase di proteccion drechi pa e trahador nan ni un klop pa por defende nan mes. Varios biaha nan a haña nan mes cu problemanan cu verzet riba accion. Empleadonan a wordo hinka den un luga bandona na huis van bewaring dakota unda cu un oficina chiquito cu ta +/- 24 @ 25 m2, cu di baina nan por move den e luga. E departamento di Guarda nos costa ta den situacion peor cu K.I.A.

Guarda nos costa su trabou twt pa busca illegal, traha rapport y manda e ilegalnan nan pais bek. Awor nan ta cuida preso na HVB Dakota, mas cu tira accion. Hasta twt tin un temporada cu e trahador nan mester a hasi trabou di werkster, pasobra werkster twt tin bon amistad cu e hoofd y no twt cumpli cu su oranan di trabou y ta laga e lugar sushi unda e trahador nan mes ta bezig ta hasi e lugar limpi enbez di subi caminda pa hasi control.

Algun Empleado a jega di bai varios biaha serca e vakbondnan Topa y Seppa, y nada a wordo hasi pa nan, supuestamente e union no twt suficiente, otronan no ta durf di sali dilanti. E otronan ta bai contra enbez di lanta hunto como un union y hiba e kehonan dilanti.

Hopi Empleado a wordo manda cas y ta cobra y algun a bai otro departamento door di ta disgusta cu e hoofd su mal maneho unda a keda solamente 17 trahador di e 40 trahador cu twt tin. Otro ta bringa pa nan keda na trabou. Huez ta dicta cu un trahador mester bai traha, y e hoofd aki no kier e na trabou. E hefe aki ta parse tin mas poder cu un huez y minister?

Ken ta e minister cu mester encarga cu e departamento aki?

Asina tin un sin fin di cosnan cu ta pasando cu ta causando frustracionnan serca e trahadornan. Mester tuma accion rapido y hasi cierto controlnan pa cos no sali for di man akinan.

AVISO PAGA

Red Fish ta ofrece tur dia pisca fresco y tambe cuminda criollo. Scohe for di nos pisca hasa henter, of pa liber.

Nos menu ta inclui mochi di pisca hasa pa liber, shrimp hasa pa liber, pisca henter. Funchi pa acompaña bo plato hunto cu banana hasa. Ademas di cuminda di lama, nos ta ofrece mas opcion manera Filet Mignon, Sate di Galina y mas.

RED FISH
Quality Seafood Restaurant

[Orange Plaza Mall]
Italiestraat #50
☎ 297 280 6666

Habri pa Lunch & Dinner
11:30 AM pa 10:00 PM
Sera riba Dlaluna

f RedFishAruba

“Easter Treat” di Lotto ta regalabo 600.000 Florin

ORANJESTAD (AAN): Pasa un Pasco Grandi feliz cu un premio special di Mini Mega y Mega Plus cu ta regala bo un total di 600 mil Florin. E jackpot di Mini Mega, cu ta na 400 mil Florin, y e jackpot di Mega Plus, cu ta 200 mil Florin extra, lo ta e “Easter Treat” pa e temporada aki, pa asina bo pasa e dianan

di fiesta aki na un manera espectacular.

Cumprando bo Mini Mega y Mega Plus bo por gana e tremendo premio di 600 mil Florin, awe diahuebs. Esaki ta celebracion di Lotto pa Pasco Grandi. No lubida di pasa na bo rebendado faborito of tambe na Oficina di Lotto tanto na Playa como na San

Nicolas y busca bo Mini Mega cu su Mega Plus pa bo tambe pasa un Pasco Grandi Feliz.

Lo no tin sorteo riba Bierna Santo ni tampoco dialuna di dos dia di Pasco Grandi. Lotto, E Loteria di Aruba ta desea henter comunidad di Aruba un Feliz Diabierna Santo y un Bon Pasco Grandi.

Chofer di Takelwagen di AruParking a wordo suspendi

Aruparking ta desaproba cualquier tipo di comportacion ilegal

ORANJESTAD (AAN): Relaciona cu un video cu ta circulando riba rednan social y cu ta muestra actonan sospechoso tumando lugar na

un towing truck cu ta brinda servicio na Aruparking y tin e logo di e compania riba dje, Aruparking ta presenta e siguiente declaracion.

Inmediatamente ora gerencia di Aruparking a haya e informacion aki a tuma contacto cu e compania cu ta presta e servicio di towing na Aruparking mirando cu e tipo di situacionnan aki no ta aceptable pa nos compania bao ningun circunstancia.

E compania contratista di biaha a tuma e pasonan necesario pa loke ta e chauffeur di e towing truck, kende a haya schorsing pendiente investigacion.

Aruparking ta lamenta masha hopi mes e situacion aki y ta para firme pa loke ta e maneho di cero tolerancia. E compania ta uno unda cu testnan di droga ta worde haci sin previo aviso na e trahadornan y contratistanan sigurando asina un ambiente liber di droga.

Un biaha mas, Aruparking ta lamenta e sucedido cu a tuma lugar y ta enfatiza cu nos compania ta desaproba totalmente cualquier tipo di comportacion ilegal den tur sentido di palabra.

Caminda di Cruz 2016 di grupo Sra. Johanna Figaroa

ORANJESTAD (AAN):-- Grupo Sra. Johanna Figaroa lo tene nan Caminda di Cruz. Manera ta custumber di tur aña grupo oracion di Sra. Johanna Figaroa kier a invita cordialmente tur debotonan y tur esnan cu ta interesa, pa e caminda di Cruz Diabierna Santo dia 25 di Maart 2016 pa 4 or di marduga, salida lo bira: Centro Deportivo Frans Figaroa Noord. Lo reza e Santo Rosario y cu algun cantica ta sigui rumbo pa Kapel di Alto Vista. Ta pidi tur debotonan por fabor pa bini cu foks (flashlight). E aña aki e grupo ta recorda 47 aña cu a inicia e Caminda di Cruz, di cual a sigui crece den curso di tempo. Hopi bendicion y danki di curazon na tur nos debotonan y esnan cu ta sigui nos.



ERTIGA

2016 Ertiga starting at **Awg. 36,000** (excl. BBO/BAZV)

						
2nd Row AC With Control	7 Seater	Versatile Load Space	All In One Audio System	15" Alloy Wheels	SRS Airbags	Smart Side View Mirrors

ULTIMATE
AUTOMOBILES

Ultimate Automobiles

Address: Sabana Blanco 35, Oranjestad, Aruba
Opening Hours: Mon-Fri 8am-12pm 1:30pm-5:30pm / Sat 9am-1pm
Tel: +(297)583-9800 • Fax: +(297)583-9660
E-mail: info@ultimatearucar.com
www.suzukicaribbean.com • facebook.com/SuzukiAruba



Awe sentencia ta cay den caso di malversacion di 120 mil Florin for oficina di Gobierno na Noord

ORANJESTAD (AAN): Awe mainta Corte den Promer Instancia ta dicta sentencia den e caso penal cu Ministerio Publico a cuminsa contra dos empleado di oficina di Gobierno na Noord. Algun siman pasa tratamento di e caso aki a tuma lugar. E acusacion cu Fiscal a presenta contra L.K. y M.G. ta cu entre 1 September 2012 y Augustus 2012, nan a malversa 120 mil Florin cu ta pertenece na WEB Aruba NV. Nan no a transferi for di e oficina di Gobierno na Noord e placan aki pa cuenta di WEB.

L.K. tambe ta worde acusa cu entre 5 November 2012 y December 2012, el a falsifica deposit slip. Segun Fiscal, L.K. a pone sumanan mas halto cu loke nan mester ta.

DEMANDA PA KITA PROPIEDAD:

Tambe Fiscal a haci demanda pa kita algo mas di 10 mil Florin na propiedad di L.K. cu mester a manda pa Setar. Ademas Fiscal a demanda pa entre M.G. y L.K. kita 120 mil Florin. Abogado mr. Lejuez cu ta representa M.G. a bisa cu e ta worde sorpresa cu demanda di kita propiedad. Fiscal a bisa cu segun ley, e por haci esaki verbal den Corte. Hues a muestra tambe, cu e demanda

di kita propiedad a worde duna na e sospechosonan adelanta, pues nan sa di esaki.

SOSPECHOSONAN TA DESMENTI:

Hues a puntra M.G., kende ta un hefe na e oficina di Gobierno si e acusacion ta berdad. M.G. a bisa Hues cu e no a coy ningun placa. El a bisa cu e no sa nada di e sumanan cu ta menciona. M.G. a bisa cu el a fia mas o menos 5 mil Florin for di caha y a fia for L.K. 1800 Florin. El a bisa cu el a fia e placa pa paga un debe cu deurwaarder a manda cobra. El a splica cu e cahera a fia e placa y cu el a paga e suma back den un lapso di 4 luna.

Pa loke ta e suma grandi, e no sa nada. El a bisa cu ta ora el a haya decreto ministerial di su retiro, el a lesa den e carta cu asina hopi placa a desaparece pero e no sa di nada. El a kere cu ta e 5 mil Florin cu el a fia y a paga back, ta e motibo cu el a worde kita. M.G. a splica cu L.K. ta haya e placan y e ta yena nan riba e deposit slip.

Hues a haci un serie di pregunta encunto e sumanan, pero M.G. a bisa cu e no sa nada di e suma grandi menciona. El a splica cu e no ta haya placa den su man. E ta haya

solamente documentonnan di placan cu banco ta haya di oficina di Gobierno.

El a bisa Hues cu el a bisa LandsRecherche cu e solamente por papia di e 5

mil Florin cu el a fia for di caha. El a keda bisa cu e no sa nada di e suma. El a splica cu e sa yuda L.K. pa manda e placa pa banco. Segun M.G. e no ta haci deposito di placa

na banco sino L.K. Hues a puntra si no ta controla e placan cu L.K. ta aparta. El a bisa cu e sa mira cu falta

Sigui lesa pag. 9



Real Software, Real Support



REAL SOFTWARE | REAL SUPPORT | VCC

WITH INTEGRATED HRM Payroll Pro

Testdrive our New HRM

Complete Solution for Payroll and Human Resources



Payroll Pro
Real Software, Real Support

VCC International ARUBA (297) 583-7072	www.vcc-int.com BONAIRE (599) 717-6067	info@vcc-int.com CURACAO (599) 738-7067
--	--	---



Mi ta un hende muhe di 55 anja i mi ta bin pa duna testimonio di gradisimento na e maestro CARLOS, paso e ta un hombre sabi i e acurami di mi malesa ya cu niun doctor ni nadien tabata logra di hasie, mi tabata sufri pa 30 anja largo di un malesa di yaga na mi pia mi abusca hopi ayudo pero nada

tabata curami cada cada biaha tabata mas pio ya cu mi no tabata por cana mas, i lo unico cu doctor tabata bisami ta pa kita pia afo paso supuestamente lo cual cu mi tabata tin tabat un ulsera variosa pero mi o tabata kier kita mi pia paso pa mi tabata mi final. te cu un dia mi a wak den corant un testimonio di algo paresi lo cual mi taba padesiendo, mi a llama pa hasi un cita pero door cu mi no tabat por cana e maestro a bin na mi cas, mi no tabata por kere lo cual e maestro CARLOS tabata bisandome e acuminsa laba mi pi acu hopi awa i etaba resando mientras tabata labando mi pia cu tabata resando mi tabata wak cuanto bichinan grandi tabata Sali for di mi pia mi a cae flout i ora mi alanta beck ya mi no tabata sinti niun dolor mas den mi pia i despues di 17 dia ya mi tabata canandomane nunca mi tabata tin nada hasta e doctor a keda sorprendi ora e la wak mi pia completamente cura. danki na e maestro CARLOS pa curami mi pia i pa dunami beck e felisidat i gana di sigui biba mi ta debe mi bida na DIOS i na emaestro CARLOS nunca mi ta bai cansa di gradisi na e maestro CARLOS no pensa mas llama awo mes i hasi un sita cu e maestro CARLOS e por yudabo i bo por duna testimonio mane ami mi number ta SILVIA GOMEZ.

TELEFOON... 5626864. 7482872



March 27, 2016
FROM 11:30 AM TO 3 PM

Restaurant AT THE MILL

\$25.00 Including Tax.

Your favourite family resort in Aruba with indoor & outdoor seating restaurant
For this Easter Sunday Brunch with **UNLIMITED MIMOSA!!**

Interactive omelet station
Eggs prepared to order with onions, tomato, mushroom, green peppers, ham and cheese, freshly cut tropical fruits, homemade pastries and danish.

Seafood station
peel and eat shrimps served with spicy cocktail sauce, seafood oeviche.

Soup and salad station
Chef's specialty seafood chowder, potato egg salad, tomato capresa salad and nicoise salad.

House specialties
Herbed crusted beef tenderloin with Mushroom sauce
Sweet & Sour Chicken
Grouper meuniere.
Mixed red Kidney Beans rice

Dessert station
Assorted homemade cakes & pies, freshly brewed coffee & tea

Egg Hunting with prices for those attending the brunch!!
GOLDEN EGG grand price
Weekend stay!
At **The Mill Resort Aruba!**

LIVE MUSIC
Easter

For Reservation Call: 5267714
Special discount for Group

The Mill
RESORT & SUITES
ARUBA

Relaciona cu Pasco Grandi

Adaptacion den horario Parkietenbos weegbrug y containerpark y den rutanen residencial

ORANJESTAD (AAN): En coneccion cu e dos dianan festivo oficial, Diabierna Santo y Dialuna Segundo Pasco Grandi, gerencia di Serlimar ta avisa e publico en general, di e siguiente adaptacionnan:

Parkietenbos Weegbrug, Containerpark y Landfill lo

aplica e siguiente horario:
Diabierna Santo, 25 maart: sera
Diadomingo, 27 maart (Pasco Grandi): 8.00 am - 12.00 pm; 4 ora
Dialuna, 28 maart (Segundo Pasco Grandi): sera
Rutanen residencial:
Rutanen fiho di diabierna lo

ser recoge diahuebs 24 maart relaciona cu Diabierna Santo.
E siguiente siman, lo recoge tur ruta un dia despues relaciona cu Dialuna Segundo Pasco Grandi. Lo cuminsa riba diamars 29 maart cu rutanen di dialuna y lo termina e siman riba diasabra 2 di april cu rutanen di diabierna.

Servicio di recoge bestia morto:

E servicio aki lo no ta disponibel riba Diabierna

Cont. di pag. 8

placa pero e no a cay ariba cu ta malversacion y tampoco no a mira sumanan grandi. El a bisa Hues cu eynan el a faya. Hues a muestra cu e caso a bin na claridad, ora cu na dado momento Elmar a bati alarma cu falta un suma grandi. Elmar a laga sa cu si e placa no yega, lo bay LandsRecherche. M.G. a bisa Hues cu L.K. a spanta y a cont'e di esaki. El a splica con tur e placanan ta worde conta y hinca den saco di placa y despues seguridad ta hiba e placa banco. Segun M.G. el a haci fayó grandi di a confia den e cahera cu tur cos ta bayendo bon esta cu e placa cu el a fia a keda deposita back. El a bisa cu L.K. tabata separa e placanan y no kier otro yud'e. E tabata haya e placanan y tabata traha documento di deposito.

Hues a remarca con por ta posibel cu 120 mil Florin ta disparce bou su nanishi y M.G. ta para riba cu e no sa di nada.

Hues a puntra L.K. si ta berdad cu el a malversa 120 mil Florin. L.K. a desmenti esaki. Hues a muestra cu WEB, Setar y Elmar a señala cu nan no a haya pagonan di clientenan y esaki en total ta suma 120 mil Florin. L.K. a keda asombra di scucha e 120 mil Florin aki. El a bisa con un persona lo por coy esaki. El a bisa cu esun di Setar, 10 mil Florin, el a tende di dje.

El a sigui bisa cu e tabata manda e placanan banco y su siguiente dia ta haya e papelnan for di banco. Segun L.K. ora el a ripara cu no tin suficiente entrada pa manda, e ta bay na M.G. y M.G. ta bis'e lag'e pa su siguiente. Segun L.K. e placa cu resta ta bay cu seguridad banco y su

Santo, 25 maart. Por yama pa peticion atrobe riba diasabra entre 7'or te cu 10'or di mainta.

siguiente dia e placa ta worde treci back.

El a bisa cu e 10 mil di Setar e por imagina. El a splica cu e ta haya e placanan di e caheranan y esaki ta bay banco. Hendenan cu ta paga nan cuenta y esaki ta bay banco. El a bisa cu ora e ta controla e bultonan di placa, e caheranan ta para eynan. Segun L.K. e no ta bay conta e placa sino e bultonan. Si ariba e papel ta para 10 bulto, e ta conta e bultonan so y no e cantidad di placa.

Segun L.K. e diferencia den suma a bin ora cu M.G. a fia e 5 mil Florin. Hues a puntra L.K. si e tabata haya placa di M.G. Segun L.K., ta M.G. mester a paga cahera. L.K. a bisa cu e no ta keda cu placa di hende. Tur placa cu caheranan ta haya, ta worde manda banco.

L.K. a cuminsa yora y bisa Hues cu e tin 2 aña sin salario y nunca el a yega di haci algo asina.

EXIGENCIA DI FISCAL:

Fiscal ta haya ambos dama culpable di e malversacion di 120 mil Florin. El a condena totalmente con e placa aki a disparce y cu ambos ta desmenti di no sa nada di e placa. Fiscal a exigí 4 luna di prison condicional cu un tempo di prueba di 2 aña. Tambe el a exigí 240 ora di trabao pa comunidad y si no cumpli cu esaki, 60 dia di prison.

Ademas Fiscal a exigí pa e 120 mil Florin worde parti den dos pa ambos paga. O sea cada un ta responsabel pa 60 mil Florin y si no por paga lo coy propiedad.

Awe mainta Hues a keda dicta sentencia y DIARIO lo informa lectornan kico e decision di Hues ta.



Seaport Casino
ta presenta

BIGGER BETTER BINGO
EASTER EDITION

(DOOR PRIZES)
4x AWG 500,-

POWER BALL AWG 2.500,-
Bingo package = AWG 55,- (incl. progresivo)

**DIADOMINGO
27 MAART, 2016**
Cuminsando 1:00PM
Renaissance Convention Center

Wega 1 AWG 1500	Wega 8 AWG 3000
Wega 2 AWG 1500	Wega 9 AWG 5000
Wega 3 AWG 1500	Wega 10..... Progresivo 51 te cu 54 jamada AWG 2000,- 55 te cu 56 jamada AWG 1500,- 57 jamada of mas AWG 1000,-
Wega 4 AWG 1500	
Wega 5 AWG 1500	
Wega 6 AWG 3000	
Wega 7 AWG 3000	Wega 11 AWG 20.000

Disfruta di espacio mas fresco!

- Diferente tamaño y cu diseño personalisa pa abo
- E estructura di aluminium y 100% acrylic of vinyl
- Nos tin un variedad di color
- Tur toldo ta wordo fabrica na Retraco y na bo medi



RETRACO
Sure Solutions

Tel: 582-6750

Tanki Leendert 112-F

www.retracoaruba.com



Atracador a corta man di victima pa bay cu su tas

ORANJESTAD. (AAN): Tabata dialuna poco pasa di mey anochi cu patruya di polis encarga cu distrito San Nicolas a ricibi yamada di un

caso relaciona cu atraco cual a tuma lugar na altura di e "Kapel" na Grote Berg weg. Parce cu e victimanan lo a bay na un cas situa den Diamantbergweg.

Patruya den un fraccion a presenta na e adres indica y e mucha muher G. di 21 aña, a declara na polis, cu su persona hunto cu su mama a baha for di bus na altura di e Kapel y na

caminda un homber desconoci a ataca su mama.

El a trata di yuda su mama pero el a haya mokete den cara y a cay na suela.

E mama victima di inicial D. naci na Jamaica di 52 aña a declara na agentenan, cu e persona desconoci a trata di ranca su tas, pero el a tene su tas cu forza pa evita e atracador bay cu e tas.

E atracador a saca cuchio y a cort'e cu e arma blanco na su man robez, consecuentemente e atracador a ranca y a logra bay cu e tas.

E atracador a core bay na careda den direccion pariba y a drenta mondi tras di Colegio Arubano.

Un testigo cu tambe a baha for di bus a core tras di e homber desconoci pero e no por a tene

e atracador.

D. tambe a sigui declara cu e homber atracador desconoci ta mas o menos 1.80 meter haltu y su postura ta fuerte y e tabata bisti cu carson color scur y Jacket scur cu Capuchon.

Tanto Slacht Offer Hulp, ambulans y recherche di Atraco Team a presenta na e sitio.

Donny Rasmijn

Partido MEP

ta dorna

saliña di

Spaans lagoen

Segun Donny Rasmijn di AVIC, un aña na nota cu partido MEP ta bezig cu algo hopi straño mes den e saliña di Spaans Lagoen.

Riba e area aki tin un peticion formal haci door di Aruba Birdlife Conservation pa declare hunto cu otro 15 areanan mas como areanan protegi y cu nan lo worde controla y maneha door di fundacion Parke Arikok.

E peticion aki a worde sosteni den Parlamento door di tur fraccion y ta wardando pa Gobierno traha e landsbesluit pa asina formalisa e peticion aki. Den e lagoen aki tin hopi especie di parha ta habita cu ta haci e area uno asina special.

E potretnan ta mostra cu partido MEP ta pensa otro y ta dorna e area cu bandera. Podise nan ta kere cu e automobilistanan cu ta pasa den Franse Pas lo vota pa nan of simplemente no sa ki daño e banderanan aki por haci na e poblacion di parhanan cu ta biba den e saliña y e lagoen?

Pashent

a causa

daño den

su rabia

ORANJESTAD. (AAN): Diamars mainta, asistente di Docters Schippers a yama warda di polis San . a presenta y a reporta su mes na warda di polis San Nicolas. En conexion cu e sucedido polis a detene B. pa 10:00 di mainta relaciona cu destruccion.

Telefonnan

di DIARIO

Tel: 582 2239

Fax: 582 8551

WIN A NEW

CAR

MARCH 2016



glitz
casino

KIA
The Power to Surprise

picanto

PLAY & WIN EVERYDAY

WINNERS WILL BE DRAWN ON SATURDAY APRIL 2, 2016

MUST BE PRESENT TO WIN

- * Participation: 25pts = 1 ticket, tickets can be earned from March 1, 2016 until April 2, 2016 points will be deducted from players bonus point account.
- * 1 Ticket on Wednesday & Thursday during bingo.
- * Same suit Blackjack.
- * Players must be registered as a member at the Glamour Club to participate in this promotion and present day of raffle.
- * Management reserves all rights to alter, change or cancel this promotion at any time.

TEL 587 3399 • AT THE LA CABANA BEACH RESORT & CASINO





GoPro
HERO4 Silver
Capture your world with Go pro HERO4 Silver, the high-performance GoPro with a built-in touch display
Price on call
Tel: 5829630



Nikon
COOLPIX
Nikon coolpix s33
waterproof 10m/33ft
13.2 mega pixels
afl 225



ALTEC
LABLING
ALTEC IP 67
sand proof waterproof
Portable Bluetooth
wireless rechargeable
speaker
afl 149



SAMSUNG
Galaxy J5
Samsung Galaxy J5
Experience The Galaxy J Series
Stunning Viewing Experience
Quad-Core 1.2 GHz,
5 inch Display,
13 MP Rear Camera
+5 MP Front Camera
afl 459



www.facebook.com/luckysuperstore



GLI PRO
8" SPEAKER
*fm Tuner
*bluetooth
*rechargeable
*USB
*1100 W
afl 275



SONY
SONY 5.2CH AV RECEIVER
AMPLI AUDIO/VIDEO 5.2
*145wx5
*4 In / Hdmi
*simple Remote
*aux/usb/ipod/iphone
Music Play Back
afl 579

12000 BTU
afl 1175

NEW MODEL
2016

9000 BTU
afl 1099

GLI PRO
RECHARGEABLE
SPEAKER

15" FM / BLU / USB
1500W
afl 679

12" FM / BLU / USB
1200W
afl 579

LG
AIRCONDITIONER INVERTER

*high Voltage Safe
*gold Fin
*multi Protection Filter
*Auto Cleaning
*low Noise
*4 Way Auto Swing
*60% Energy Saving
*19,7 Seer

50% 26 y 27 MAART
DESCUENTO
ARIBA SAPATO CU PAÑA



AIR BED
afl 129.95



BARBECUE
20% off



3 PERSON
CAMPING TENT
afl 62.95

30% off Handbags



POOL
afl 42.95

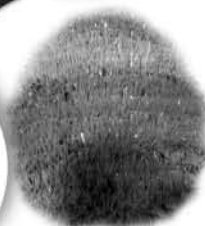
WATER JUG
afl 44.95



6PC
EASTER EGG
afl 4.95



EASTER TINSEL
afl 4.95



28 MAART- NOS TA HABRI DI 10am pa 4 PM. SPECIAL DEALS!
CHECK NOS FACEBOOK

LUCKY SUPER STORE
JOHN G EMANSTRAAT # 71 TEL: 582 - 3001

LUCKY ELECTRONICS
HAVENSTRAAT # 27 TEL: 582 - 9630

LUCKY
GROUP OF STORES

TIPS PA SEMANA SANTA 2016



ORANJESTAD (AAN) - Cruz Cora Aruba ta duna e siguiente tips pa tur cu ta bay disfruta di Aruba su beachnan durante e temporada di campamento. Tambe ta informa cu Cruz Cora lo tin un Post na Linear Park na altura di Adriaan Laclé Boulevard pero tambe lo tin unidad mobil na otro beachnan rond di Aruba.

TIPS:

- Cuida nos muchanan na cada momento
- Bebe hopi awa
- Usa sunscreen
- Limita consumo di alcohol

- Come bon
- Landa semper minimo 20 minuut despues di come
- Hiba medicamento den saco di plastic
- Corda semper hiba un First Aid kit
- Controla pa objetonan peligroso rond di campamento (manera clabo, tools y staca di tent)
- Respeta nos lama
- Pa emergencia yama 911

Cruz Cora Aruba ta desea henter comunidad un dushi siman di campamento y un Bon Pasco!

Diasabra no tin misa na Grot di Lourdes

ORANJESTAD (AAN): Informacion cu DIARIO a ricibi for di Comision Grot di Lourdes, ta indica cu Diasabra 26 di maart 2016, no lo tin santo sacrificio di misa eyan na grot.

Sin embargo, e siguiente misa na Grot di Lourdes lo ta dia 30 di april.

SUNDAY 10-2 FRIDAY 10-2

FREE PARKING

KE KE MEGA MART

#1 Mega Store!

Cura Cabai # 141 (Na Ex-Dowco) Tel: 584-5180 Fax: 584-1359

SALE SALE SALE SALE SALE

Special Sale 1 WEEK

Cartera, tas y maleta 20%

Accesorio di auto 20%

Tur articulo di cas 20%

Articulo di baño 20%

Articulo di cushina 20%

Tur electronics 20%

Blusa - 10, 15,-
Blusa 1x 2x 3x - 2 pa 50,-
Jeans - 4 pa 99,-
Shimis - 15, 25,-
Short - 15, 20,-
Camisa pa muher - 25,-
Bathpak - 25,-
Bata, Pyajama - 10, 15,-
Panty, B.H. - 5, 10,-

PA HOMBER

T-shirt - 5, 10,-
Polo shirt - 10, 15,-
Short - 10, 15,-
Camisa - 10, 15,-
Jeans - 4 pa 99,-
Set di bachi - 150,-
Jockey boxer - 5,-
Transpak pa gym - 15,-
T-shirts pa gym - 10, 15,-
Plain T-shirt - 5,-

Sapatos, Keds, Slop 20%

Hopi sapato selected 50%

Paña pa mucha 20%

Shimis blanco Set di bachi blanco pa mucha Special price!

Paña pa lama, Short, Bathpak Special price!

Holoshi 25,-

Perfume 3 pa 50,-

TV LED, CD Player, microwave, toaster, sandwich maker, rice cooker, pressure cooker



"Awor si mi por paga mi debe!"

Nos ta cumpra ORO

Valoracion gratis sin compromiso.
Pago inmediato cash.
Posibilidad di recuperacion.
Bon servicio.
Total discrecion

eltriumfocomprayventa

EL TRIUNFO
COMPRAYVENTA
Un cambio sigur!

Playa Schoolstraat 1 local 3 (edif. Doña Clara) tel. 588 6223 / 588 6224 • Paradera 27 (rotonde) tel. 582 6222 / 582 6223
www.comprayentaeltriumfo.com

WIN FREE PLAY AND CASH PRIZES



SUNDAY, MONDAY, TUESDAY

15 WINNERS WILL GET TO CHOOSE AN EGG

AND SEE WHAT PRIZE THE EASTER BUNNY FINDS FOR THEM

MARCH 27TH, 28TH AND 29TH - 7pm - 10pm

JOIN US ON EASTER FOR THE CHANCE TO WIN FREE SLOT PLAY, WEEKEND STAYS AND CASH. JUST BE PLAYING SLOTS WITH YOUR

TROP ADVANTAGE CARD
DURING THE HOT SEAT PICKS

TROPICANA
ARUBA RESORT & CASINO

TA

TROP ADVANTAGE

Must be age 18 to play. Play responsibly.
www.gamblersanonymous.org

J.E. IRAUSQUIN BLVD. 248, ARUBA, DUTCH CARIBBEAN | TROPARUBA.COM | (297) 527-9160 | LOCATED AT THE TROPICANA ARUBA RESORT & CASINO

Arubiano no ta kibra Arubiano

Minister Otmar Oduber ta lamenta periodismo di difamacion y incorrecto

ORANJESTAD(AAN)-- Aruba a celebra exitosamente nos Celebracion Nacional tanto na Aruba como na Hulanda. Loke cu ta hopi bunita di e celebracion di nos Himno y Bandera e aña aki ta cu algun compania priva di Aruba a duna nan aporte, compania manera Elmar, WEB, Setar, AAA y ATA unda cu tur cinco di nan a contribui cu suman substancial pa por yuda engrandece e celebracion banda di e presupuesto di gobierno cu ta un evento asina

importante y asina grandi yena di logronan historico di Aruba. Mescos cu Aruba a celebra manera mester ta na Hulanda e comunidad Arubiano merece di celebra esaki tambe mirando cu ta trata di 40 aña di Himno y Bandera y 30 aña di nos Status Aparte cu awe nos por ta orguyoso di ta bibando riba e pida baranca aki. Tambe loke cu hopi hende no a pone enfasis riba dje ta cu celebracion di Arubadag



na Hulanda a cumpli 40 aña, tur esakinan ta pone cu e celebracion mester keda bay den grandi mirando cu ta un

biaha so ta cumpli e aniversario aki y importante ta tambe pa un evento asina grandi keda promovi y publica debidamente pa por traspasa historia y por conta esaki aki 10, 20, 30 aña nos dilanti. Celebracion di 30 aña di nos Status Aparte y 40 aña di nos Himno y Bandera

a bira e motibo berdadero di orguyo pa cada un cu tin e pida baranca aki na curason. Un sentimento cu a keda simbolisa te hasta den un cancion cu a sali ganando di e festival un "Canto pa Aruba" titula "Arubiano ta esun". Ironicamente e mesun cancion aki ta enfoca riba e aspecto cu "Arubiano no ta kibra Arubiano", pero ta saca un man pa yuda otro hiba e pais aki dilanti. Lamentablemente esaki no tabata e caso mirando cu algun ora despues ya caba un reportero durante un noticiero dialuna ultimo a haci expresionnan di difamacion y incorrecto contra un instancia importante pa nos Pais. Minister Otmar Oduber a tuma nota di expresionnan haci, na momento cu ainda e tabata na Hulanda y mesora na su yegada a yama un conferencia di prensa pa asina clarifica tur loke no tabata cuadra cu berdad mirando cu nos comunidad merece sa e realidad. Sr. Oduber lamenta cu riba un isla asina chikito, unda nos mester unifica comunidad, un reportero cu su deber ta pa informa comunidad debidamente, ta haci mal uzo di su profesion pa instiga y dividi nos pueblo. Locual ta mas serio ainda ta, cu e ta mishi cu credibilidad y reputacion di profesionalnan Arubianonan kendenan ta trahando duro den un institucion cu ta e base principal di Aruba su economia. ATA ta traha conforme ley y ta e unico entidad cu ta entrega su relato anual manera mester ta y sigur merece hopi mas respet. E mandatario ta un politico y ta kere cu no mester hunga wega politico cu institucionnan asina importante di nos pais. Minister di Turismo, Transporte, Sector Primario y Cultura ta kere cu e trabao di periodismo ta uno importante y bunita pa haci mirando cu su persona mes den pasado a fungi como vocero di gobierno di Aruba, pero loke ta importante tambe pa esnan cu ta fungi e trabao aki pa verifica riba loke kier informa comunidad. Minister Oduber ta lamenta cu durante su bishita di trabao na Hulanda aki na Aruba a lanta un polemica innecesario. E mandatario ta lamenta riba e insinuacionnan robes cu a keda duna na pueblo unda cu ta atacha number di ATA y Minister.



worldwide sponsor



Gana cu Visa RBC credit card!



Experiencia e magia di Weganan Olimpico Rio 2016, cortesía di Visa[‡].

Ta facil! Ricibi bo aprobacion pa bo Visa credit card di RBC Royal Bank of uza bo Visa RBC credit card existente y haya chens pa gana.



Premionan adicional:

- › Tres 55" LED Smart TV
- › Cinco chens pa gana bo placa bek cu ba uza riba bo Visa RBC credit card te cu'n maximo di US\$1000

Pa mas informacion yama nos RBC Service Line na 588.01.01 of bishita un di nos branchnan of nos website www.rbc.com/caribbean.

- Promocion ta cuminsa 18 di januari ta termina 30 di april, 2016
- Condicionnan special ta aplicabel
- Pa detayesnan completo di e promocion aki nos ta referi bo na nos flyer obtenibel na nos branchnan
- Tur esnan cu ta doño di un Visa RBC credit card den Caribe tin chens pa gana tur e premionan
- Bo ta participa automaticamente pa gana despues cu bo aplicacion pa bo Visa RBC credit card wordo aproba
- Prome cu 30 di april, 2016 of si ba uza bo Visa RBC credit card por lo menos 30 biaha durante e periodo di promocion
- E placa cu e ganador lo ricibi riba cu cuenta di credit card lo ta equivalente na e suma di su balansa di 30 di april, 2016 cu'n maximo montante cu US\$1000
- E premio grandi ta inclui: pasashi, acomodacion, cen pa gasta y karchinan di entrada pa weganen selecta di Weganan Olimpico Rio 2016 pa dos persona
- Empleadonan di RBC Royal Bank ni su agencia di mercadeo ta permiti pa participa den e sorteo aki
- Lo selecta e ganadorman dia 17 di mei, 2016



Royal Bank

Camara di Comercio cu su di tercer comentario riba PPP na Aruba

ORANJESTAD (AAN): Den dos articulo anterior, Camara di Comercio y Industria (KvK) a trece un analisis extenso di e fenomeno 'Public Private Partnership' (PPP), unda a haci un comparacion di e experiencionan entre region di Caribe, Europa y Aruba. Den e ultimo articulo aki nos ta resumi nos conclusionnan pa loke ta e situacion na Aruba, incluyendo nos recomendacionnan pa futuro.

Den e caso di Aruba no ta yega na tanto conclusion negativo riba e puntonan riba cual a evalua y cu ta señala como crucial pa exito di un proyecto PPP. Sin embargo tin varios punto unda nos ta yega na e conclusion cu den e experiencia na Aruba ta tempran pa por tin e informacion disponibel pa por duna un opinion funda. Esey ta e caso por ehemplo cu e aspecto di suficiente experticio, tanto riba tereno tecnico como huridico di banda di gobernacion, pa por iguala e partner priva y duna suficiente contrapeso den e proceso.

E problema mayor señala ta e correlacion entre magnitud di e total di inversion den PPP, compara cu e tamaño di economia y tamaño di gobernacion. Lamentablemente den e material analisa te awor no a topa cu evaluacion di

hustamente e aspecto aki, cu sin embargo ta resulta importante.

Sin embargo, pa por haci un comparacion nos ta tuma e caso di Turkia, menciona den e analisis di EIB como un di paisnan cu mas a implementa proyecto PPP. Turkia a yega na un suma total di inversion di € 12,5 biyon te cu 2009, pa un pais di 76 miyon di habitante y un GDP di mas o menos € 600 biyon. Aruba tin menos di 110.000 habitante y tin por lo menos un suma di € 450 miyon na inversion comprometi, loke ta bay significa un peso di alrededor di 80 – 90 miyon pa aña riba presupuesto di gobierno pa un periodo cu ta varia rond di 20 aña. Per capita esaki ta un peso hopi grandi cu Aruba ta asumi como responsabilidad financiero, compara cu e otro paisnan evalua.

Tambe mester tuma na cuenta e situacion financiero general di gobernacion. Por ehemplo e peso di e prestamonan di bono y otro debe, cu ta rekeri un suma di alrededor di 210 miyon pa aña na interes so. Den e caso di e PPPnan e suma anual ta encera pago di capital y interes. Esaki ta significa hunto un suma di alrededor di Afl. 300 miyon di pago anual, riba un GDP cu awor ta acercando e nivel di Afl. 5000 miyon, cu

un budget gubernamental di Afl. 1350 miyon y entrada fijo bao di e nivel ey.

Den e estudionan encontra no ta trata realmente di caso di pais asina chikito manera Aruba, cu excepcion di e islanan den Eastern Caribbean. Esaki lo mester ta un punto di atencion mayor di analisis den futuro: ki ora un pais - di e tamaño di Aruba - ta yega na su maximo di capacidad den absorbe proyecto PPP, y otro proyecto di responsabilidad publico cu tin consecuencia pa caha publico?

Otro discusion relaciona cu esaki ta cu e pagonan pa e proyectonan PPP ta reemplaza realmente e parti di presupuesto cu normalmente ta usa pa inversion. CAft ta constata por ehemplo cu inversion den presupuesto a baha te na 1% loke nan no ta considera un nivel aceptabel pa un pais. Pero talvez nos

no mester mira e asunto asina, ya cu e proyectonan via PPP ta cay pafor di e scope directo di presupuesto, unda solamente e pagonan anual pa e proyectonan PPP ta aparece riba presupuesto, y no e total di e debe como debe publico directo. Si ta desea di tin un bista mas realistico di e inversionnan cu e pais ta haci, lo mester considera separa e suma cu ta inversion inicial for di pago di interes y pago pa mantenimiento. E ora tin un mihor bista riba loke realmente e partner publico ta inverti. Esaki lamentablemente no ta yuda resolve e problema cu un parti substancial di inversion, y di finanzas publico riba su mes, no ta cay mas bao di escrutinio di parlamento.

Como recomendacion, Camara di Comercio por propone lo siguiente:

(*) Propone un analisis y evaluacion completo di tur

proyecto PPP actualmente den proceso di ehecucion of conclui caba. E estudio aki lo por inclui tambe e necesidad of no di desaroya e capacidanan specifico pa cu PPP, den termino di experticio tecnico y huridico, formacion di unidad experto dedica na PPP, etc.;

(*) Propone mas transparencia den publicidad alrededor di e proyectonan. Te awor e enfasis cu ta mira ta riba e aspecto di propaganda pa e proyectonan, pero no ta duna tanto detaye tecnico y financiero. Tambe transparencia den responsabilisacion posterior eventualmente via control parlamentario;

(*) Den e evaluacion ta recomenda inclui e pregunta kico ta e 'capacidad di carga' di un pais di e tamaño di Aruba, mirando su situacion pa loke ta GDP, presupuesto gubernamental, y tamaño di e compromisonan financiero di PPP y di otro inversion publico. Posiblemente trata na yega na datonan di otro pais den situacion comparabel cu Aruba, pa loke ta tamaño y tipo di economia.



MANCHITO'S



*Paña pa
ricibimento na prijs
super special!*

Don Milo Croes 69

TEL/FAX: **582-2303**



The *odds* are in your favor on Monday.

\$1000 Slot Tournament

Monday, March 28, 2016

5:00 PM - 8:00 PM

Sign-up fee : \$5

Re-buy fee : 10 points

You can Re-buy only one time.

A valid ID is required when collecting the Prizes.

Hyatt. You're more than welcome.



HYATT
REGENCY

For more information about the Slot Tournament, please contact our Players Advantage Club at 586-1234 ext. 4583.
HYATT, Hyatt Hotels & Resorts® and Hyatt Regency Aruba Resort, Spa & Casino® designs and related marks are trademarks of Hyatt Corporation ©2016 Hyatt Corporation. All rights reserved.

FREE
parking for
guests

**MEGA PLUS**

Easter Treat

Diahuebs 24 di Maart, 2016

GANA**AFL. 600.000,-****CU****MEGA PLUS**

Mini Mega 400.000,- +
200.000,-
~~130.000,-~~ +

Mega Plus 600.000,-

www.lottoaruba.com

Nos grandinan na Yaburibari a gosa dia di Himno y Bandera



Sunday Brunch

L.G. SMITH'S
STEAK & CHOP HOUSE



Open nightly from 5:30pm to 11pm
For reservations please call 523-6195
or go to lgsmiths.com

Find us on [facebook.com /LGSmithSteak](https://www.facebook.com/LGSmithSteak)
#lgsmiths I #RenAruba



Discover Chef
Augusto Riofrio
exquisite a la carte
brunch menu, featuring
cold and hot selections,
soups and salads, mains
and desserts

\$44.95

March 27th, 2016
from 11am till 2:30pm

ORANJESTAD (AAN): Manera a bira un costumber, lider di MEP Evelyn Wever-Croes a percura pa un bunita celebracion pa nos grandinan na Stichting Thuiszorg Yaburibari.

A regala tur e grandinan t-shirt cu a worde diseña especialmente pa e ocasion aki, di 40 aña Himno y Bandera, 30 aña Status Aparte y e diseñador, y realisor di ambos, sr. Betico Croes den felis memoria.

Tur e grandinan a bisti e t-shirt pa e celebracion. Tambe

a percura pa bolo cu diseño di bandera di Aruba, y tambe un caha di orgel pa deleita nan.

Tabata un mainta hopi ameno. "Nos grandinan merece nos atencion, pasobra danki a nan awe nos tin un dushi pais pa nos biba hunto cu nos yiunan y nan yiunan. Y nos mester muestra nos grandinan e gratitud ey. Hunto cu mi amiga Sandra Croes nos ta haci tur lo posibel pa alegra nan dia, y especialmente pa celebra dia di nos Himno y nos Bandera", lider di MEP a duna di conoce.

MARCH : CLEANING MONTH

K'ARCHER

BUY 2 OR MORE AND
GET VOLUME DISCOUNT!

2 MACHINES : 10% DISCOUNT
3 MACHINES : 20% DISCOUNT
4 MACHINES : 25% DISCOUNT

SC 1020
STEAMCLEANER
365.28



K2
HIGH PRESSURE WASHER
347.75



MV 1
VACUUM CLEANER
218.19



WW 50
WINDOW VACUUM
144.51



* Only applicable for items as advertised.
Offers valid on Aruba, while stock lasts.
Health tax and Bto not included.

CARIBBEAN FASTENERS

AUTOMOTIVE CONSTRUCTION INDUSTRIALITY INDUSTRIAL RESIDENTIAL

WE DELIVER PRODUCTS AND SERVICE THAT LAST.

Tel +297 582 8449, e-mail aruba@cfh-group.com
Sabana Blanco 58, Aruba
WWW.CARIBBEANFASTENERS.COM

ON ARUBA – COMING SOON

CIBC FirstCaribbean is a major Caribbean bank offering a full range of market-leading financial services through our Wholesale Banking, Retail and Wealth Management segment. It is the largest, regionally-listed bank in the English and Dutch speaking Caribbean. The bank has over 3000 employees and 66 branches, in 17 countries. For this client Deloitte Dutch Caribbean is seeking candidates for the positions of:



FirstCaribbean
International Bank



Relationship Manager Platinum Banking

The Position

As Relationship Manager Platinum Banking you are responsible for building and servicing a portfolio of high value net worth clients in what we call the Platinum Banking segment. You deliver a high level of service and personal attention to the Bank's affluent personal clients with the aim of developing strong relations and to advice on all relevant banking services; loans and mortgages but also investment advice.

Your Profile

You have a Master's degree in Business Administration or equivalent qualification and at least 7 years relevant work experience in banking. You are an experienced Relationship Manager and have worked in a front line role with knowledge of selling lending and investment products. You have strong commercial and customer drive, focused on building customer relationships. You are able to communicate in English, Papiamentu and Dutch.

Mortgage Manager

The Position

As Mortgage Manager you are responsible for realizing mortgage sales and business development targets and for management of the mortgage portfolio, ensuring superior levels of client service, delinquency management and risk and security management. You are the point of contact for customers and you develop close working relationships with real estate brokers, attorneys, insurance companies and other relevant stakeholders.

Your Profile

You have a Master's degree in Business Administration or equivalent qualification and at least 7 years relevant work experience in banking. You are an experienced mortgage lender, dealing with business and high net worth clients and intermediaries. You have excellent analytical and credit writing skills and a strong commercial drive, focused on building customer relationships. You are able to communicate in English, Papiamentu and Dutch.

Platinum Banking Associate (mortgage & wealth)

The Position

As Platinum Banking Associate you provide dedicated sales and service support to a portfolio of Platinum clients. You build and maintain client relations, you anticipate and analyze client needs and identify and close on sales opportunities. You support the Relationship Manager and Mortgage Manager in drafting lending and mortgage propositions.

Your Profile

You have a relevant Bachelor's degree and a minimum of 3 years' experience in a similar position. You have knowledge of the principles of mortgage and consumer lending. You have excellent customer service, commercial and analytical skills, and you are able to communicate in English, Papiamentu and Dutch.

Credit Officer

The Position

As Credit Officer you provide support to the Corporate Banker and you assist with the preparation of credit applications, and the management of the portfolio of corporate lending clients. You analyze financial statements and you communicate with clients regarding credit applications. Furthermore you take care of necessary administration and documentation activities.

Your Profile

You have a relevant Bachelor's degree and a minimum of 3 years' experience in corporate banking and credit risk. You have good understanding of financial statements and you have experience in financial and cash flow analysis. Furthermore you have good writing and oral communication skills in English, Papiamentu and Dutch.

Assistant Customer Service Manager

The Position

As Assistant Customer Service Manager you support the achievement of the branch's service and referral goals by promoting the provision of excellent customer service at all times and by providing guidance and coaching to the Customer Service Officers. You ensure that customer feedback is handled conform standards and you inform and train your team in these matters. Furthermore you are required to manage cash holdings and to monitor cash and/or transactional balancing activities.

Your Profile

You have a relevant MBO/HAVO degree and a minimum of 2 years of experience in a supervisory role concerning customer service and operation activities. You are self-motivated and you have excellent supervisory, customer service, and commercial skills. You can work independently and you are precise and trustworthy. Furthermore you are able to communicate in English, Papiamentu and Dutch.

Customer Service Officer (teller)

The Position

As Customer Service Officer you provide a high level of customer service to meet and exceed customer's expectations. You manage the workflow of the Customer Service Counter and provide day-to-day transactions based advice and services to banking clients. You are also responsible for identifying and referring sales opportunities and you respond to and resolve customer inquiries.

Your Profile

You have a MBO/HAVO degree and a minimum of 2 years of experience in customer service within a banking environment. You have excellent customer service, interpersonal, organizational and commercial skills. You can work independently and you are precise and trustworthy. Furthermore you are able to communicate in English, Papiamentu and Dutch.

Branch Ambassador

The Position

As Branch Ambassador you 'meet and greet' customers, you engage in face-to-face contact with customers and you deliver assistance and guidance. You encourage the use of appropriate channels through demonstrations; you resolve general queries or escalate as needed. Furthermore, you observe in-branch service levels and provide feedback to the Branch Manager.

Your Profile

You have a MBO/HAVO degree and you are experienced in customer service activities preferably within a banking environment. You are charismatic and you have excellent customer service and commercial skills. Furthermore you are able to communicate in English, Papiamentu and Dutch.

Money Laundering Reporting Officer

The Position

As Money Laundering Reporting Officer you support the Bank in the prevention and detection of money laundering and terrorism funding. You must understand and follow anti-money laundering policies and procedures. You ensure that business transaction records are kept in accordance with local legislation and FirstCaribbean's AML/ATF Policy and you maintain the logs for Request for Information and Suspicious Activity Report filings.

Your Profile

You completed secondary education and preferably an education/vocational study in the field of legal assistant and/or compliance. You have a minimum of 3 years relevant compliance experience. You are a person of high integrity and highly analytical, critical and persistent. Furthermore you are able to communicate in English, Papiamentu and Dutch.

The offer: our client offers competitive terms of employment and a dynamic work environment.

Procedure: for further information about the organization and/or the positions you may contact Esther Baaij, Senior Manager Human Capital Consultancy, Learning & Assessments at Deloitte Dutch Caribbean +297 528 6200. Please send your application letter and resume to hrm@deloitte.com no later than April 4, 2016. You will receive a confirmation within two days, if not please contact us. An assessment may be part of the selection process. All applications will be handled confidentially.

Deloitte refers to one or more of Deloitte Touche Tohmatsu Limited, a UK private company limited by guarantee its network of member firms and their related entities. DTTL and each of its member firms are legally separate and independent entities. DTTL (also referred to as "Deloitte Global") does not provide services to clients. Please see ("DTTL"), www.deloitte.com/about for a more detailed description of the legal structure of DTTL and its member firms. ©2016. For info contact Deloitte Dutch Caribbean.

Deloitte.

Catoliconan disgusta cu fiesta grandi cu lo bay tin riba Diabierna Santo

ORANJESTAD (AAN): Tin disgusto cerca varios persona, incluyendo diferente funcionario den Gobierno mes, relaciona cu e hecho cu Promotornan Local a dicidi na organiza un Fiesta dirigi pa publico local, net riba Diabierna Santo.

Na Aruba, tabata conoci cu riba Bierna Santo, ta casi tur lugar ta cera. Varios emisora di radio lo ta for di aire. Solamente restaurantnan of lugar di bende cuminda por keda habri. Tambe restaurantnan den Hotelnan.

Pero loke tin hopi disgusto, ta e propaganda cu ta wordo dirigi riba publico local, pa un Fiesta di DJ grandi net riba Bierna Santo, na un Cocktail Lounge cu tin na Palm Beach.

Poco dia ya caba reaccion a ser publica riba e asunto aki, unda ta mostra cu ta parce cu Gobierno di AVP no ta worry mas cu e union Cristian di pueblo, no ta worry mas cu e respet pa cierto fechanan religioso, y awor por mira cu

hasta un fiesta grandi ta ser prepara pa mañan anochi.

“Con Prome Ministro Mike Eman, of Ministro di Husticia Dowers, por laga nos pueblo na caya? Un bar local den area di Palm Beach ta organizando un fiesta grandi riba Bierna Santo... y ta increible pa kere cu Gobierno a otorga permiso pa esey.”

Pesey mes e lectornan ta convenci, cu reglanan di fatsoenabayperdi cu Gobierno aki. Y no bin cu excusa cu e fiesta ta pa “turista”, pasobra tur propaganda ta dirigi riba hubentud local.



Polis a core cu adicto ambulante cu tabata causa molester

ORANJESTAD (AAN): Dialuna anochi den area di Havenstraat y vecindario di e bus halte cu 24 store tabatin un adicto ambulante cu tabata causa molester den e bisindario.

Polis a topa cu e conoci di nan ta haci molester na 24 Store y aki a yega na elugar y core cune pa e bay den Rancho y no causa molester na hende.



CAYA BETICO CROES 8

30%-50%-70%

DESCUENTO RIBA TUR COS

Habri nonstop for di 9:30am-7:00pm

KESHI FRICO TA REGALA BO UN “CHEESE BOX”.

Preserva e calidad di bo keshi, cumpra 2 diferente tipo di keshi Frico cu balor minimo di Afl. 15.00 y ricibi bo “Cheese Box” GRATIS!

JOIN E SAMPLING TOUR DI FRICO Y BUSCA BO “CHEESE BOX”

DIA

DIASABRA, MAART 26
DIASABRA, APRIL 2

LUGA

FLATSTONE
MACRO SUPERMARKET

ORA

11AM-2PM & 4PM -7PM
11AM-2PM & 4PM -7PM



Compra Ltd.

*Disponibel tanten cu tin den stock.

¡Pidi pa bo keshi Frico!



Telefonnan di DIARIO

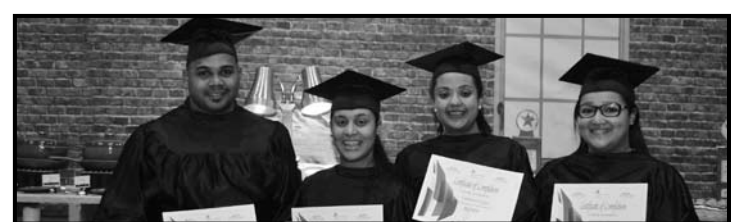
Tel: 582 2239

Fax: 582 8551

Aruba marriott resort ta orguyoso pa presenta e graduadonan di Marriott su management development program



ORANJESTAD(AAN)-- Aruba Marriott Resort & Stellaris Casino a presenta/ anuncia e prome graduadonan di Marriott su Management Development and Readiness Program.



Marriott International a lanza e Management Development and Readiness Program (MDRP) oficialmente na Mei 2015 y ta un programa cu ta duna asociadonan e oportunidad pa desaroya nan cualidadnan profesional y asina tambe prepara nan pa ta futuro lider nan di Marriott. Asociadonan interesa por aplica voluntariamente na e programa caminda nan lo mester crea, implementa y completa un plan di desaroyo conhuntamente cu e guia di nan supervisor pa asina por ricibi nan certificacion oficialmente. E programa aki no solamente ta yuda asociadonan desaroya e cualidadnan profesional necesario pa ta futuro lidernan pero tambe ta yuda establece un plan definitivo pa cu e futuro carera di cada asociado y alaves contribui na e asociado su interes pa sigui crece na Marriott.

Despues di lunanan largo di preparacion, Aruba Marriott a presenta su prome graduadonan cu ta Edmar Goeloe di Loss Prevention & Security Department, Merelyn Nichols di Accounting Department, Patricia Miranda y Tamara Fingal di Human Resources Department. Aruba Marriott a reconoce e asociadonan cu un bunita ceremonia cu e tema Olimpico caminda Leslie Prea, Hotel Manager y Ruthline Tromp-Thyssen, Complex Director of Human Resources a otorga cada asociado cu un certificado oficial. E supervisor nan di cada asociado tambe tabata presente pa asina celebra e momento special aki cu nan.

GARAGE CENTRAAL Prewned



More options



Mechanically checked



Backed by warranty



Financing available

Kia Sportage



2010, Automatic
Nicely priced

Price **Afl. 26.500**
Down / Monthly **Afl. 8.900 / 688**

Hyundai Accent GLS



2015, Automatic
Like new!!!

Price **Afl. 28.750**
Down / Monthly **Afl. 9.583 / 748**

Prijs pa luna a base di financiamiento na 3 aña cu downpayment (2 aña cu downpayment pa auto cu prijs bou di Afl. 10.000), inclui BBO cu BAZV.

MG Model F

CONVERTIBLE



Year **1996**
Transmission **Manual**
Price **18.500**
Down **Afl. 6.167**
Monthly **Afl. 488**

Chevrolet Traverse



Year **2010**
Transmission **Automatic**
Price **44.500**
Down **Afl. 14.835**
Monthly **Afl. 1.147**

Harley Davidson Sportster



Year **2005**
Transmission **Manual**
Price **12.500**
Down **Afl. 4.167**
Monthly **Afl. 336**

Volkswagen Caddy

COMPACT PANEL VAN



Year **2007**
Transmission **Manual**
Price **24.500**
Down **Afl. 8.167**
Monthly **Afl. 639**

Autonan disponibel na fecha di publicacion. Consulta cu nos Sales Associates pa mas informacion, of bishita nos website: www.garagecentraal.com

Hyundai Santa Fe

GREAT CONDITION



Year **2008**
Transmission **Manual**
Price **22.500**
Down **Afl. 7.500**
Monthly **Afl. 589**

Suzuki SX4



Year **2012**
Transmission **Automatic**
Price **13.500**
Down **Afl. 4.500**
Monthly **Afl. 361**

Hyundai H1 9 Seater

MOVE MORE PEOPLE



Year **2009**
Transmission **Automatic**
Price **24.500**
Down **Afl. 8.167**
Monthly **Afl. 640**

Volkswagen CrossFox



Year **2013**
Transmission **Manual**
Price **29.980**
Down **Afl. 9.995**
Monthly **Afl. 779**

CHECK OUT RIGHT NOW OUR STOCK ONLINE @ GARAGECENTRAAL.COM

Garage **Centraal**
Aruba

Sabana Blanco z/n · Tel: 522 6200 · Sales: 522 6260 · garagecentraal.com

**Telefonnan
di DIARIO**
Tel: 582 2239
Fax: 582 8551

NMBR


KOOYMAN
FASE FINAL - ULTIMO LOTS DISPONIBEL!
Quality Materials

Monte Verde
 RESIDENCE

Your Ideal Home
Custom Floorplans
Relaxing Living
**4
MODELS**

✓ Flor di Jasmin (101m2)

✓ Flor di Magdalena (118m2)

✓ Flor di Cayena (103m2)

✓ Flor di Karawara (142m2)

Seroe Biento z/n | Cel. 734.1200 | Of. 588.2440

MONDAY TO FRIDAY FROM 12-5 PM
**DOLLAR
TO FLORIN
PROMOTION**

Afl.

**WE LOVE TO TREAT LOCALS!
COME AND ENJOY
DELICIOUS SAVINGS AT FRIDAYS!**
 CHOOSE FROM OUR EXTENSIVE DOLLAR TO FLORIN MENU.

**ENJOY GREAT MENU SELECTIONS SUCH AS
CHICKEN PARMESAN**
 REGULAR: \$16.50 • NOW: AFL. 16,50

**PASEO HERENCIA MALL
CALL US: 586-8443**
FREE WIFI
**FREE 2 HOUR
PARKING**
**Esaki ta e fin di
siman di Seafood
Sensation na
Subway**

ORANJESTAD (AAN): Con cu bo tin planea di pasa e dianan liber di Siman Santo, corda cu Subway t'ey como e opcion mas facil, dushi y saludabel pa yena stoma. Hopi ta esnan cu durante e ultimo simannan aki a disfruta caba di e promocion actual di Subway. Cu un restaurant di Subway den tur districto di Aruba, sea cu bo ta campa banda di lama of den cunucu, sea cu bo ta bay misa of djis relax na cas, semper tin un Subway cerca di bo.

E promocion di Seafood Sensation di Subway ta brinda bo e cuminda mas dushi y fresco di lama den tres presentacion, esta Tuna, Seafood & Lobster y Seafood Sensation di Lobster of Crab. Y paso Subway ta e unico luga caminda bo ta haya full e cuminda traha na bo smaak. Despues di scoge e smaak favorito, djis bisa nan den cua di e diferente pan blanco of bruin, of si ta den flatbread of wrap of como salada bo kier come.

Naturalmente tin otro opcionnan delicioso manera e menu regular completo y asina gusta di Subway, como tambe Golden Broccoli Cheese Soup cu ta masha popular cu ta cay net bon tambe pa esnan cu no kier come nada cu carni of galiña. Na final, premia bo mes pa a scoge e opcion di mas saludabel door di come un dushi cuki como dessert.

Y special pa e famia y gruponan campando, corda riba nos Subway Platters. Nan ta un alternativa masha facil pa laga tur hende come dushi. Djis yama na un di e sucursalan di Subway rond di Aruba y den mey ora bo por pasa busca esun di bo. Pa mas informacion di e promocion aki y otronan, bishita e pagina di Subway Aruba riba Facebook.

A 15% SERVICE CHARGE + GOVERNMENT TAXES WILL BE ADDED TO YOUR BILL.
ONLY VALID FOR LOCALS, WITH LOCAL ID. NOT VALID WITH OTHER OFFERS. PROMOTION IS VALID FROM MONDAY TO FRIDAY, FROM 12-5PM. NOT VALID ON HOLIDAYS.

PASATEMPO

Conceptis Sudoku

By Dave Green

4		5		3		7		9
8								6
				8	1			
		6		5				
7		1		6		2		5
				2		3		
			8	9				
6								4
9		3		4		5		2

Difficulty Level ★★★

3/24

©2016 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

BUSCA PALABRA

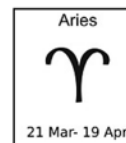
T B J H F V P C H K Y J X Z T
 A E F W Y P A O D U C S E N R
 S W P I N W S R N Y E M S G A
 I E V O A N Z T N Z Z I P T S
 M L T C C H P O G N N T D C L
 A A E N C S S C O B A O W O A
 C R M N A P X I E Y V C P T D
 O O Y D R N C R D B M W H N O
 X E Z E O A G C N L P F B E P
 E P A T R U W U G A D W I M Y
 F K N O E Z J I P G H E R A Z
 F X C N Y A X T X E C J S H I
 T E Z B A D Y O R W R W J O Z
 D A O L U C A T C E P S E L J
 F A N T O C H I G P C W S A S

ALOHAMENTO
CORTOCIRCUITO
ESPECTACULO
SCOPET

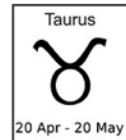
AWACERO
DECORACION
FANTOCHI
SINBERGUENZA

CAMISA
ESCUDO
REPUGNANTE
TRASLADO

Bo horoscopo di dia



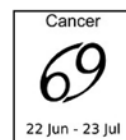
ARIES - Bo no mester laga tur cos wordo interumpi awor. Bo no mester a yega asina leu y por bira un momento difcil pa bo. Number di suerte: 12 - 53



TAURO - Esaki no ta e momento di adheri un filosofia en particular sea lo que sea. Bo por sinti frustracion pa bo incapacidad pa averigua cual caminda pa tuma. Number di suerte: 11 - 43



GEMINIS - Sigui e busqueda cu bo lanterna chiquito, pa debil cu e por parce, pasobra asina ta con bo ta logra di nobo un fe solido. E mihor di tur cos e lo ta un fe traha pa bo. Number di suerte: 03 - 19



CANCER - Tempo a bin pa demostra loque bo bal di una bez pa semper. Pero esaki no ta e razon cu bo mester bira lomba. Bo mester ta capaz di gana e bataya. Number di suerte: 04 - 39



LEO - Bo ta sinti bo tristo. Esey ta pasa henter mundo. Yama un amigo of bay wak un pelicula. Sali y haci cosnan cu por yuda bo supera e depresion. Number di suerte: 74 - 83



VIRGO -Bo tin un poco trabao interno pa haci, incluso aunke e no ta parce pa hibabo ningun caminda. Sigui dilanti y cu fe. Number di suerte: 60 - 82



LIBRA - Bo por descubri cu bo emocionnan ta sofica awe. Bo tin hopi pa bisa, pero pa algun razon bo ta duda un poco ora di hacie. Number di suerte: 20 - 94



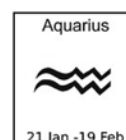
SCORPIO - No sorprende si bo ta sinti hopi ansia cu ta haci bo difcil pa comunica. Gran parti di e conversaicon di awe por ta yen di simpleza. Number di suerte: 37 - 64



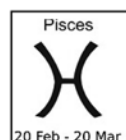
SAGITARIO - Awe bo por tin hopi ocupacionnan. Esaki ta un bon momento pa caba di haci cosnan cu bo tabata tin pendiente y si ta posibel pidi ayudo. Number di suerte: 67 - 51



CAPRICORNIO - Bo por emociona bo mes mas di custumber ora ta trata di trabao. Haci tur lo posibel pa mantene bo bida motiva. Number di suerte: 44 - 74



ACUARIO - Esaki ta un tempo di aumento di sensibilidad. Haci tur lo posibel pa mantene bo mes riba awa. E idea di expresa bo mes ta parce bo un joke awe. Number di suerte: 26 - 95



PISCIS - Haci solamente loque bo kier haci. No forza cos. Den otro palabra expresa bo mes pa bon y pa bon di otronan. Number di suerte: 57 - 88

9	1	4	2	7	8	6	5	3
6	3	2	5	9	1	7	8	4
8	7	5	4	3	6	9	2	1
7	2	1	6	4	3	5	9	8
4	9	6	8	1	5	2	3	7
3	5	8	9	2	7	1	4	6
2	6	3	1	8	9	4	7	5
5	4	7	3	6	2	8	1	9
1	8	9	7	5	4	3	6	2

Dicho di dia

Galiña ta klok pa laga sa cu el a pone webo

Tin hende gusta broma cu cada cos cu nan hasi

MON. 28 March.2016

6:00PM - 9:00PM

Aruba's Biggest

Easter Mall



Eggpainting contest - Kerekentenchi Show - Dance Show
Easter Bunny - Fun Games - Prizes - Candies - Photobooth

Palm Beach Plaza Mall next to Marriot Hotel / Tel: +(297) 5860045 / FREE PARKING

Yuda siquiera cu un botter di awa como donacion

Scapa bida di babynan, muchanan y adultonan di La Guajira

ORANJESTAD(AAN)-- Na momento cu Fundacion Valeria "Todo por Amor" a haya e informacion cu babynan, mucha chikito y hasta hende grandi ta muriendo pa falta di awa, di biaha a tuma na su encargo pa haci un actividad pa colecta botter di awa pa manda pa La Guajira, Colombia. E noticia aki a conmove varios hende den nos comunidad y sigur nos Fundacion.

Na costa di Colombia, La Guajira ta pasando un mal momento pa falta di awa, ya cu pa varios luna caba awa no ta yobe y consecuentemente no tin awa pa nan consumo diario.

E parti aki di Colombia no tin awa potabel es decir awa di cranchi y ta awa for di riu nan ta bebe, pero hasta e riunan ta seco pa falta di yobida.

E falta di awa cu ta algo asina necesario den bida di cada hende a haci cu hopi baby y mucha chikito no por biba sin awa pa mucho dia y ta muriendo. Tur dia ta raporta cuanto baby ta fayece.

Fundacion Valeria ta pidi comunidad di Aruba pa brinda nan ayudo na e muchanan chikito y inocentenan aki

door di duna djis un botter di awa como donacion.

Nos lo ta diadomingo awo na Aruba Disney Recreaciones cu ta situa na Santa Cruz banda di Taco Bel.

Nos lo tey di nueb'or di mainta te 9 'or di anochi.

Nos meta ta pa colecta dies mil botter di awa.

Mayornan por bin cu nan yiunan pa haci uzo di tur artefacto cu tin den Aruba Disney Recreaciones, manera Dino Jump, Kasteel etc.

Entrada ta solamente un botter di awa.

Tin varios compania cu ya ta brindando nan aporte door di duna como donacion cahanan di awa. Cual nos ta sinceramente hopi gradicido y pesey nos ta pidiendo cada hende particular pa pasa cu nan botter di awa diadomingo awor dia 27 di maart na Aruba Disney Recreaciones.

Fundacion Valeria tin su violuntarionan para pafo pa ricibi bo botter di awa. Bo no mester di baha for di auto.

Tambe nos ta pidi paña pa mucha, comestibel den bleki of seco y co'i hunga.

E muchanan di Wayu di La Guajira lo gradici bo gesto eternemante.



ZEEROVER N.V.

*Nos di Zeerover N.V. kier informa pueblo cu nos lo ta **será***

Dia 25 di Maart 2016 y 28 di Maart 2016

Diasabra 26 y Diadomingo 27 Maart 2016 nos lo habri nos porta bek pa nos cliente nan.

*Diamars 29 Maart 2016 nos **lo habri bek normal.***

Cushina lo ta di 11 A.M te cu 9 P.M.

Bar lo ta di 9:15 AM te cu 12 AM.

Alavez nos kier recorda Morto Y Resurecshon di Nos Senjor JesusCristo

Y Felis Pasco Grandi

GO!
FIGHT ZIKA!

Distributed by El Louvre Witec

PROTECT YOUR KIDS AGAINST ZIKA!

THERE IS NO CURE OR VACCINE FOR ZIKA. PREVENTING MOSQUITO BITES IS THE BEST FORM OF PROTECTION.

Protect your kids against the dangerous Zika virus with GO! Insect Repellent Just 4 Kids.

• GO! Just 4 Kids is a DEET-based repellent for effective protection against mosquito bites.

• DEET works by corrupting the receptors on mosquitoes' antennae and diverts them away from humans.

• Safe for use on children as young as 2 years of age.

• Available in a 200 ml aerosol can and a 6 oz. plastic pump spray bottle.



Dushi ambiente na Museo Arqueologico cu Cadushi Festival riba nos Dia Nacional

ORANJESTAD(AAN)-- Dia di Himno y Bandera 2016, tabata un dia hopi dushi, yen di hende contento na Museo Arqueologico, disfrutando di nos herencia cultural, di presentacionnan artistico unico, di musica en bibo di antaño y moderno, cuminda y coi bebe dushi y saludabel y mucho mas. Tur esaki tabata danki na e colaboracion cu Cadushi Festival.

Dj Jemaima a toca dushi beats y a crea un ambiente relajante y ameno den hardin



di Museo, unda artesanonan a intercambia cu bishitantenan y a presenta nan productionan local y unico na un manera hopi atractivo. Hopi mucha a haya un facepainting 'tribal' of patriótico, bishitantenan di diferente edad a purba un 'henna' riba nan man y hasta algun a durf di laga lesa 'tarot'.

Academia di Musica Harpa y Cuarta a habri e dia tocando e bunita Himno di Aruba. Artista Natusha Croes acompaña pa Amanyatrece un 'performance' hopi innovativo unda a crea musica 'tocando' e spinanan di e cadushi cu a transmiti sonido via un sensor hinca den e cadushi pa un computer. Duo musical "Waves" como

tambe "Los Picaflors" acompaña pa e voz di Raquel Lampe y Vincente Ras riba tambu a deleita publico cu un dushi mix di musica moderno y tradicional.

Cadushi Festival a percura pa un cushina bon surti cu cuminda y pasaboca vegetariano y saludabel di "The Magic Mushroom Kitchen" y 'smoothies' di fruta como tambe juice di lamoenchi y di tamarijn di "Tribu's Juze Box", di cual bishitantenan a disfruta masha



hopi.

'Repeat guests' cu a bishita Museo Arqueologico dia 18 di Maart a keda encanta cu atrobe a ofrece algo nobo y diferente y hopi bishitante nobo a keda fascina pa e salanan di exposicion innovativo y interactivo. Alavez muchanan a 'show off' nan 'cuff bracelette', un



armband di material recicla decora cu pluma, cralchi y mas cu nan a traha den e 'kids corner' di Museo.

E celebracion di 40 aña di Dia di Himno y Bandera 2016 tabata uno hopi inspirativo pa tanto personal y voluntario di Museo Arqueologico. Museo ta hopi agradeci na e colaboracion cu Cadushi Festival y un danki grandi na nos voluntarionan cu a hasi posibel pa nos eventonan ta asina exitoso.



ANGELO

Fashion World

CAYA GRANDI

**DIASABRA,
26 MAART
9 AM TE CU 6 PM**

ANGELO FASHION LO TIN TENT PAFO CU TREMENDO OFERTANAN

**JEANS LEVI'S 45 FLORIN
CARSON 35 FLORIN
CAMISA 25 FLORIN
POLO 25 FLORIN**

**BLUSA 20 FLORIN
SHORT 25 FLORIN**

SAPATO 50% DESCUENTO

PASA Y PROBECHA DI E TREMENDO OFERTANAN

EGGCITING EASTER SUNDAY BINGO



WIN UP TO
Afl. 5500,- Cash!
Full Card Starts at AFL 3600,- CASH!
\$8/AFL 14,-/Bingo Card

9 Games plus the Powerball, Increase your chances to win 2X PROGRESSIVE POWERBALL.
Buy 3 Bingo Cards Receive the 4th for \$5, Buy a stamp for \$2 to Double Up Your Prizes.
Door Prizes, Snack Crioyo, Live Entertainment, Spin & Win **CASINO OPENS AT 10 AM**

TROPICANA
ARUBA RESORT & CASINO



TROP ADVANTAGE™

Must be age 18 to play. Play responsibly.
www.gamblersanonymous.org

J.E. IRAUSQUIN BLVD. 248, ARUBA, DUTCH CARIBBEAN | TROPARUBA.COM | (297) 527-9160 | LOCATED AT THE TROPICANA ARUBA RESORT & CASINO

Jagdish Koonjul di Mauritius:

P3a ta yuda duna forma di e caminda stipula na Samoa pa Small Island Developing States

ORANJESTAD (AAN): P3a Conference (Private Public Partnership) tumando lugha na Aruba, organiza door di Aruba den cooperacion cu Nacionnan Uni y Reino Hulandes, ta un instrumento importante pa

sigui e caminda pa logra e metanan di e Acuerdo di Paris 2015. Na final di aña pasa a tuma lugha un Conferencia grandi riba Clima Mundial unda cu paisnan a yega na cierto recomendacionnan pa

sigui pa proteha mundo di e consecuencianan di cambio di clima.

Embahador di Mauritius na Nacionnan Uni, Jagdish Koonjul, na diferente ocasion a señala e rol importante cu



Aruba ta hunga pa loke ta e tema di sostenibilidad, mas ainda cu organizacion di e conferencia P3a durante cual ta comparti cu mundo con e isla a haci uzo di Private Public Partnership (PPP) pa logra avance den su maneho sostenibel. "Mi tin masha aprecio pa e Gobierno di e pais aki y e habitantenan pa e forma cu nan a ricibi'mi," el a bisa.

Tambe Koonjul a bisa e participantenan cu e P3a Conference ta sirbi pa duna guia y forma na e metanan di sostenibilidad pa SIDS-nan (Small Island Developing States). "E conferencia ta importante pasobra e ta bin na e momento oportuno y ta brinda e paisnan e chens unico pa discuti e diferente formanan pa por promove partnershipnan sostenibel den forma duradero pa islanan. Mi kier gradici Prome Minister Eman pa su presencia y compromiso pa e agenda di SIDS."

E tres dia di conferencia ta duna oportunidad excelente pa trece idea hunto cu por bira realidad. E participacion di sector priva di diferente pais, ta worde masha aprecia mirando e rol importante cu nan por hunga den desaroyo di e islanan. E conferencia alavez ta sirbi pa guia y duna forma na implementacion di e 'Samoa Pathways', basa

riba indicadornan global di e metanan di sostenibilidad. Partnership entre gobiernonan, organizacionnan internacional, sector priva y NGO-nan ta masha importante den e agenda ya menciona. Esaki pasobra hopi biaha e paisnan no tin tur e recursonan necesario na tur momento pa realisa metanan pa e pueblo. Pesey e organizacion- y sectornan menciona ta hunga un rol importante den e instrumento di PPP.

SIDS por ta exitoso solamente cu participacion di sector priva. PPP-nan pesey ta esencial na momento cu SIDS ta busca formanan creativo pa preserva un bon medio ambiente, cual awor ta hopi vulnerabel pa cambionan climatico. "Pesey nos mester di apoyo pa crea briyo y energia contra calamidad di naturalesa y di sernan humano," Koonjul a duna di conoce.



Multiply your chances on Easter Sunday.

Pop Cash Promotion

Look at your screen every half hour and see if you are one of the lucky winners.

Extra prizes for the first 25 players who register at the Players Advantage Club for the Easter Sunday Promotion.

Sunday, March 27, 2016 - From 3:00 PM - 6:00 PM

Hyatt. You're more than welcome.



HYATT
REGENCY

For more information about the Pop Cash promotion please contact our Players Advantage Club at 586-1234 ext. 4583.
HYATT, Hyatt Hotels & Resorts® and Hyatt Regency Aruba Resort, Spa & Casino® designs and related marks are trademarks of Hyatt Corporation ©2016 Hyatt Corporation. All rights reserved.

Empleadonan di AIB a contribui cu Aruba Doet



ORANJESTAD (AAN) - Diasabra 12 di maart empleadonan di AIB Bank tambe a participa como voluntario na proyectonan di Aruba Doet. Cu hopi animo un grupo a chapi rond y a verf e paden y pafo di e dos bañonan di Colegio San Hose na Sta Cruz. E docentenan di e scol, cu tambe a yuda, a keda masha

contento cu e bon trabao hasi. Mester menciona tambe cu tabatin otro coleganan cu a traha individualmente den otro proyectonan di Aruba Doet. Riba e potretnan nos por mira empleadonan di AIB contribuyendo na e studiantenan di Colegio San Hose.

Caminda di cruz pa Alto Vista di Parokia di Santa Cruz

ORANJESTAD (AAN) - Diabierna Santo, dia 25 di Maart, Parokia di Santa Cruz ta tene su acostumbrada Caminda di Cruz pa Kapel di Alto Vista.

Esaki lo sali pa 4.00'or di madrugada for di plenchi pariba di Misa acompaña pa Pastoor y su cooperadornan pastoral.

Lo resa e Santo Rosario pa invoca nos Mama Celestial pa PAZ, HUSTICIA y TRANQUILIDAD por reina ariba nos pais Aruba y pa combersion di pecadornan. Tambe ta canta canticanan di Semana Santa y cu meditacion ariba e pasion y morto di Hesu-Cristo, nos Salbador.

Ta pidi fielnan bini cu flashlight pa por canta for di blaadjie di canticanan.

Tin busnan disponibel pa transporta fielnan despues di e Caminda di Cruz bek pa Santa Cruz.

Pastoor Rey Nares hunto cu cooperadornan ta invita henter pueblo di Aruba y en particular pueblo di Santa Cruz pa acompaña nos na e Caminda di Cruz aki.

Asina nos ta cuminsa Bierna Santo cu oracion pa nos bon Dios por baha su bendicion riba nos pais Aruba, proteha y libra nos di tur malo y tur cosnan robes cu ta pasando actualmente.

Bon momento pa muchanan cera conoci cu nos pasado Museo di Comunidad habri den siman di vakantie

ORANJESTAD (AAN): Especialmente muchanan a baha cu vakantie caba y lo ta na cas henter otro siman ainda. Relaciona cu esaki "Museo di Comunidad" situa den Van Slobbestraat z/n net banda di CMB San Nicolas ta anuncia cu nan ta habri otro siman, cla pa ricibi tur esunnan cu ta interesa den nos historia. E museo ta habri di diamars pa diabierna for di 10:00am pa 5:00pm y diasabra entre 10:00am pa 2:00pm.

Museo di Comunidad tin un exposicion grandi di artefactonan di hopi tempo pasa cu den hopi caso no ta worde uza mas, pero tambe ta rico na herencia cultural cu nos a conoce di hopi tempo pasa, manera por ehempel "Dera Gay" cu ta bini di nos historia pero cu ainda ta biba den



comunidad. Den artefactonan di antes por pensa riba mashin di cose, boternan di refresco di e tempo aya, mueblenan pa cas, hermentnan cu tabata uza e tempo aya. E contenido den e museo ta amplio y tin artefactonan di mas cu 100 aña bieu.

Diariamente schoolnan ta bishita e museo y muchanan specialmente ta keda masha impresiona cu e contenido, di artefactonan cu nan no ni sikiera conoce of imagina cu

nan bisawelonan a uza den nan tempo. Claro e splicacion detaya di e guia eyden ta percura pa nan compronde na un forma facil y lihe.

E estructura di Fundacion Museo Arubano ta data for di aña 1992, pero na 2015 a conoce cambianan structural cu ta haci posibel pa pone 5 museo hunto bao di un organizacion. Ta trata aki di e Museo Historico (Fort Zoutman, Oranjestad), Museo Arkeologico (Ecury Complex, Oranjestad), Museo di Comunidad (Nicolas Store, San Nicolas), Museo Industrial (Watertoren, San Nicolas) y Museo di Carnaval (San Nicolas). Museo di Comunidad y Museo Industrial ta programa pa habri na aña 2016 y Museo di Carnaval lo habri na 2017.



THE CASINO

HILTON ARUBA CARIBBEAN
RESORT & CASINO



POKER San FLORIN TOURNAMENT

Last Saturday of Every Month till Oct 2016

Sign up 7.30pm cards fly at 8pm

Buy -In: Fls100, - (\$56,-) • Receive 5K in Chips

Re-Buy: Fls100, - (\$56,-) twice a night • Receive 7500 in Chips

Add-on: Fls100,- (\$56,-) • Receive 10K in Chips

Dealer's add-on: (\$10,-) • Receive 2k in Chips

(\$6 OF EVERY BUY-IN GOES FOR CHILDREN'S FOUNDATION; \$50, - GOES TO THE POT)

15 MINUTE BLIND LEVEL

MANAGEMENT RESERVES ALL RIGHTS, AND MAY MODIFY ANY PROMOTION WITHOUT PRIOR NOTIFICATION

The Casino Aruba at Hilton. For more information call the Players' Club at 526-6930.

Opening hours: 12noon to 4am; Tables 6pm to 4am;
Poker room 6:30pm to 4am; Saturday & Sunday: 11am to 4am.  The Casino Aruba.




Basa riba loke a pasa cu Mitch Henriquez na Den Haag...

Obra teatral di "Blood For Chocolate" lo ser presenta na Hulanda

ORANJESTAD (AAN): E conocido Ira Kip y Raymi Sambo a uni forsa! Diabierna 8 di april 2016 riba e Maaspodium di Rotterdam, nan lo presenta nan obra teatral di reaccion Blood For Chocolate, inspira pa e fayecimento di e Arubiano Mitch Henriquez.

Mitch a fayece na Juni 2015, durante e festival di Night in the Park na Den Haag, despues cu el a worde

deteni na un manera cu hopi brutalidad. Brutalidad extremo di agentenan policial ta birando mas y mas bisto na Hulanda. No solamente Mitch pero asina tambe por ehempel Rishi, di 17 aña, procedente di Den Haag. No ta un secreto cu agentenan policial ta mira perfilnan etnico: Hulandesnan cu un origen diverso ta victima di esaki mas cu tur otro. Ta di remarca cu den tur caso unda cu tabata trata di brutalidad

policial, aunke cu esaki tabata obvio, nunca un agente a worde castiga.

Brutalidad policial ta un topico cu ya pa anjas ta un realidad na diferente lugara rond di mundo, y na 2015 di un momento pa otro a bira e topico di dia na nos mesun pais di Hulanda. Esaki no tabata e prome biaha cu polis na Hulanda a bay e direccion robes. E caso di Mitch Henriquez no a pasa sin pone hende papia y el a

ricibi hopi atencion. Esaki a pone cu e caso a haya un lugara halto riba e agenda politico.



Como reaccion riba esaki, Raymi Sambo (di entre otro All Stars y Spangas) y Ira Kip

(di entre otro She' Baltimore, Art Rules) a dicidi como artistanan den e ramo di teatro pa sera cabes y lanta e grupo Blood for Chocolate. Door di pone hende papia cu otro, nan ta trece nan mas cerca di otro, durante un reppo unda cu ta parce cu nos ta moviendo mas y mas leu di otro.

Pa e presentacion aki, nan a invita varios artista di Hulanda pa comparti storianan di nan experiencianan. Hunto cu entre otro Shay Kreuger, Anil Jagdewising, Charlie Duran, Ayrton Kirchner, Dichi De Wit y Black Ice nan lo enfrenta e topico aki. Tin biaha e lo ta dificil, tin biaha cu compasion. Via musica, movimiento y e palabra papia, nan lo cuminsa un dialogo cual kisas lo pone nossinti hopi incomodo. Na final di e aventura nos lo encontra otro... of no.

E prome presentacion lo tuma lugara na Rotterdam, pero Ira y Raymi tambe tin planea pa presenta Blood for Chocolate na Amsterdam y Den Haag.

Haya MAS cu simplemente interes reduci cu hipoteca di RBC!



Na RBC Royal Bank nos ta MAS cu simplemente interesnan reduci!

Nos team di Account Managers tey pa facilita bo bida y guia bo durante e proceso completo di compra, construccion of renobacion di bo cas.

Aplica awo y ricibi:

- › Interes reduci di 6.95% APR.
- › Bo taxatierapport paga te cu un maximo di Afl. 250 y
- › Chens pa gana Afl. 2.500 cash

Pa mas informacion yama nos RBC Service Line na 588.01.01.

It's All About You

E interes efectivo despues di campaña ta bira 7.75% APR p.a. | Pa Hipoteca ta obligatorio pa sera un Seguro di Candela na nomber di RBC Royal Bank (Aruba) N.V. | Gastonan di Seguro di Candela ta basa riba e balor di e cas | Gastonan di administracion ta equivalente na 1.5% di e balor di e prestamo cu'n minimo di Afl. 500 | Den caso di cancelacion di e prestamo mester paga un boet di 4 luna di interes adicional riba e balansa di e prestamo cu'n minimo di Afl. 500 | RBC Royal Bank (Aruba) N.V. ta reserva su derecho di aprobacion | Condicionnan general lo keda aplicabel | E oferta aki ta valido te cu dia 15 di april 2016.



Royal Bank

Cu un total di 200.257 bishitante **Crecimiento di Turismo pa Aruba ta sigui cu 4.9% pa e prome dos luna di 2016**

ORANJESTAD (AAN): Aruba su turismo ta sigui expande y nos por wak esaki riba varios tereno.

Compara cu e prome dos luna na 2015, por nota un crecimiento di 4.9% pa cu bishitantenan pa nos isla pa januari y februari 2016 hunto, un total di 9.352 bishitante mas.

Turismo 'stay-over'

Aruba ta worde representa den tres diferente continente. Compara cu e prome dos luna di 2015, turismo procedente for di e continente Norte Americano a baha cu 0.1%. E region di Caribe a confronta retonan den luna di januari pa cu e mercado Norte Americano debi na e winter suave den e parti noordoost di Merca cu ta cubri 57.5% di turismo total pa Aruba. Februari a muestra positivo pa e mercado Mericano y lunanan binidero ta muestra fuerte.

Latino America a aumenta cu 9.3% di cual Venezuela a subi cu 13.8% y Colombia a subi cu 30.6%. E continente

Sigui lesa pag. 28

Cont. di pag. 27

di Latino America a trece 32.5% di e total di turismo pa Aruba.

Pa loke ta Europa nos ta mira un aumento di 1.2%. Hulanda a baha cu 6.9%, y Suecia a aumenta cu 17%. E continente aki ta cubri 6% di turismo pa Aruba.

Turismo crucero:

Pa e prome dos lunanan di 2016, 183.108 pasaheronan crucero a bishita nos destinacion. Nos waf a yama bonbini na un total di 90 barconan crucero (38 crucero na februari 2016) cual ta 12.5% mas compara cu e mesun temporada na 2015. Durante luna di januari, Aruba a conoce un dia di record, cual tabata 27 di januari riba cual dia a yega un total di 16.097 pasahero incluyendo tripulantenan. Ora turistanan procedente di crucero ta bishita nos isla, nan ta laga un averahe di US\$ 112.= pa pasahero den nos economia atras, di

acuerdo cu un investigacion di BREA (Business Research & Economic Advisors, September 2015).

Turismo en general:

Tin diferente generacion di bishitantenan cu ta biaha y bishita. Si nos mira esaki pa cu edad pa e luna di februari, mayoria bishitantenan en general pa Aruba tabata entre edad di 50 pa 59 aña (18.8% di e market share) sigui pa e bishitantenan entre edad di 30 pa 39, cu ta 16.8% di e market share. Aruba tin e rate mas halto den Caribe pa loke ta e bishitantenan 'repeat visitors', cu ta 47.5% di e total di bishitantenan pa Aruba. Pa februari, e top rasonnan di e turistanan pa pasa vacacion na nos isla tabata pa nos solo y nos beachnan (73.9%), como tambe pa e shopping cu nos isla ta brinda (5.1%).

Acomodacion:

Aruba ta ofrece su bishitantenan un variedad di acomodacion pa aloha. Mundialmente durante e ultimo añanan por ripara

un 'trend' nobo, na unda e bishitante por scoge pa keda na un acomodacion diferente, manera un cas di vacacion ("vacation home rental"), villa, of apartamento, pa un experiencia diferente enbes di keda den un hotel. Pa e luna di februari, 34.8% di e total di bishitantenan pa nos destinacion a keda den un asina yama acomodacion alternativo. 35.8% a keda na un high rise hotel y 22.3% e keda na un Timeshare resort. E mercado di Merca a mira un crecimiento di 20% den escogencia di un acomodacion alternativo den e promer dos lunanan di e aña aki. E fenomeno aki ta bay man den man cu e oferta amplio cu tin riba plataformanan manera Airbnb, VRBO, Homeaway, Expedia etc.

Economia: Di acuerdo cu CBA e asina yama 'Tourism Receipts', te cu luna di september 2015, a contribui cu US\$ 2.217.8 miyon pa cu nos economia cual ta un aumento di 3.8% compara cu

e mesun temporada na 2014.

Hotelnan / AHATA:

Segun AHATA pa e prome dos lunanan di 2016, e 'Average Daily Rate' (ADR) a baha cu 1.1% compara cu 2015. Esaki den cifra ta US\$ 307.01 na 2015 compara cu US\$ 303.61 pa 2016. E ganashi pa camber, e asina yama REVPAR a baha cu 6.7% di US\$ 263.70 na 2015 pa US\$ 246.10 na 2016. Por nota cu entre otro, hotelnan 'high rise' a muestra un bahada pa cu e mercado Mericano durante e promer dos lunanan di aña, mientras cu e acomodacion alternativo a subi pa e mercado aki. Tambe mester keda tene na cuenta cu Caribe completo a mira

un januari cu un mercado Mericano mas 'soft'.

Pa loke ta e mercado di Venezuela ya ta conoci cu esaki ta scoge pa gran mayoria e tipo di acomodacion alternativo, y tambe mester remarca cu diferente mercado ta pasando den retonan economico y pues ta rindi menos, entre otro Brazil. Conhuntamente cu AHATA a activa un plan di accion inmediato pa asina sobrepasa e meta inicial di 6% mas bishitante for di Merca e aña aki, asina beneficiando entre otro e hotelnan.

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 2239
Fax: 582 8551



Ministro encarga cu Salubridad ta anuncia cu entrante **30 maart 2016** durante 14 dia lo tin oportunidad pa un y tur tuma conocimiento na Departamento pa Legislacion y Asunto Huridico, **Schotlandstraat 53**, Bushiri, di un peticion cu a ser haci pa obtene un koffiehuis- y un restaurantvergunning A pa e parcela **Moko 10-D**. E permisonan aki ta concerni e.o. benta di bebida sterki por detal y cuminda pa wordo consumi den e parcela. Durante dicho periodo aki tur hende por expresa por escrito nan obheccion contra dunamento di e permisonan menciona, dirigi na e Ministro encarga cu Salubridad, via intermediacion di Director di Legislacion y Asunto Huridico, Schotlandstraat 53, Bushiri.



Ministro encarga cu Salubridad ta anuncia cu entrante **30 maart 2016** durante 14 dia lo tin oportunidad pa un y tur tuma conocimiento na Departamento pa Legislacion y Asunto Huridico, **Schotlandstraat 53**, Bushiri, di un peticion cu a ser haci pa obtene un slijtvergunning pa e parcela **Caya Ernesto O. Petronia 78-C**. E permisonan aki ta concerni e.o. benta di bebida sterki y zwak por detal y pa consumo unicamente otro caminda cu den e parcela. Durante dicho periodo aki tur hende por expresa por escrito nan obheccion contra e permisonan menciona, dirigi na e Ministro encarga cu Salubridad, via intermediacion di Director di Legislacion y Asunto Huridico, Schotlandstraat 53.



Ministro encarga cu Salubridad ta anuncia cu entrante **30 maart 2016** durante 14 dia lo tin oportunidad pa un y tur tuma conocimiento na Departamento pa Legislacion y Asunto Huridico, **Schotlandstraat 53**, Bushiri, di un peticion cu a ser haci pa obtene un koffiehuis- y un restaurantvergunning A pa e parcela **Savanet 488-A**. E permisonan aki ta concerni e.o. benta di bebida sterki por detal y cuminda pa wordo consumi den e parcela. Durante dicho periodo aki tur hende por expresa por escrito nan obheccion contra dunamento di e permisonan menciona, dirigi na e Ministro encarga cu Salubridad, via intermediacion di Director di Legislacion y Asunto Huridico, Schotlandstraat 53, Bushiri.

THE CASINO
HILTON ARUBA CARIBBEAN
RESORT & CASINO

Easter BINGO

Monday, March 28th, 2016

Sale starts at 11:00am - Bingo Starts at 1pm

BINGO PACKAGE \$12 INCLUDING 8 GAMES, STARBALL & PROGRESSIVE!

BUY 3 AND RECEIVE ONE DABBER FREE

Game 1 & 2 pays \$150 • Game 3 & 4 pays \$175 • Game 5 pays \$350

.....

INTERMISSION

Mystery Egg hunt, cash prizes, free play and much more fun!

.....

Game 6 & 7 pays \$400 • Game 8 within 50 calls 100% Jackpot, after 50th call \$500 • Game 9 Pays \$1,500

The Casino Aruba at Hilton. For more information call the Players' Club at 526-6930.

Opening hours: 12noon to 4am; Tables 6pm to 4am;

Poker room 6:30pm to 4am; Saturday & Sunday: 11am to 4am. The Casino Aruba.



BIN TOPA BO AMIGONAN Y CHILL HUNGA DOMINO

Y CU CHILL 20; PA BUCKET

Caminda hende nechi ta topa

y Purba e Famoso Conch Mix PLATTER

Diadomingo 27 Maart 2016

60+ nan ta welcome pa hunga Domino

Nos lo bai tin: Caha di Orgel

Patan Farro

TEL 749-9369

Bin Disfruta di un AMBIENTE ARUBIANO
CU BON MUSICA Y AMBIENTE



- Billiard table Open -

Orario 12:00PM - 1:00AM

(Ex Classic Billiard)



Riba 500 mucha a participa den "E auto di nan soño"

"Sniff to Heal Car" a sali pintura ganado di e competencia

ORANJESTAD (AAN): Diahuebs ultimo tabata clausura di e campaña di e competencia di "Toyota Dream Car Art Contest", den cual muchanan mester a pinta e auto di nan soño. Ta un competencia cu Toyota Hapon ta organiza anualmente. Esaki ta di 10 aña cu esaki ta tuma lugha y den cuadro di e 50 aniversario di Garage Cordia, a dicidi e aña aki pa participa cu e bunita gesto aki pa por inspira y pone muchanan bira hopi mas creativo den pensa mas seriamente di ehecuta

nan soñonan.

E bunita di e campaña aki ta cu muchanan por a pinta un auto di nan soño y e pintura ganado lo bay competi cu muchanan rond mundo cu tambe a gana pa nan pais pa asina por gana e premio mayor di bay Hapon y competi contra 30 pais y eynan tambe premionan ta increibel cu hasta bo auto por bira e auto cu nan ta bay crea di Toyota, segun Vanessa Hollander, Sales and Marketing Manager di Garage Cordia.

E interes tabata hopi grandi,

for di dia cu a lansa e campaña cu tabata dia 20 di December. A haya sigur un 300 mucha cu a bin. Sinembargo no ta tur a inscribi si pa e categorianan. Pero por mira cu e interes tabata hopi grandi. Despues a dicidi di pusha e Dream Car den cuadro di un tiki mas social y duna e muchanan oportunidad di decora nan T-shirt tambe aparte di e pinturanan, nan a haci un creacion cu nan T-shirt y participa den tres parada di Carnaval.

Riba 500 mucha, sin conta

e otronan cu a tende di dje, a participa activamente den e bunita competencia aki en total entre di e 5 eventonan cu Dream Car a organiza consistiendo di e evento ya menciona di inico, un evento den fin di January pa disenonan di e grupo di Carnaval, Parada di Nort, Playa y San Nicolas. Un danki especial ta bay na Veroushka Croes y Edseline Figaroa pa e suport y organizacion di e grupo Little Dreamers.

Di Tur e participantenan cu a entrega nan pinturanan, diahuebs pasa a trata e 43 semi finalistanan. Despues a saca tur e finalistanan y e ora tabata tin un biaha mas 2 cu ta runner up di e ganado y e ganadora mes kende ta Angelina, a presenta un bunita obra cu yama "Sniff-to-Heal Car."

Ta trata di un auto diseña caminda cu e muchanan ora nan bira malo, no mester bay hospital, sino nan ta djis hole e auto y nan cura di biaha. Si mira e obra tin un bandera di Aruba den dje. Pa Garage Cordia, esaki lo yuda pusha nos isla den exterior.

E huradonan tabata tres persona y nan ta cay den categoria di juffrouw di school y artistanan mes, kendenan ta Omaira Silva, Mary Droogh y Jhowel Maduro, kendenan a evalua e pinturanan scogi na e entrada di Garage Cordia y asina scoge e ganadonan. E momento cu a mira e pinturanan ta delibera riba

e pintura, nan no a tene cuenta solamente cu ta cute, manera un persona normal cu no conoce e materia y psicologia di mucha, sino nan a debati hopi largo riba e mensahe tras di e pinturanan y kico lo inspira e huradonan na Hapon pa por ta den un di e finalistanan of por ta e ganado mes. E siguiente paso ta pa kies e 30 finalistanan. E ceremonia mes lo ta na Augustus pa e 30 finalistanan di mundo. Lo bay anuncia despues den prensa con e premiacionnan ta bayendo, Hollander ta splica.

Ta bon pa remarca cu e campaña aki a ricibi un cantidad di registracion, como prueba cu tin interes di nos muchanan den arte y pa por muestra nan creatividad den e auto cu nan ta soña cune.

Garage Cordia ta gradici e mayornan pa apoya y inspira e muchanan. Awor aki por ripara cu e hubentud ta electronicamente bezig, riba computer, iPad, telefon, etc., pero no mester lubida e fantasia y e obra manual, cu kier inspira nos muchanan pa bay mas den arte pa nan expresa nan mes mas miho. Por a ripara cu den e campaña aki tabata tin mucha cu a demostra nan talento y a bin cu artenan hopi bunita y ta algo di stimula y apoya. Den e parti ey Garage Cordia ta para tras di pueblo pa inculca esaki den nos muchanan, Hollander a conclui.

ARUBA'S MOST REWARDING CASINO EXPERIENCE



MORE WEEKEND, MORE WINNINGS,
4 AMAZING DAYS TO WIN YOUR SHARE OF \$15K!

FRIDAY MARCH 25TH - MONDAY MARCH 28TH*

1PM - 4PM • \$14 / AFL.25 PER CARD

PLAY & WIN WITH ADDITIONAL EASTER PRIZES:

- Sunday Easter Egg Hunt Game with Golden Egg prizes.
- Monday \$10 slot credit for playing bingo all 4 days of Easter EGGS-TRAVAGANZA weekend.



THE CASINO
AT THE RITZ-CARLTON® ARUBA

Must be over the age of 18 years.

The Casino at The Ritz Carlton, Aruba encourages Responsible Gaming

* See rules & regulations for details of this promotion • For more information call 527-2222 ext. 2277 or 2276
Apply for our Player's Card today, it's complimentary and fun!

SALE! SALE! SALE! SALE! SALE!

Dshop

TENT
SALE
SATURDAY
26th MARCH

SHOES - SHORTS - TOPS

cuminsando di **\$6/10**, - awg

8:00 a.m. - 4:00 p.m.



Setty Christiaans-Yarzagaray (MEP):

Rebaho di prijs di coriente cu no ta un rebaho husto compara cu prijs di crudo



ORANJESTAD (AAN): Na comienzo di aña 2016 por a nota un anuncio di un rebaho den prijs di coriente pa e pueblo di Aruba di 10%. Pero no a para keto un rato pa realmente studia kico esaki kiermen. Manera por tuma nota di e tendencia mundial, prijs di crudo a baha significamente. Mientras cu esaki no realmente tin mucho refleho na Aruba den e cartera di e pueblo, cu excepcion di prijs di gasolin mes.

Den e grafico adhunto

por observa e tendencia mundial di prijs di crudo, prijs di gasolin na Aruba y prijs di coriente na Aruba basa riba uzo averahe di vivienda desde 2006 te cu 2015. E liña mas abou ta e tendencia di prijs di crudo segun WTI den transcurso di tempo, e liña mey ta e prijs di gasolin pa liter y e liña mas ariba ta indica e prijs di coriente na Aruba. Pa e liña mas ariba cu ta representa e prijs di coriente na Aruba por menciona cu pa e tempo cu e liña aki no ta experiencia fluctuacion, ta pa motibo di e acuerdo di hedging introduci pa e gobierno actual, na unda a mara e prijs di coriente na un plafond.

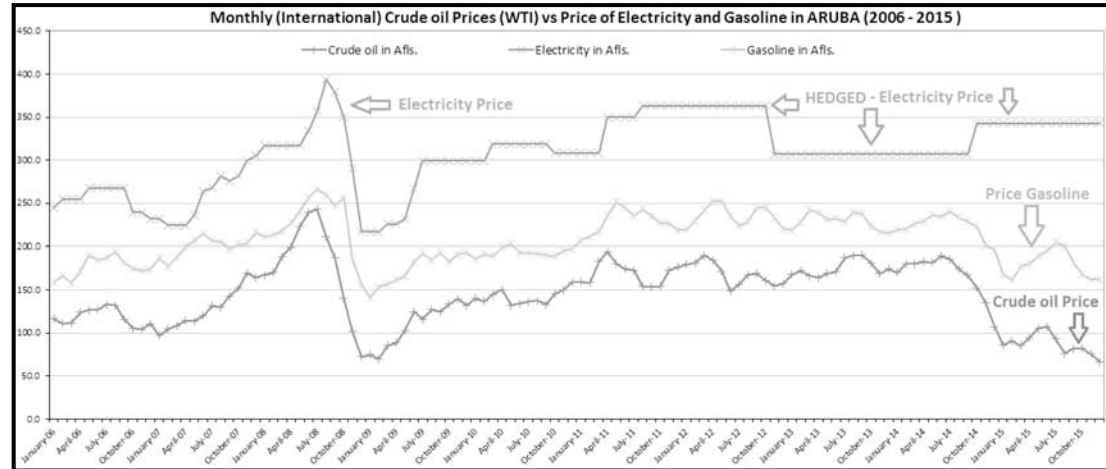
Na cuinsamento di 2016 a registra un bahada den prijs di coriente di casi 10% compara cu cuminsamento di aña 2015 siendo cu si compara e prijs di crudo pa e mesun periodo aki, por a constata un rebaho den prijs di crudo di 32.2%. Si compara e prijs di crudo

y coriente den e aña anterior, pues compara e prijsnan di januari 2015 cu januari 2014, por constata cu prijs di coriente a subi cu 11.7% mientras cu e prijs di crudo

no a registra niun cambio, solamente un subida di 0.66%.

Pues mientras cu e gobierno actual ta sinti su mes orguyoso cu porfin (danki Dios), el

di tempo y no e 10% manera gobierno a haci. Esaki lo tabata mas husto y rasonabel principalmente cu esaki tin su efectonan indirecto tambe riba mas producto na Aruba



a baha cu 49.3%. Mas ainda, pa no bay analisa mucho atras den tempo, si compara prijs di crudo di januari di 2016 cu januari 2014, por constata un caida den prijs di crudo cu 65.7% mientras cu pa e mesun periodo menciona, prijs di coriente si practicamente

a baha prijs di coriente un poco pa alivia e pueblo, en principio por bisa cu si pueblo mester exige su share di loke ta husto basa riba e relacion di prijs di coriente y crudo, pueblo mester exige por lo menos un bahada di prijs di coriente den 30% den un aña

cu simplemente coriente! Esaki ta ainda sin bay back y wak kico lo ta husto desde 2014, mirando cu desde e aña ey caba prijs di crudo a cuminsa experiencia caidanan drastico mundialmente.

One Day Sale Only!

Up to **Awg 4000 CASH BACK** on selected models.

2012 SUZUKI APV 7 Seat

Awg 21,735

2012 CHEVROLET Spark

Awg 11,282

2011 SUZUKI SX4

Awg 13,869

2011 NISSAN Tiida

Awg 15,525

2012 SUZUKI SX4

Awg 14,387

2011 NISSAN Tiida

Awg 15,525

2011 MAZDA PU Single Cab

Awg 15,422

2009 SUZUKI SX4

Awg 12,317

2011 BMW X1

Awg 30,947

2012 KIA Optima

Awg 31,568

2011 MINI Countryman

Awg 30,947

2011 NISSAN Tiida

Awg 15,939

2010 NISSAN Murano

Awg 28,980

2012 NISSAN Versa

Awg 20,597

2010 NISSAN Almera

Awg 13,455

2012 CHEVROLET Spark

Awg 11,282

2012 CHEVROLET Aveo

Awg 12,834

2013 NISSAN Versa

Awg 21,114

2012 NISSAN Versa

Awg 20,597

2011 CHEVROLET Tahoe LT

Awg 46,989

2012 KIA Carnival

Awg 26,910

2013 SUZUKI SX4

Awg 18,009

2012 CHEVROLET Aveo

Awg 12,400

March 26, 2016 from 9 am till 4 pm.

Great condition, good mileage, discounted prices!

STERN
USED CARS

BEST DEALS ON THE ISLAND!

Tanki Leendert 122, Aruba
www.sterngm.com

Tel: (+297) 582-3838
Fax: (+297) 583-3408

Sr. Acharya, vice Secretario General di Nacionnan Uni

Sociedad internacional mester mitiga emision di carbon pa evita desasternan pa nacionnan isleño

ORANJESTAD (AAN): Conferencia P3A (Private Public Partnership Aruba) a cuminsa diamars den Convention Center. Un conferencia cu ta un cooperacion entre Nacionnan Uni, Reino y Aruba. Un di e oradornan principal ta sr. Acharya, vice secretario general di Nacionnan Uni, kende den su discurso a pone enfasis riba e Center of Excellence cu ta worde presenta na e participantenan di e conferencia.

Un centro na Aruba di informacion, unda por comparti experiencia y conocimiento na nacionnan isleño cu ta confronta retonan riba diferente tereno,

specialmente pa motibo di cambio di clima. Un cambio cu nan no ta causante di dje, pero si ta sufrir su consecuencias.

Sr. Acharya riba cambio di clima den relacion cu nacionnan isleño. "Un di e cosnan mas importante di cambio di clima pa loke ta islanan chikito ta cu a pesar cu nan 'carbon footprint' ta hopi hopi chikito, nan ta e promenan pa haya e golpi di e impactonan di cambio di clima. E ta un impacto desproporcional.

Wak e desasternan, wak con e nivel di awa ta subi y e impacto cu e cambio aki tin riba nan infraestructura y e rifnan di coral. Tur esaki ta

tumando luga den e islanan chikito. Mi ta haya cu tin un cantidad cu comunidad internacional por siña di esaki. E hendenan di e nacionnan isleño ta para dilanti ora cu cambio di clima ta haci su desaster.

Nan por yuda otro pais y islanan pa prepara nan mes miho door cu nan a biba e desasternan aki. Aki tin hopi les pa siña. Mi kier pone enfasis riba e hecho cu e islanan no tin un contribucion insignificante, pero ta contribui den forma significativo den duna informacion. Nan ta esnan cu por conta mundo con deal cu cambio di clima."

Acharya a bisa cu si mundo no baha su emision di carbon,



anto ta bon pa tur hende cuminsa prepara nan mes pa e cambio di clima cu ta bin. "Tin hopi isla chikito unda cu djis cu un poco di aumento di nivel di lama, un gran parti di e isla ta bay bou awa y ta bay perdi. Hopi hende cu ta biba riba e islanan ta perde nan forma di biba, nan entrada. Esaki mester ta un 'eye opener'

pa sociedad internacional. Nan mester wak e islanan y bin hunto pa yuda den mitiga e emision di carbon." E mensahe di sr. Acharya ta cla y raspa pa tur hende. Hunto por para e cambio di clima y yuda e nacionnan isleño cu ta esnan cu mas ta sufrir di e cambio aki.

Nobena na honor di Divino Misericordia na Misa Santa Anna

ORANJESTAD (AAN): Nos ta den Siman Santo, cu a cuminsa diadomingo ultimo cu Diadomingo di Rama. Y diarazon tin misa Crismal na Misa San Francisco. Na Misa Santa Anna Diahuebs tin celebracion di Diahuebs Santo. Y diabierna mainta 10'or tin Caminda di Cruz pa e mucha y hobennan. Y atardi pa 3'or tin celebracion di Pasion di Cristo. Diasabra anochi tin misa di Vigilia pa 7'or di anochi. Diadomingo tin e celebracion di Resurreccion di Cristo, nos Señor y e santo sacrificio di misanan ta manera semper 7.30 mainta, 11'or na ingles y atardi pa 6'or.

Diabierna atardi mesora despues di e celebracion di pasion di Cristo di 3'or ta cuminsa e nobena na honor di Divino Misericordia. E nobena ta un ora prome cu e S.S. di misanan na misa Santa Anna y

diamars y diahuebs lo e ta 5.30 di atardi. Y diadomingo lo ta e culminacion di e celebracion cu un S.S. di Misa solem.

E celebracion na honor di Divino Misericordia ta excepcional e aña aki pasobra ta e Aña di Misericordia proclama pa Papa Francisco.

E grupo di devotonan di Divino Misericordia di Noord ta cumpli 5 aña cu nan ta celebra e fiesta grandi aki na Misa Santa Anna.

Un invitacion ta bay na tur parokianan di Noord y tur catoliconan di Aruba en general pa reflecciona riba e sufrimento di Cristo den e siman santo aki. Y pa atende tur e celebracionnan cu tin na tur e ocasionnan pa recorda sufrimento di Hesu Cristo.

Y un invitacion special pa participa na e nobena di Divino Misericordia.

Nos ta Buscando PHONE COLLECTOR

Requisitonan:

- Iniciativo Propio
- Bon habilidad cu servicio na cliente
- Bon organisacion Administrativo

Por favor manda nos bo CV na: moraima.gomez@arubacrown.com of pa mas informacion yama na 592-8121

Crown

SKINA CRIYO SNACK TRAILER

situa na skina di EX BUSHIRI HOTEL TA ANUNCIA. FESTIVAL DI MARISCO CRIYO RIBA 25 Y 26 DI MAART.

ALMUERZO Y ANOCHI

- SANCOCHO DI PISCA
- SOPI JAMBO criyo style
- SOPI DI MARISCO
- PISCA HASA (mochi of henter cu saus Criyo)
- CRISPY SHRIMP (cabaron filet)
- CABARON CRIYO
- PULPO CRIYO (zeekat)
- CRISPY CALAMAR
- CARCO STOBA CRIYO style
- SEAFOOD MIX
- COCOLISHI CRIYO style
- BACALAU STOBA



TUR CUMINDA LO WORDO SIRBI CU AROZ , FUNCHI of PAN BATI, SALADA, BANANA HASA

Nos ta habri di 11.00am - 3.00pm y di 7.00 pm - 3.00am HACI BO PEDIDO NA 5948921 OF 7444128.

Fiesta Arubiano di Centro di Bario Noord (CBN)

tabata un exito rotundo



ORANJESTAD(AAN)-- Na prome lugar CBN kier a felicita Aruba henter cu e celebracion di nos dia di Himno y Bandera. Na un manera fenomenal a recorda cu 40 aña pasa, den Wilhelmina Stadion nos bandera a ser hisa pa prome biaha bou di e tononan musical di nos Himno nacional. Un logro grandi y un dia historico cu mester keda recorda y celebra na grande pa semper!

Ta pa prome biaha cu CBN a organisa un actividad special pa celebra un di nos dianan nacional mas importante. Mirando cu ultimo añanan no tabatin actividad den nos dushi bario di Noord, nos como Directiva di CBN a mira como nos tarea pa organisa un actividad pa hunto nos por celebra e dia aki.

Alabes nos a dicidi cu e aña aki nos ta bay entrega pa prome bes e premio Meneer Ovito Tromp. Un premio cu mester duna balor na trabounan voluntario di un persona pa of den nos bario di Noord y e trabou aki mester a of ta contribui na desaroyo di nos bario of un grupo di persona den nos bario. Alabes CBN ta spera cu e premio Meneer Ovito Tromp lo forma un incentiva pa otronan tambe por cuminsa haci trabounan voluntario y aporta na desaroyo di nos bario.

E premio ta carga e number di nos presidente d.f.m. meneer Ovito Tromp. Un persona cu nos ta usa diariamente como fuente di inspiracion y cu hopi di su trabou y logronan te cu dia di awe nos por mira, mishi cu nan y haci uso di nan. Meneer Ovito tabata simplemente un voluntario di curason!!

Dia di Himno y Bandera CBN a otorga e Premio meneer Ovito Tromp na un voluntario cu un trayectoria amplio y cu un aporte inmenso pa su bario di Noord, esta sr. Bernardo "Chua Farro". Den un comunicado separa nos lo elabora ariba e trayectoria

amplio di Bernardo "Chua" Farro.

Directiva di CBN kier gradici e Comision Premio meneer Ovito Tromp. Un comision cu a traha independientemente y cu tabata tin e tarea pa presenta e persona cu lo a ricibi e prome Premio Meneer Ovito Tromp. E comision ta consisti di sra. Glenda Croes-Tromp cariñosamente yama Juf. Glenda, sra. Lupita Gil y sr. Tito Sapuana. Un danki di curason pa boso aporte y tarea desplega.

Alabes CBN kier gradici sr. Frank Croes cu a diseña y traha e Premio meneer Ovito Tromp. Algo unico y cu ta simbolisa e tres areanan den cual meneer Ovito mas a destaca, esta como educador, musico y dirigente. Di curason masha danki Frank.

Otro gradicimento ta bay pa CedeAruba cu pa gran parti a percura pa e fondonan necesario pa CBN por realisa e actividad Fiesta Aarubiano ariba dianan 17 y 18 di mart 2016.

Por ultimo un danki na Giselle Dept, Store cu simper ta sponsor y sostene nos y aporte, na tur nos usuarioman cu di un manera of otro a yuda, nos cuerpo di voluntario campion, tur e personanan cu a dicidi di bin bou di un di e tentnan pa bin ofrece nan producto y cumindanan dushi y sigur no menos importante tur artista, grupo di baile, agrupacion, declamado, caha di orgel, steelband cu a aporta na e actividad aki. Boso ta campion!

Di awor caba CBN ta pidi pueblo en general pa tene e fecha 24 di juni reserva den agenda. Ariba e dia aki CBN tin su siguiente actividad relaciona cu dia di San Juan 'Dera Gay'. Nos ta conta cu e mesun asistencia masal cu nos tabatin pa cu nos 'Fiesta Arubiano'.

WASTE BUCKET

SEMANA SANTA SPECIAL

Reserva bo Waste Bucket durante Semana Santa
y ricibi bo Waste Bucket
dia 24 Maart 2016 te cu 30 maart 2016

10 yrd ta
AWG. 200,-

15 yrd ta
AWG. 225,-

20 yrd ta
AWG. 250,-



YAMA NOS NA:
582-4684

info@ecotech.aw
www.ecotecharuba.com

ecotech aruba

Residential only



Aruba a gana varios premio internacional pa tin e miho playanan

Di tur loke Aruba tin pa ofrece, nos playanan ta un parti importante di e bunitesa di nos naturalesa. Ademas, nos playanan ta un di e atraccionnan mas popular pa e bishitantenan ora cu nan yega nos isla pa disfruta di nan vacacion.

E playanan di Aruba ta pa nos tur disfruta, corda mantene nan limpi y bunita.



Aruba Tourism Authority

Ta desea Aruba
un Feliz Semana Santa

Telefonnan di DIARIO

Tel: 582 6747 Fax: 582 8551

Dushi ambiente na e Fiesta Cultural na Funari



A LOCAL COMPANY IS SEEKING
RENTING OPPORTUNITIES ON
COMMERCIAL BUILDINGS

AND/OR PROPERTIES FROM
350M² TO 500M².

Please contact
593-0337 with offers



IN THE FOLLOWING AREAS • SAVANETA • CURA CABAY • BRAZIL • SAN NICOLAS



HIGH PRESSURE - GASOLINE ENGINE

G2800XH
HONDA GASOLINE
ENGINE GC190
5.5 HP / 2800PSI
1495,-



HD 2.5/27 PB AL
2.5 GPM, 2700 PSI
3495,-



XPRT-HD 3.8/35 P
3.8 GPM, 3500 PSI
2995,-



G3200XH
HONDA GASOLINE
ENGINE GX200
6 HP / 3200PSI
1795,-



HD 2.5/27 P ST PLUS
(TANK INCLUDED)
SUBARU ENGINE, 2.5 GPM, 2700 PSI, 12V
BOOSTER PUMP, 100' HIGH PRESSURE HOSE,
PROFESSIONAL-DUTY GUN
2995,-

HDS 3.5/30 P CAGE
3.5 GPM, 3000 PSI,
HOT WATER
9495,-



Offers valid on Aruba, while stock lasts.
Prices in AWG. Bto & health tax not included.

**CARIBBEAN
FASTENERS**

Aruba

Sabana Blanco 58
Aruba, tel 5828449
aruba@cfh-group.com

Monday - Friday
8:00 - 12:00 / 13:00 - 17:00 h
Saturday 8:30 - 12:00 h

KÄRCHER



ORANJESTAD(AAN) Na Funari tabata tin un dushi ambiente na nan Fiesta Cultural. Unda hopi tabata esnan cu a acudi pa wak hopi grupo di baile di tanto di hoben nan y adulto.

A nota cu Rincon Boyzz a entretene, como tambe Sodo di Cuero, Banda Bula Fuse di Funari y presentacion di canto di Raquel Lampe y cu animacion di MC Ruben Garcia.





Profil Economico



Con 5G lo cambia y revoluciona e mundo

5G lo revoluciona y cambia e mundo y ta wordo considera e proximo generacion di network mobil. E lo permiti cu informacion y tecnologia lo wordo distribui ampliamente manera internet, autonon cu ta core sin chofer, drones autonomo, telefon hologram, cu djies un decada pasa tabata wordo considera como 'science fiction', actualmente ta wordo haci como prototipo, test y pilotea. A inverti \$1 billion den e 'Gost Town' di New Mexico pa test kiko e futuro di civilisacion lo ta den forma di un laboratorio pa e ultimo tecnologia, manera drones cu ta entrega comestibel y auto sin chofer, pero ningun hende ta biba eyan.

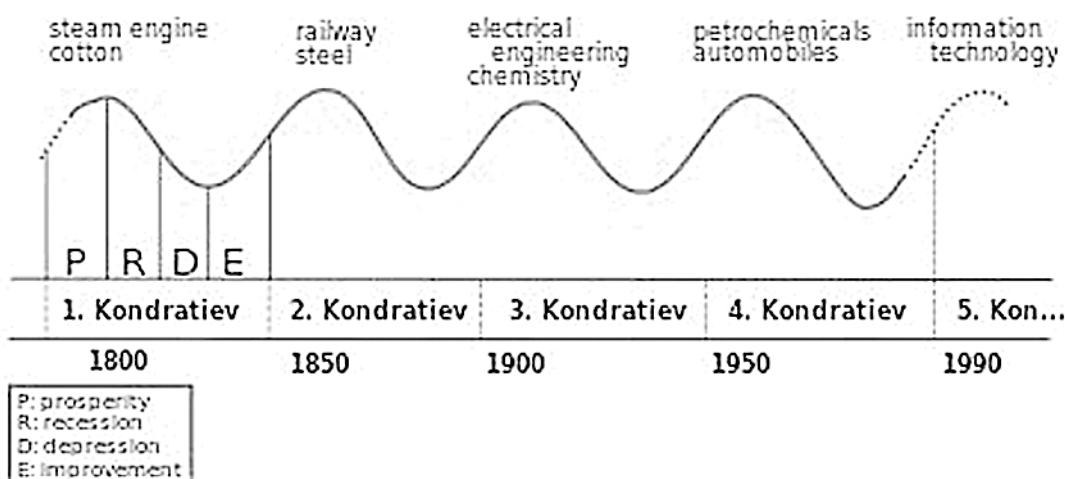
Mehoracion di conectividad y ki impacto mobil tin riba sociedad, mester wordo balanse entre aceleracion di progreso tecnologico y re-

sponsabilidad di gobiernonon pa mehora condicionnan economico y hisa nivel di bienestar pa otro cuidadananon.

Competividad

Un di e framework importante pa un desaroyo economico menciona ta competividad. Entre otro IMF a emiti aviso pa slowdown economico, volatilidad di crecemento di mercado y intelectualnan mas y mas ta pesimista encuanto prospecto di crecemento, politiconan rond di mundo ta buscando competividad, envez di GDP (Producto domestico bruto), como nan meta economico principal.

Competividad ta encuanto fundamentonan y posicionamento pa un futuro exitoso envez di GDP cu ta basa cyclonan super of 'Kondratiev wave' (cu ta basa riba termino largo), cu ta dependiente di financiamiento natural, com-

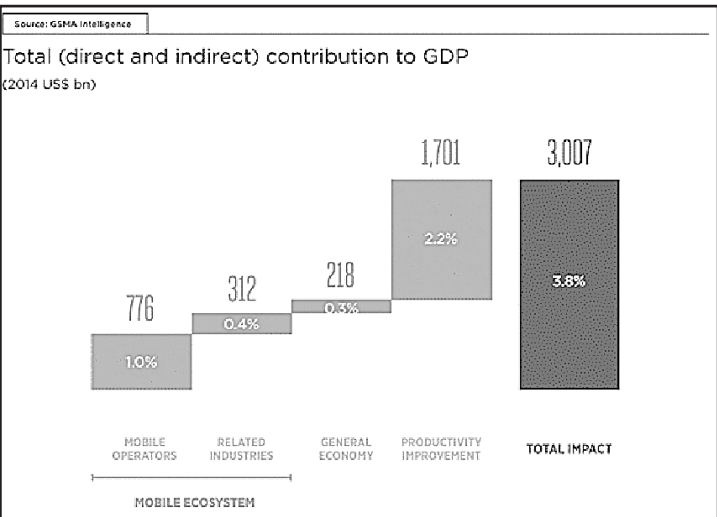


modidad, maneho monetario den economianan mas grandi globalmente y otro factornan externo. Kiko ta e miho manera pa mehora competividad, pero no tin un solucion simpel mirando tur e problematicanan compleho cu tin. Esaki tin como consecuencia

cu tin diferente strategia cu ta wordo usa den paisnan cu tin diferente etapa di desaroyo. Sinembargo universalmente tin un solo desaroyo economico igual cu ta; broadband. Tin 3 pilar di competividad incorpora den e componente di conectividad, infraestruc-

tura di telecom bao di e basico sub-index, ta cla tecnologicamente bao di mehoracion di eficiencia of e pilar completo di innovacion y sofisticacion di comercio, cu un conectividad di grado halto como un pre-condicion basico.

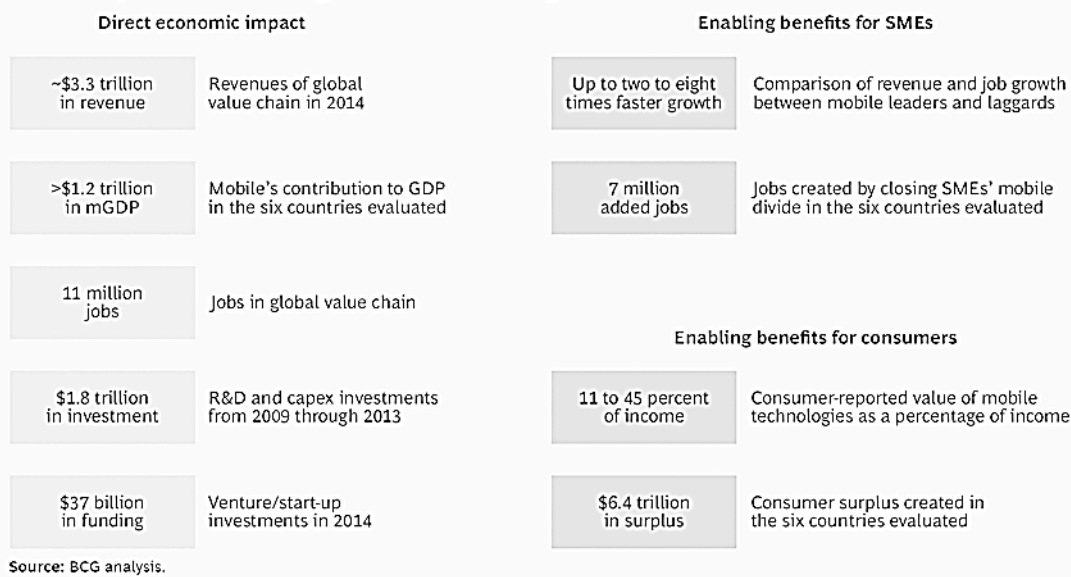
Crecemento economico



World Bank ta calcula cu un aumento di 10% den e speed halto di internet, crecemento economico lo aumenta cu 1.3% y lo hiba paisnan pa democratizacin di innovacion. Den un mundo na unda cu

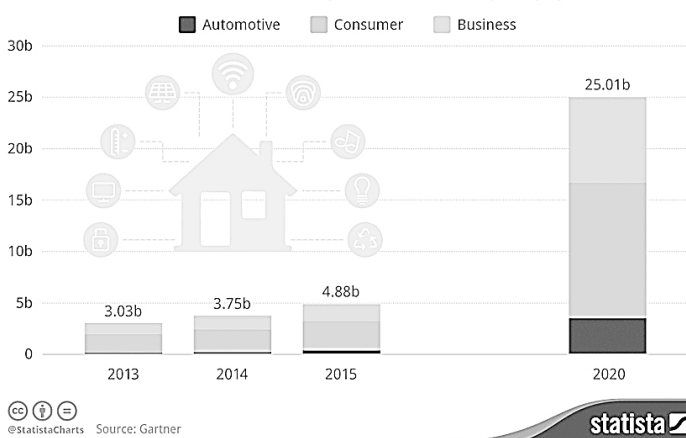
solamente 40% di e poblacion tin aseso di internet, por boost e GDP global cu \$1 trion door di conecta otro 327 milyon persona. Mas importante ainda, esaki lo contribui pa un crecemento sostenibel y

EXHIBIT 1 | Mobile Technologies Are a Growth Engine



Internet of Things to Hit the Mainstream by 2020

Estimated number of smart connected things in use worldwide, by category



inclusivo, dunando sosten na desaroyo economico den mercadonan cu ta lantando, unda cu penetracion di internet ta

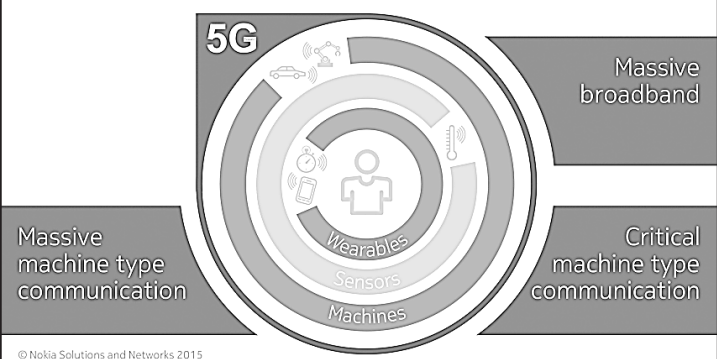
faltando. Conectividad mobil por tin efecto riba reduccion di pobreza, apesar mester mira e scope y escala di esaki.

A haci research riba impacto di tecnologia mobil atravez di 6 pais; Merca, Alemania, Sur Korea, Brazil, China y India, pa mira e impacto cu esaki tin riba SME's, empleo y beneficio na consumidornan como motor di crecemento.

Awendia conectividad ta duna poder y sin cu tin infraestructura basico financia pa operadornan di telecom, Apple, Google, Uber y Facebook no a logra mitar di exito cu nan ta goza. Mehoracion di aseso di internet di mobil por crea un circulo virtuoso den paisnan den desaroyo. Den e era d inclusion digital por spera innovacion bini for di esnan cu no ta conecta y e servisionan cu ta lantando pa abastece e necesidad di comercio como base.

5G for people and things

Expanding the human possibilities of cellular technology



Rsvd

BUY ONE
AT REGULAR PRICE
GET ONE
AT EQUAL OR LESSER VALUE

FREE

March 24 • 26 • 29

OPEN FROM

Thursday 9:00 AM - 8:00 PM / **Saturday** 9:00 AM - 8:00 PM
Tuesday 9:00 AM - 8:00 PM

Athletesports
the athlete in everyone

the  **athlete's foot**


NIKE CONTROLLED SPACE

All in one location

Caya Betico Croes #14 (in front of Penha) Tel: +297 582 6162



ARUBATAF

Dshop
OPENING
HOURS

THURSDAY - SATURDAY
10:00am-8:00pm

FRIDAY - MONDAY
CLOSED



Federacion di Ahedrez Aruba ta informa

Seleccion Hubenil Den Preparacion pa CARIFTA Junior Chess Championship (St. Croix)



ORANJESTAD (AAN): Federacion di Ahedrez Aruba (FAA) ta den preparacion cu su seleccion hubenil cu

lo participa otro siman na e CARIFTA Junior Chess Championship. Esaki ta e di cinco edicion y lo ser orga-

niza na St. Croix, US Virgin Islands di 24 pa 29 di Maart benidero. Anteriormente, Aruba a participa na e di dos (Ja-

maica) y di tres (Martinique) edicion di e torneo regional aki cu ta ser considera como e Campeonato di Caribe.

E CARIFTA Junior Chess Championship lo tin 7 buelta unda e categorianan oficial ta U-20 Open y Feminine, U-16 Open y Feminine, y U-12 Open y Feminine. E hungadornan cu termina na di prome tres posicionnan lo gana copa, mientras cu tin medaya pa e categorianan no-oficial di U-18 (Open y Feminine), U-16 (Open y Feminine), U-10 (Open y Feminine) y U-8 (Open y Feminine). Tambe lo tin premio pa e pais-

nan cu ta termina (segun un sistema di puntuacion) na e prome 3 lugarnan.

Un total di 7 hungador lo participa pa Aruba:

Woman Candidate Master Annelaine Jacobs lo participa den U-20 Feminine; na 2014 (Martinique) el a bira Campeon di U-20 Feminine y a gana medaya di oro pa U-18 Feminine. Mark Bueno, actual campeón Hubenil y Senior di Aruba, lo hunga den U-20 Open. Brian Diaz lo participa den e categoria di U-16 Open; na 2013 (Jamaica) el a bira Campeon di U-12 Open y na 2014 (Martinique) el a gana medaya di oro den U-14 Open.

E aña aki FAA lo ta mas enfoca riba e categoria di U-12 unda lo participa cu 4 hungador: Kyell-Jean Antonio (hungador di aña di FAA bou di 13 aña), Ethan Croeze (actual nr. 1 di Aruba den U-12) y Ilya Stetsenko (talento hopi grandi). Den categoria di U-12 femenino lo participa Tamara Sagastegui cu ta e Hungador Femenino di aña 2015 di FAA y actual nr. 1 di U-12 Femenino. Hefe di Delegacion lo ta Candidate Master drs. Raymundo Dijkhoff.

E fin di siman aki e integrante nan di Team Aruba lo ta participando na e Torneo Himno y Bandera cu lo ser hunga riba 17, 18, 19 y 20 di Maart na club di FAA situa na Nieuwstraat 11 y lo fungi como un ultimo torneo di preparacion prome cu e delegacion sali di viahe otro siman. E entusiasmo ta asina grandi, cu pa di prome biaha tin un grupo di mayor cu lo biaha hunto cu e delegacion oficial di Team Aruba. FAA di awor caba kier a desea e seleccion hubenil hopi exito na St. Croix y kier a gradici Comision di Subsidio, ACE Firm, directiva y mayornan pa e sosten financiero ricibi. Tambe FAA kier a desea henter pueblo di Aruba un Feliz Dia di Himno y Bandera y ta invita tur amante di ahedrez pa pasa na club pa presencia e Torneo Himno y Bandera y mira e talentonan hoben den accion.

OPORTUNIDAD PA TRABOU

Departamento di Progreso Laboral seccion Arbeidsbemiddeling en Re-integratie Vacature melding ta anuncia e siguiente vacaturanan:



(Siman nr. 13) 21 maart /m 25 maart 2016

Si bo persona ta interesa pa solicita, pasa libremente na Departamento di Progreso Laboral cu ta situa na Seroe Blanco # 4 of Bushalte San Nicolas of yama na telefon: 521 5555. Mester presenta cu bo Cedula of Uittreksel di Bevolkingsregister (Afl. 5,00) compaña pa un identificacion cu potret, CV, diploma, certificadonan y carta di recomendacion di Doño di trabou. Interesadonan por pasa registra 07:30 di mainta. Momento di presenta na DPL zorg pa un vestuario adecuado, si acaso bo persona ricibi un cita di biaha pa un entrevista.

NR.	COMPANIA	FUNCION	NR.	COMPANIA	FUNCION
186	Tango Restaurant	Sommelier (Wine educator)	165	Holiday Inn Resort Aruba	Director of Restaurant
185	Weldone Supermarket	Slager	164	Island's Best Windows & Doors NV	Aluminium fabricator
184	Newfood Center	Slager	163	Pizza Hut	Pizzamaker (Pizza cook)
183	Ban Ban Café	Kok	162	DD Employment Agency and Services	Cleaner
182	Bambu Bar & Restaurant	Barbedienster	161	Barefoot	Hostess
181	B.J. Jara Contractor N.V.	Painter	160	Barefoot	Busboy/busgirl
180	WEB Pro Solutions	IT Technician (IT Specialist)	159	Quinta del Carmen	Busboy/busgirl
179	AM Laundry and Easy Laundry	Administratie medewerker	158	Quinta del Carmen	Hostess
178	AM Laundry and Easy Laundry	Technician, electrical/engineer (Technician)	157	Inter Total Services NV	Schoonmaker(ster) (vrouwelijk)
177	AM Laundry and Easy Laundry	Laundry attendant	156	Inter Total Services NV	Room Attendant
176	The Heavens Hair Studio	Kapper/ster	155	Inter Total Services NV	Schoonmaker(ster) (mannelijk)
175	Mundo Nobo	Slager	154	Casandra's Beauty	Kapper/ster
174	AM Tech	Electrician helper	153	Mansell Consultancy	Onderhoudsman
173	Crown Furniture & More	Refrigeration technician	152	Mansell Consultancy	Tuinier (tuinman)
172	Caribbean Drip Irrigation	Landscaper	151	Kalin's Lounge Bar	Restaurant Supervisor (Supervisor)
171	Caribbean Drip Irrigation	Irrigation technician	150	Tingwei Supermarket	Supervisor Retail (Supervisor di Supermarket)
170	Jadiah Cell Repair Shop	Technician cellular and mobile devices	149	The Best Marble and Stone	Marmerbewerker
169	4U Beverages, Kleen Services & More	Carwasher (carwash detailer)	148	Aruba Joe's	Onderhoudsman
168	Refrig/Parts	Koelmonteur	147	Panaderia Moderna	Bakker
167	Rigaud All In One Cooling Services	Schoonmaakster	146	Panaderia Moderna	Onderhoudsman
166	Stichting Oudres Nuevos	Muzikant			

IMPORTANTE:

Entrante 1 di Januari 2014 lo haci uzo solamente di formularionan nobo pa "Vacaturemelding". Por haya esaki riba website: www.dpl.aw/documenten/formulieren/vacaturemelding of na DPL Seroe Blanco

Rekesito(nan) ora di solicita na DPL

* Bo persona mester presenta cu un cedula of papel di Censo di Afl.5.-

* Ora di solicita na DPL mester bin representabel/desente bisti.

* DPL ta manda bo persona bay solicita cu un formulario (3 pagina, color blanco esaki mester wordo entrega bek na DPL dor di dunador di trabou, roos ta pa e dunador di trabou y e geel ta pa e solicitante). E prome pagina mester wordo yena completamente y firma dor di ambos partido y na final di e entrevista e dunador di trabou mester entrega esaki na DPL.

* No presenta cu mucha(nan)/persona na momento cu bo persona ta wordo atendi/registra dor di un Consulente di DPL

* Por acudi entrante 7:30 di mainta na e balie di DPL.

* Presenta cu tur bo documento (copia) di estudio manera diploma, certificado y cu carta(nan) di recomendacion.

Pa cualkier informacion adicional of relaciona cu DPL su servicionan pasa libremente na balie of yama 5215555. Corda bishita nos website: www.dpl.aw



Resultadonan di Clasico Himno y Bandera MTB 2016



ORANJESTAD (AAN): E competencia di Mountain Bike (MTB) den e Clasico Himno y Bandera 2016, por a conta riba participacion di 167 adulto y menor, diabierna pasa riba nos dia nacional. E evento grandi di ciclismo aki tabata un exito atrobe y un espectáculo pa mira riba e caminda grandi di San Nicolas.

Tabatin basta publico na banda diabierna mainta pa wak e coredoronan di MTB sali den estilo peloton for di Seroe Colorado (Hospital bieu) te Jara. Aki e coredoronan di MTB a sigui nan ruta den mondi.

Riba e distancia di MTB (40 KM) pa coredoronan (adulto) mas avansa, Jose Maduro a core e tempo ganado total di 1:46:50. Oriana Thielman tabata e coredo femenino mas rapido di e careda aki, cu un tempo di 2:19:13. Den e categoria Sportive masculino (14-29 aña) Imru Maduro a gana cu un tempo di 1:48:38 y den categoria Sportive femenino (14-29 aña) Amanda Morales a gana un tempo di 2:12:39. Den Master A (30-39 aña) Everald Kock a gana den un tempo di 1:59:02. E ganado den e categoria Master B (40-49 aña) ta Lucien Dirksz cu un tempo di 1:52:26. Aat Hoek a gana den e categoria Master C (50+) cu un tempo di 1:50:46. Y den e categoria Master Women (30+) Sharina Henriquez a sali ganado cu un tempo di 2:34:35.

E categorianan pa Beginners (masculino y femenino) por a conta riba un gran cantidad di

participante (52). Nan a core un otro ruta riba un distancia di 35 KM. Paulien Rolff tabata e prome coredor femenino cu a yega e final, den un tempo di 1:44:04. E prome coredor masculino tabata Jayson Geerman cu a gana den un tempo di 1:17:05.

Mucha

Ora e coredoronan adulto a sali, e participantenan mas jong a cuminsa nan careda. Depende edad, e 19 coredor mester a cumpli varios buelta riba dos circuit traha na Seroe Colorado mes. Den e categoria 6-8 aña pa mucha muher, Alisa Kasemiera gana den tempo di 0:42:22, cumpliendo 3 buelta. Den e categoria 9-10 aña pa mucha muher, Alysha Kock a gana den un tempo di 1:03:08 cumpliendo 4 buelta.

Den e categoria 11-12 pa mucha homber, Justin Morales a sali ganado, coriendo 3 buelta di 5 KM den un tempo di 0:40:19. E mucha muhe mas lihe den e mesun categoria di edad, a bira Ryandra Kamperveen cu un tempo di 0:53:53. Den e categoria 13-14 aña pa mucha homber, Indy van Vliet a logra di yega final mas lihe, den un tempo di 0:53:33, cumpliendo 4 buelta di 5 KM.

E comision di MTB di Aruba Wieler Bond kier gradici tur e participantenan y boluntarionan pa logra na un tremendo edicion di e Clasico Himno y Bandera e aña aki. Ta spera cu otro aña lo por conta riba boso sosten atrobe pa asina Aruba por keda cu un di e eventonan mas grandi pa ciclismo!

Resultado weganan di Aruba Center/South League

ORANJESTAD(AAN)---Recentemente a tuma lugar resultado di weganan cu a tuma lugar riba tereno di Dragon Hitters.

Den Junior League Stars ta bin gana for di Chocolate City cu e score di 6 pa, Stars tabata tin 6 careda, nan a conecta 5 hit y no a comete error.

Chocolate City tabata 5 careda, nan a conecta 6 hit y a comete tres error.

Pitcher ganador a resulta Ethan de Cuba y a perde J. Gibbs.

Mihor bateador na Stars tabata Brandley Rincones di 2-1, Jeremy Kelly 2-1, William de La Cruz 2-1, Ethan de Cuba 3-1 y Eugene Flanegin 3-1.

Pa Chocolate City a luci na bate Raymond Rodriguez di

4-2, mientras cu Chaquille Donker, Travis Tucker, Deveng Lynch y Nathan Irausquin nan tur a bati di 3-1.

Aruba Lions den Senior a bin perde contra di Stars cu e score di 9 pa 3.

Aruba Lions tabata tin 3 careda, nana conecta 3 hit y a comete 3 error.

E equipo di Stars tabata tin 9 careda, nan a conecta pitcher ganador a resulta Bran Sahid y a perde Ardwin Tromp.

Hurricanes ta bin gana di Rockets cu e score di 5 pa 3.

Rockets tabata tin 3 careda, 8 hit y a comete 2 error, Hurricanes tabata tin 5 careda, nan a conecta 9 hit y a comete 3 error.

Pitcher ganador a resulta David Ramada y a perde Denvert Werleman.

Pa loke ta trata den categoria di Senior, Giants a gana di Kiwanis cu e score di 5 pa 3.

Giants tabata tin 5 careda, nan a conecta 4 hit a comete 2 error.

Kiwanis tabata tin 3 careda, nan a conecta 6 hit y a comete 4 error.

Pitcher ganador a resulta O'Brient Barret y a perde Shoneal Arnold.

Stars ta bin knockout Aruba Lions den Senior cu e score di 19 pa 1.

Stars tabata tin 19 careda, nan a conecta 14 hit y no a comete error, y e equipo di Aruba Lions tbata tin 1 careda, nan no a conecta ningun hit a comete dos error.

Pitcher ganador a resulta Joshua Simon y a perde Dyrion Ragales.

PARTICIPACION



En coneccion cu
Semana Santa
DIARIO

lo no ta ariba mercado
Dia 25, 26 y 28 di Maart 2016
Proximo Edicion:
Diamars 29 di Maart 2016

Aviso, pa Diamars 29 di Maart 2016
mester ta entregá
Diahuebs 24 di Maart
prome cu 4'or



Deporte Local

Tremendo diadomingo di famia den e clasico di e gigante nan RCA contra Dakota



ORANJESTAD (AAN): Sigur un tremendo iniciativa tuma pa e tricolornan di Solito, RCA y e abehanan di Dakota despues cu diadomingo ultimo ambos ekipo a cuminsa un bataya di gigante entre e mas grandinan di nos futbol local. For di merdia te cu den oranan di anochi e dos organizacionnan a midi forsa den e diferente categorianan y bou animacion di un publico grandisimo. No obstante di e rivalidad fuerte entre ambos ekipo, riba e diadomingo aki e ganamento no tabata pri-

mordial, sino engrandece e hermandad entre ambos organizacion. Mas cu claro a bay bek den tempo unda un y tur tabata corda e momentonan glorioso entre kizas e dos ekipo nan mas grandi den historia di Aruba su futbol. Prome cu a clausura e bunita anochi tanto RCA y Dakota a honra algun baluarte cu sea a traha cu alma y cuerpo pa e organizacion y/of a defende e colornan di nan uniform dignamente. Ta asina cu SV Dakota a reconoce legendario boluntarionan miho bisa

baluarte nan Dakotero mientras cu SV RCA a reconoce e prome team campeon pais Aruba 1986. Na final ambos organizacion a haci entrega di un check na Stichting Imeldahof esaki como muestra di aprecio pa nos comunidad. Tanto RCA como Dakota kier a gradici FFD, Minister Schwengle, Elite, DJ MCK, y cada referee cu a contribui como boluntario e dia aki. Manera hopi a comenta; "bale la pena un ripiticion".



Resultado di Aruba North Little League

ORANJESTAD (AAN): Diasabra 19 maart 2016 a continua e campeonato di Junior League riba tereno di CBN. Den promer wega e muchanan di Marlon Quillote Cabo Sports a laga Vita Malt den tereno cu score di 9-8. Mihor bateador nan pa Cabo Sports tabata: Eduard Nuñez Aderline Kock Braides de la Rosa tur di 3-1.

Mihor bateador nan pa Vita Malt tabata: Ashe Amerlan y Jeandrick de Lange di 2-1 y Danilo Toro Mesa di 3-1.

Box Score R H E

Vita Malt 8 3 2

Cabo Sports 9 4 2

Pitcher ganador :Eduard Nuñez y perdedor tabata Jurwin Magallanes.

Despues tabatin e dos invictonan esta CBN- DHL y Marlins caminda cu DHL ta Sali vencedor cu score di 13-5. Despues cu pa 3 inning score tabata empata na 5 careda

CBN DHL ta rally pa 6 careda den bom di 4 inning y ta agreda 2 mas den bom di 5 inning pa bay cas cu e Victoria 13-5. Pitcher ganador tabata: Chee Fai Cheong y perdedor a resulta Nestor Martis.

Mihor bateador nan pa CBN-DHL tabata: Chee Fai Cheong 3-1, Eugemar Helder 3-2 y Benjamin Tromp 2-1.y p Blue Marlins Y. Paredes 3-2, Nestor Martis 3-1 y Jeandrick v/d Biezen 2-1.

Box Score R H E

Blue Marlins 5 4 3

CBN -DHL 13 7 2

Diadomingo e dos equiponan aki a bolbe enfrenta otro y aki CBN-DHL a bolbe gana di Blue Marlins cu score di 8-3. Lastima cu nos no ta dispone di e box score.

Otro siman, ta siman di rust en coneccion cu semana santa. Campeonato ta reanuda dia 2 April 2016.

SEAFOOD SEASON

TUNA X

SEAFOOD & LOBSTER X

SEAFOOD SENSATION X

Facebook.com/Subwayaruba

©2016 Subway IP Inc. SUBWAY® is a registered trademark of Subway IP Inc.

Cura Cabai - Dakota - Santa Cruz
Paradera - Seaport - Alhambra - Palm Beach



Deporte Local

Resultado final di torneo di Ahedrez "Copa Himno y Bandera" Open, U-18 y U-12



ORANJESTAD (AAN): Dia 17, 18, 19 y 20 di Maart a tuma lugar torneo "Copa Himno y Bandera 2016". E torneo aki, a wordo hunga den 3 categoria. Un Open Group, unda tur hungador por a participa. Aki den 15 participante a inscribi. Un U-18 group pa nos hobennan bao di 18 aña (21 participante) y un U-12 group, pa nos muchanan bow di 12 aña (16 participante). Un total di 52 participante.

Grupo U-12 a wordo parti den U-12 Boys y U-12 Girls. Den U-12 Boys, e promer lugar a bay pa Ethan Croeze. Segundo lugar pa Mathew Martinez y tercer lugar pa Kyell-Jean Antonio. Den U-12 Girls, a termina na promer lugar, Thamar Sagastegui. Segundo lu-

gar a bay pa Melissa Gutierrez y tercer lugar pa Aymara Ballester.

Ganador di U-18, a bira e hoben di 12 aña, Ayden Dirks. Ayden a gana tur su partida nan y a keda invicto cu 5 punto for di 5 partido. Na di 2 lugar, tabata tin un empate entre Kyell-Jean Antonio, Dhruva Chatlani y Ethan Croeze. Nan tur 3, a score 4 punto for di 5 partida. Kyell-Jean Antonio tabata tin e contrincantenan mas fuerte, y a keda na segundo lugar. Dhruva Chatlani, a keda na tercer lugar.

Mester remarca cu Kyell-Jean y Ethan ta hobennan bao di 12 aña, y a participa den den U-12 y den U-18. E premio pa e Best U-16, a bay pa e hoben Ethan Croeze di 11 aña.

Y e premio pa e Best U-14 a bay pa e hoben Ilya Stetsenko tambe di 11 aña.

Den Open group, e hoben Jomar Benschop di 18 aña, a termina na promer lugar empatado cu Daniel Diaz Junior (di



19 aña). Nan tur 2, a termina cu 4 punto for di 5 partida. Jomar tabata tin contrincantenan mas fuerte, y a keda na promer lugar.

Na tercer lugar, tambe tabata tin un empate entre e hunga-

doran Mark Bueno, Octavio Croes y Jose Pesqueira. Nan tur 3, a termina cu 3 ½ punto. Mark tabata tin mas punto di resistencia y a keda na tercer lugar.

Spiel nobo na sheet na prijs di Baca Flaco y restante di glas diki y safety laminated na prijs "regala"!!

CASH + CARRY!!!

E & E TRADING • Sabana Blanco 1-B • Tel: 588-2828



Varadero BAR & RESTAURANT

Bucutiweg # 34 - Tel: 588-3840 / 661-2760

Special di nos dushi menu.

(Diasabra cera) Diasabra y Diadomingo habri.

Entree:

Crocket di calco Afl.3,-
Escargot Afl.17,50
Sopi di seafood Afl.11-15
Sopi di pisca Afl.8,50-11
Squid breaded Afl.17,50
Webo di pisca breaded Afl.20,-

Cuminda:

Steak rib-eye afl 25
Galina afl 20
Mochi di pisca afl 25
Calco stoba afl 34
Cocolishi stoba afl 28
Cabaron breaded afl 27,50
Cabaron garlic afl 34,50

Filet di pisca afl 27,50
Varadero special afl 39,50
(kreeft, filet pisca, cabaron)
Kreeft den garlic sauce afl 35
Webo di pisca breaded afl 30
Webo di pisca a la plancha afl 35
Grill Mix seafood garlic afl 37,50



Promocion

Cejas permanentes Afl.100,-

Linea de ojos Afl.100,-

Linea de labios Afl.100,-

Semi permanent wenkbrauw Afl.35,-

Body Magic Ponton

Tel: 568-5513 • 585-3004 Llama haci bo cita.

Colla-flex

Un mescla unico di Colageno cu Boswellia, Silica y Vitamina C

- Cabey, cuero y huña saludabel
- Mas flexibilidad
- Ta fortalese weso
- Baha peso



Nature's Discount Seroe Blanco
Seroe Blanco 19
588-5380

Nature's Discount Pos Chikito
Pos Chikito 100-A
584-0336

Nature's Discount Palm Beach
Palm Beach 6-D
586-0776

Habri di dialuna pa diasabra di 8:30am pa 6:00pm

Nature's Discount
NUTRITION CENTER

Deporte Local

Torneo di Pesca na Baranca cu record nobo di 20 team y 60 participante

Di dos torneo di Pesca Oasis Fishing Group exitoso cu sosten di Hadicurari y Santa Rosa



ORANJESTAD (AAN): Dia 20 di maart ultimo Oasis Fishing Group a presenta su di dos Torneo di Pesca na Baranca. E torneo ta consisti di pesca na Baranca na costa Noord di Aruba den grupo di tres (3) persona. E biaha aki a kibra varios record. Tabata tin 20 team cu total 60 participante y un publico grandi. A captura un variedad di pisca di tur tipo y publico tambe tabata basta grandi. E biaha aki e organizador nan ta conta cu apoyo y sosten di Oasis Shop un biaha mas, como tambe pa prome bes asistencia di Santa Rosa y como tambe Fundacion Centro di Pesca Hadicurari como main sponsor e biaha aki. Ademas Playa Trading (Budweiser), Sun and Shade Optica tambe a sponsor varios premio.

Ganadornan:

Na prome lugar a keda e Team di Palmera Crew di lider Ro-angel Croes. cu 4.5 kg total

y un Wowo di Boyo di casi 4 kilo cu a resulta di ta e mayor ehemplar tambe y asina e bay cu e premio di Challenge. Na di dos lugar a keda Black Sheep Fishing Team cu casi 4 kg gara. Na di tres lugar a keda Congla Boys cu alrededor di 3kg di pisca.

Exitoso

Publico y participantenan a goza di e dia piscando como tambe e ambientoso ceremonia di premiacion. Tur participante a ricibi nan certificado y tambe a rifa varios premio. E entusiasmo entre piscador nan di baranca ta grandi y ya ta pidiendo pa un proximo torneo, preferiblemente uno cu condicion di lama y biento mas favorable. Organizador nan ta contento y a gradici tur cu a contribui na haci esakinan posibel, particularmente tur e sponsornan. Spera di tende mas di e grupo aki den futuro cercano.

Easter Breakfast Buffet Na La Cabana Beach Resort and Casino

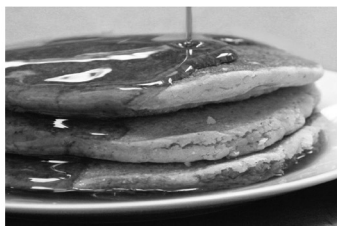


**Cuminsa bo mainta cu un delicioso
Breakfast Buffet serca nos na
Islander Grill restaurant
pa solamente:**

**\$14.90 + BBO/BAZV
pa persona**

**DIADOMINGO 27 Maart, 2016
7.00am - 11.00am.**

**Nos lo ofrece e Breakfast Buffet
tambe Dialuna 28 Maart, 2016**



CLEARANCE SALE - 30% OFF/TANTEN TIN!!!

"AMERICAN STANDARD" Lavatory faucet, 12" peg board hooks; fence arrow heads, message flags, "Centoco" Toilet seats, 7" plastic letters y number, Garage doors, sch.40 PVC pipes (1/2"-2") fittings + 50 + 110mm fittings, clear acrylic sheets, "Weihrauch" pistols.

**E&E Trading
Tel: 588-2828**

The Garage Door Experts

Commercial • Industrial • Residential

- Emergency service on all makes and models
- Installation & service by the pros
- Two (2) years warranty!
- Deluxe Quality
- Choose from many color & style options

Open hours:
Mon.-Fri. 8:30-12:30 / 2:30-6:00
Sat. 8:30-12:30

RAYNOR
AUTHORIZED DEALER

E. & E. Trading Co. N.V.
Sabana Blanco 1-B
Ex deposito Brenchie's Dakota
T: 588-2828 F: 582-9397
E: e.e.trading@gmail.com
www.eetradingaruba.com



Deporte Local

Lotto cu palabra di pabien na LIFIDA pa e exitoso torneo internacional di futbol infantil Himno y Bandera



ORANJESTAD (AAN): Casi cinco dia di futbol, diabierna ultimo e grandioso torneo anual internacional di futbol infantil di LIFIDA a yega su final. E aña aki un bes mas

e organisacion di LIFIDA a conoce un exitoso torneo di futbol cu a conta cu participa-



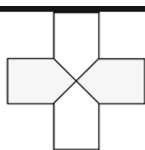
cion di cinco pais bishitante esta Colombia, Venezuela, Corsow, Bonaire y St Maarten hunto cu e seleccion di U-13 di Aruba.

Mester bisa cu e publico presente a goza tur dia di e demas weganan mientras cu riba e dia di final esnan presente a presencia un final dramatico den stadion di Frans Figaroa na Noord entre e seleccion di Colombia contra di e seleccion di Aruba. Esaki ta di binti aña cu e organisacion di LIFIDA bou encargo di Jose Buchi Panama Wever ta ricibi e apoyo y sosten pa organiza e torneo Internacional di futbol infantil conmemorando nos Dia Nacional Himno y Bandera. Un bunita torneo sin duda algun caminda nos bishitantenan sigur a goza di e hospitalidad di Aruba. Na banda di a hunga futbol,

e delegacionnan presente a participa den e ceremonia di desfile riba 18 di maart.

Lotto, e Loteria di Aruba pa medio di Comision di Subsidio cu a yuda subsidia e torneo internacional di futbol infantil Himno y Bandera ta masha contento di por a duna su maximo contribucion na e unico torneo internacional di futbol infantil na Aruba.

Cumprando weganan di Lotto, e Loteria di Aruba manera Catochi, Big 4, Zodiac, Wega di Number Corsow, Lotto di Dia, Lotto 5, Mini Mega, Mega Plus y weganan di Raspa bo ta contribui na deporte riba nos isla. Meta di e fundacion ta pa organiza loteria, cambia bida di su hungadornan y na mes momento inverti den deporte local pa medio di donacionnan na e Comision di Subsidio.



STICHTING VOOR VOLKSHYGIËNE VAN Het Wit Gele Kruis Aruba

Sinds 1959 ten dienste van de Arubaanse gemeenschap
Postbus 488, Oranjestad

MAATSCHAPPELIJK WERK EN DIENSTVERLENING OP HBO-NIVEAU

Als medewerker bij het 'Steunpunt voor Tiernmoeders' bekleed je een brede en zelfstandige functie en je bent werkzaam in een sociaal en collegiaal team. Je staat midden in een veranderend werkveld en gaat aan de slag met alle leefgebieden van de cliënt. Je voert intakegesprekken, je bent outreachend werkzaam en je hebt zicht op de volledige caseload van tiernmoeders op Aruba. Je bent doorverwijzer én regievoerder als een (a.s.) tiernmoeder hulpverlening nodig heeft. Daarnaast ben je voorzitter van het platform CEMBRAH.

Taken en verantwoordelijkheden

- Voert intakegesprekken met zwangere tieners en tiernmoeders;
- Vormt zich een beeld van de hulpvraag, behoefte en mogelijkheden van de cliënt;
- Vormt het begeleidingsplan in samenwerking met de tiernmoederconsulent en partnerorganisaties;

Profiel van de functie

- HBO opleiding op zorggebied (SPH, MWD) met tenminste drie jaar relevante werkervaring;
- Aantoonbare ervaring met verschillende leefgebieden (SHV-ervaring is essentieel);
- Overziet de caseload en situatie en doet voorstellen t.b.v. de monitoring van gegevens
- Een hoge dosis zelfstandigheid, positiviteit, stressbestendigheid en veranderkracht

Competenties:

- Goede communicatieve vaardigheden
- samenwerken plannen en organiseren
- initiatief nemen probleemoplossend vermogen

Arbeidsvoorwaarden:

Het geboden salaris en secundaire arbeidsvoorwaarden zullen analoog zijn aan die welke de Stichting van het Wit Gele Kruis hanteert voor zij arbeidscontractanten.

Sollicitaties:

Indien u geïnteresseerd bent in genoemde functie dan kunt u uw sollicitatiebrief en curriculum Vitae voorzien van referenties tot uiterlijk donderdag 07 april 2016 sturen aan de stichting WGK, ter attentie van Gino Goeloe, Koningstraat 22, Oranjestad, Aruba, of mailen naar g.goeloe@witgelekruisaruba.org. Alle sollicitaties zullen strikt vertrouwelijk behandeld worden.



Easter week promotion

at Koki Deli Orange Plaza Mall,
Italiestraat 50
Tel: 2803737
Cel: 6004003

Easter menu:

- Miso or Shitake soup
- Kani Fried or Sake Fried
- Or
- Spicy Tuna or Min-imega

One juice or soft
AWG 21,50



CENTRAL BAR & RESTAURANT

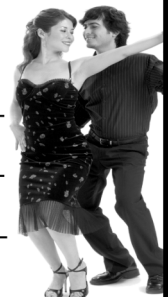
Alto Vista 15F Noord • Tel: 586-5358

Diabierna **HAPPY HOUR 5-7PM**
TUR DRINKS REBAHA CU AFL.1,-

Diasabra **TST BAND** Entrada Afl.5.00
for di 9:30PM

Diadomingo **J-FORMATION** Entrada Afl.5.00
for di 7:30PM

Nos tin mochi jampow, spareribs horna y cuminda di Chines bon surti tur dia.



Telefonnan di **DIARIO**
582 6747 / FAX 582 8551

Deporte Local

Lotto cambiando bida di nos atletanan

Atletanan di karate a logra varios medaya den e New York International Open di KARATE 2016

OF THE WORLD CHAMP



ORANJESTAD (AAN): Recientemente e seleccion di karate di Aruba atende un competencia na e ciudad di New York, Merca. Esaki den e prestigioso torneo New York International Open KARATE 2016. Un total di 6 atleta mas dos coach y un oficial a representa nos isla den e Open aki. Mester bisa cu e campeonato tabata uno grandi y a conta cu participacion di paisnan manera Republica Dominicana, Puerto Rico, Montenegro, Canada, Island of Guadalupe, Trinidad, Scotland, Nepal, India, Uruguay, Georgia, Haiti, Venezuela y Merca.

Alrededor di 600 competidor a asisti na e campeonato di karate. Pa loke ta e prestacion di nos atletanan nos tin cu bisa cu nan a logra haci un tremendo prestacion caminda a logra triunfa cu dos medaya di Plata y un medaya

di Brons. Mirando e cantidad di competidor como tambe e nivel halto di e competencia e no tabata facil pa nos seleccionadonan di karate. No obstante di esaki, nos atletanan a bataya y mustra cu e deporte di karate na Aruba ta den bon direccion y cu nos por logra gana premio den torneonan grandi. Na banda di e competencia dos sensei di Aruba esta Felix Tromp y José Vivas a participa den forma exitoso na un seminario di arbitrahe den e deporte arte marcial.

E atletanan cu a representa Aruba den e New York International Open KARATE 2016 tabata D'quan Ruiz cu a logra medaya di Plata Kumite y medaya di Plata Kata, Jefferson Valdez cu a logra medaya di Brons, Miguel Giraldo, Jada van Heiningen, Kyran Tromp y Kevin Lugo. Como coach a fungi Sensei Felix Tromp y

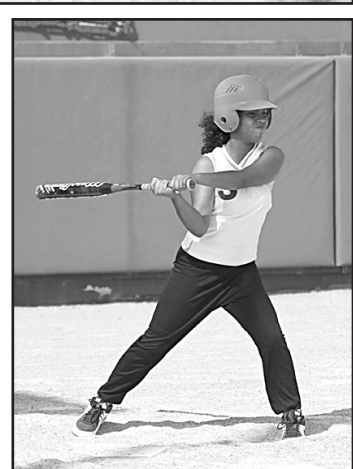
Sra. Geraldine Gomes, mientras e referee/hues tabata Sensei José Vivas.

Un danki sigur na Lotto, e Loteria di Aruba pa medio di Comision di Subsidio cu a yuda subsidia cierto gastonan pa cu e viahe di nos atletanan di karate pa e New York International Open KARATE 2016.

Cumprando weganan di Lotto, e Loteria di Aruba manera Catochi, Big 4, Zodiac, Wega di Number Corsow, Lotto di Dia, Lotto 5, Mini Mega, Mega Plus y weganan di Raspa bo ta contribui na deporte riba nos isla. Meta di e fundacion ta pa organiza loteria, cambia bida di su hungadornan y na mes momento inverti den deporte local pa medio di donacionnan na e Comision di Subsidio.

Lotto tambe a duna su aporte na e campeonato

Campeonato di softball Little League femenino a inicia



ORANJESTAD (AAN): E campeonato di softball Little League den e categoria di Junior/ Senior y dos ekipo di Majors di 9 pa 12 aña. Tur e weganan di softball femenino lo wordo hunga riba e parke di softball na Pos Chikito. Lo tin dos dia segun schedule, esakinan riba diarazon cuminsando pa 6 or di atardi y diasabra ya for di 9 or di mainta. E ekipo nan participante na e campeonato e aña aki ta den Junior/Senior, e ekipo nan di Aruba Bank Dolphins, Panthers y Sharks mientras e dos ekipo nan di Majors ta Pink Sox Sluggers y Smashers.

E deporte di softball femenino ta uno bastante activo no solamente local pero tambe internacional. Aña pasa Aruba a forma parti di dos torneo internacional tanto na Chincha, Peru como na Guaynabo, Puerto Rico. Den ambos tor-

neo nos damitanan a duna bon presentacion, un muestra cu nos ta riba e bon caminda pa loke ta e softball femenino. Es mas ken no ta corda e tempo glorioso den e Weganan di Reino teni tanto na Aruba, Corsow como Hulanda unda nos seleccion femenino semper a sa na defende e bandera di Aruba cu tur honor. Ainda ta fresco den nos memoria e titulo di campeon logra na nos hermana isla di Corsow na aña 2007.

Un danki sigur na Lotto, e Loteria di Aruba pa medio di Comision di Subsidio cu a yuda subsidia cierto gastonan cu e campeonato di softball femenino ta trece cune. Alaves Lotto, e loteria di Aruba kier a desea e ekipo nan tur clase di exito den e temporada di softball Little League femenino. Cumprando weganan di Lotto, e Loteria di Aruba manera Catochi, Big 4, Zodiac, Wega di Number Corsow, Lotto di Dia, Lotto 5, Mini Mega, Mega Plus y weganan di Raspa bo ta contribui na deporte riba nos isla. Meta di e fundacion ta pa organiza loteria, cambia bida di su hungadornan y na mes momento inverti den deporte local pa medio di donacionnan na e Comision di Subsidio.

DEPORTE INTERNATIONAL

Schweinsteiger a lesiona su mes na entrenamiento y por perde resto di temporada



BERLIN: Bastian Schweinsteiger un biaha mas ta bay perde algun tempo di accion. E hungador di medio campo di Manchester United Diamars durante entrenamiento cu e seleccion di Alemania a lesiona su rudia drechi un biaha mas.

Examinacionnan medico den e clinica di docter di e selec-

cion Hans-Wilhelm Müller-Wohlfahrt na Munich a mustra Diaranzon cu tin algun scheur den e banchinan di rudia di Schweinsteiger. E capitan di Alemania a caba di bin bek di un lesion na e mesun rudia. Coach di e seleccion Aleman Joachim Löw Diamars caba tabata un tiki 'down'.

"E lesion no ta mustra positivo", el a bisa. E hungador awor sigur ta bay perde e weganan amistoso di Alemania contra Inglatera y Italia. Tin un posibilidad tambe cu Schweinsteiger lo perde resto di temporada y quizas te hasta e por perde e Euro Copa di Francia.

Djokovic ta pidi disculpa pa expresionnan



INDIAN WELLS: Novak Djokovic a spanta bastante di e conmocion cu su expresionnan riba igualdad di compensacion pa hende homber y hende muher den tennis a causa.

Recientemente director di e torneo di Indian Wells Raymond Moore a bisa cu e ta haya absurdo cu e placa di premio pa hende muher den tennis ta mes halto cu esun di tennis masculino.

Esaki a trece un reaccion furioso di entre otro Serena Williams y na final Moore a tuma su retiro.

Despues cu Novak Djokovic a gana e final di e torneo di

Indian Wells, el a yama e expresionnan di Moore politicamente incorrecto.

Djokovic a bisa cu e hendenan muher a bringa pa e posicion cu nan merece.

Sinembargo, e tenista di Serbia a pone preguntanan si tras di e compensacion igual.

"Mi ta kere si cu hendenan homber tin e derecho di gana mas, solamente pasobra e estadisticanan ta mustra cu tin mas hende ta wak tennis masculino compara cu tennis femenino", segun Djokovic.

Despues cu su expresionnan a causa conmocion, el a pidi disculpa.

Andre Ethier di a fractura pia y ta bay perde por lo menos 10 siman

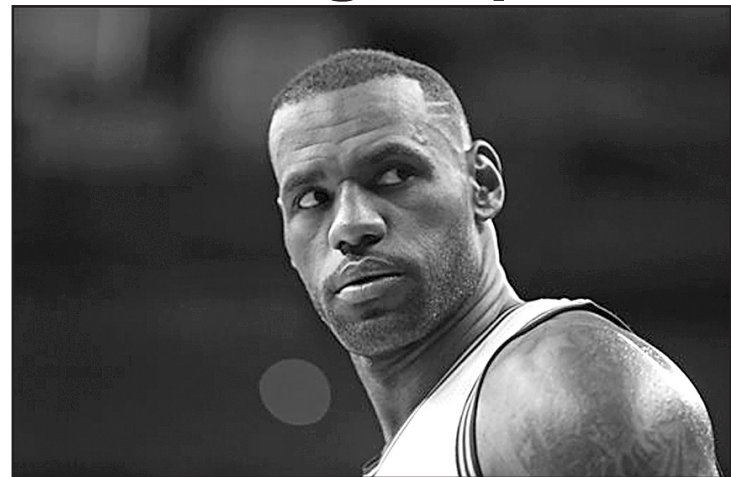


GLENDAL, Ariz (AP): Hungador di outfield di Los Angeles Dodgers Andre Ethier ta bay perde entre 10 cu 14 siman di accion door cu el a fractura un parti di su pia drechi entre su enkel y su rudia cu ta wordo yama 'tibia'. Ta trata di parti di locual na Hulandes ta wordo yama 'scheenbeen'.

Ethier tabata programa como e hungador di left field pa e temporada cu ta bin, pero awor cu un bala di foul a dal y fractura su pia, ta otro ta bay cumenza den left field na su lugar. Despues cu e bala a dal e pia di Ethier den e wega contra Arizona Diamondbacks Diamars, X-Rays na prome in-

stancia a mustra cu no tabata tin weso kibra. Dodgers a bisa sinembargo Diamars, cu un CT scan hasi despues a mustra cu tabata tin un fractura den e weso. Aña pasa Ethier tabata tin un bon temporada cabando cu un average di bateo di .294, cu 14 homerun y 53 careda impulsada den 395 turno.

LeBron ta kita for di social media y e kier pa resto di Cavaliers sigui su pasonan



CLEVELAND (AP): LeBron James ta totalmente enfoca caba y awor loke falta ta pa rest di Cleveland Cavaliers sigui su pasonan.

Siguiendo un decision personal di e ultimo lunanan di temporada di basketball cu el a cumenza varios aña pasa, LeBron James a cumenza prepara pa e playoffs di NBA cu ta na caminda door di limita

su acceso na social media, pa asina evita distraccionnan di pafo, mientras cu e y Cavaliers ta haciendo un intento mas pa bira campeon di NBA.

James a tuma algun paso trempan pa pone su enfoca mas skerpi door di 'unfollow' e 'account' di Cavaliers y di algun miembro di prensa riba Twitter.

DEPORTE INTERNATIONAL

MMA ta bay ta bek na New York despues di casi 20 aña



NEW YORK: Casi 20 aña despues cu New York a prohibi e deporte di 'Mixed Martial Arts' (MMA), el a bira legal atrobe den e ciudad y den tur 50 estado, despues cu e asamblea di estado a vota 113-25 na favor di e proposicion.

E prome evento di UFC na New York por bin quizas den di 4 quart di aña, segun CEO di UFC Lorenzo Fertitta. Muy probablemente e evento lo tuma lugar den Madison Square Garden. E resultado tabata culmina-

cion di un proceso di 8 aña y mey, unda cu UFC a gasta mas di 2 miyon dollar, enfrentando tambe legisladornan cu no solamente a faya den compronde e conceptionan basico di e deporte, pero no a ni tuma tempo pa studia esaki.

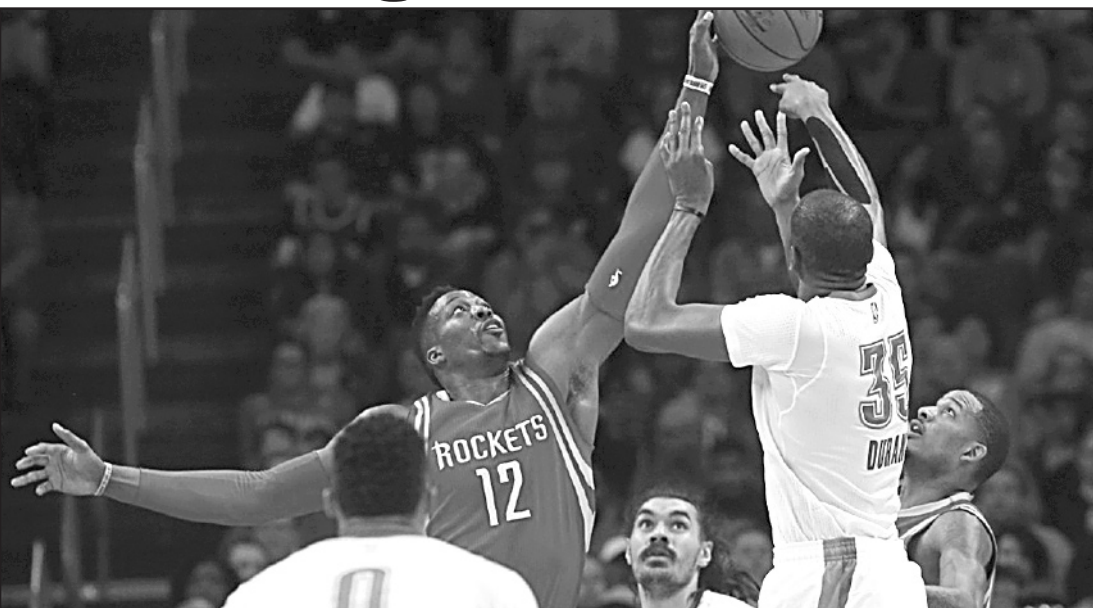
Corant Ingles ta indica cu pa añanan largo deporte Ruso di natacion tabata uza doping



LONDEN: Doping ta poniendo e deporte Ruso mas y mas den su gara. Despues di atletismo y lucha libre awor natacion ta sigui. E corant Ingles The Times a insinua Diaranzon cu e deporte di natacion di Rusia tambe ta yena cu doping, unda cu durante añanan largo e landadornan na un manera sistematico ta usando substancianan prohibi. E corant ta yama Sergej Por-

toegalov e genio malvado. Como hefe medico di e federacion atletico di Rusia e lo a stimula deporte di natacion pa uza substancianan prohibi cu ta yuda prestacion. Desde cu Portoegalev a ofrece su servicionan di doping na deporte di natacion na 2009, tin 23 landado cu a wordo gara y suspendi. E organizacion mundial anti doping WADA kier pa e wordo suspendi pa bida largo.

Westbrook cu 'triple-double' y Thunder ta gana Rockets 111-107



OKLAHOMA CITY (AP): Russell Westbrook su manera di hunga recientemente ta igual cu algun di e nombrenan mas grandi den historia di NBA.

E point guard dinamico Diamars a logra 21 punto, 15 asistancia y 13 rebounds pa yuda Oklahoma City Thunder gana

Houston Rockets 111-107. Westbrook e temporada aki a logra 15 'triple-double' y awor tin un total di 34 pa su carera. E 15 triple-doubles ta e mayor cantidad pa un hungador den un temporada desde cu Magic Johnson a logra 17 den temporada di 1988-89, mientras

cu Michael Jordan a logra 15. Kevin Durant a contribui pa Thunder cu 23 punto, mientras cu Dion Waters a termina cu 17. James Harden tabata maximo anotador pa Houston cu 24 punto y 16 assists. Dwight Howard a contribui cu 16 punto y 13 rebounds.

Fernandez ta tira 5 inning pa Marlins contra Red Sox sin permiti hit



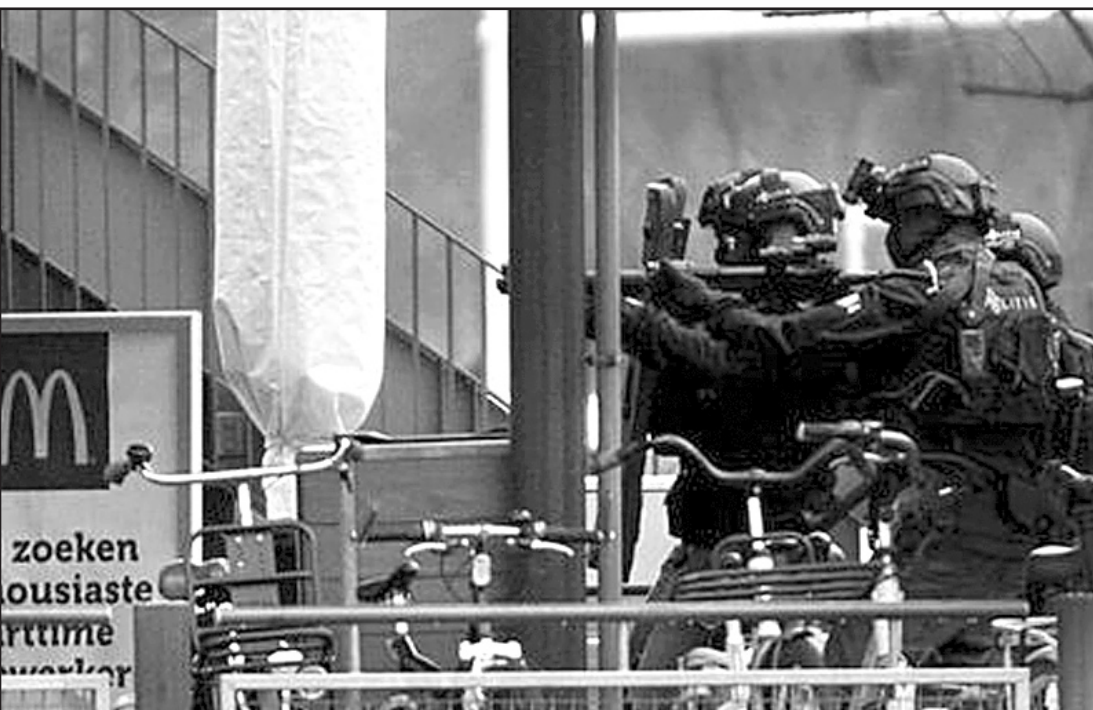
JUPITER, Fla. (AP): Pitcher estelar di Miami Marlins Jose Fernandez Diamars a tira 5 inning contra Boston Red Sox sin permiti un hit y Marlins a gana e weg 3-0. E Cubano Fernandez den clubhouse di Miami a wak parti di e weg entre Tampa Bay Rays y Cuba Diamars y el a bisa cu e ta spera cu esaki ta comienzo di un cambio. Fernandez mes a purba y faya 3 biaha di scapa for di Cuba, prome cu porfin el a logra na 2008. Despues di wak parti di e

wega cu a tuma lugar na Cuba, Fernandez a hasi un tremendo trabao di domina e bateadornan di Red Sox. El a uza 60 lanzamiento, di cual 41 tabata strike. El a poncha 4 bateador y el a permiti 1 base por bola. Boston den e full e weg a bati solamente 1 hit. Giancarlo Stanton den e weg a impulsa su prome careda di spring training pa Marlins, mientras cu Marcell Ozuna a contribui cu dos hit y dos careda anota.



Noticianan for di Hulanda

Homber y muher cu tabata actua sospechoso den baño di McDonald's a wordo deteni



ZAANDAM: Un homber di 29 aña y un muher di 37 aña di Zaandam a wordo deteni Diaranzon atardi den un establecimiento di McDonald's na Zaandam, pasobra nan tabata actua na un manera sospechoso den e baño.

Oru cu e homber a Sali for di

e baño, el a wordo deteni. E muher a Sali un rato despues tambe, pero e no a sigui e instruccionnan di polis. Door di esaki e agentenan policial a los tironan di advertencia, despues di cual e muher tambe a wordo deteni. Despues di e detencionnan e

McDonald's a wordo evacua y listra. Ningun hende mas a wordo deteni y no a topa cu ningun pakete sospechoso of algo otro. E homber y muher a keda deteni pa mas investigacion.

Mucha homber Mericano victima di atentado na Bruselas, tabata tambe na atentadonan na Boston y Paris



HULANDA: Prensa Hulan-des Diaranzon a publica un storia remarcable di e hoben Mericano di 19 aña Mason Wells (potret banda drechi). Wells tabata na e aeropuerto di Bruselas Diamars mainta ora cu e atentado terrorista a tuma lugar, unda cu dos bom a explota.

E mucha homber hunto cu dos colega a wordo herida seriamente, pero el a sobreviví. Remarcable di esaki ta cu no ta prome biaha cu Wells tabata cerca di un atentado terrorista y no ta di dos baha tampoco. E atentado di Bruselas tabata e tercer atentado unda cu e Mericano pa casualidad tabata presente.

E hoben tabata na Boston tambe ora cu un atentado a

tuma lugar durante e marathon di e ciudad y e tabata na Paris algun tempo atras ora cu e teroristanan a mata varios hende.

Diamars Wells a sufrí heridanan serio ora cu pidanan di metal a drenta su curpa, mientras cu su mannan y su cara a wordo kima tambe.

Mason hunto cu su tata Chad tabata den e publico durante e marathon di Boston riba 15 di April 2013 pa apoya su mama kende tabata participa na e marathon, ora cu e bom a explota.

Pa loko ta e atentadonan na Paris, Mason tabata den e ciudad ora cu na diferente caminda atentadonan terrorista a tuma lugar.

Tres Hulandes perdi despues di atentadonan na Bruselas



DEN HAAG: Ministerio di Asuntonan Externo na Den Haag a confirma Diaranzon atravez di Twitter cu despues di a atentado terrorista na Aeropuerto Zaventem na Belgica, tin 3 Hulandes perdi.

Prome tabata papia di dos persona perdi esta un ruman homber y ruman muher di

Maastricht, pero awor a resulta cu ta trata di 3 persona. E identidad di e tercer persona no ta conoci ainda. Lo ta trata di un homber, pero e ministerio no kier a confirma nada ainda. Pa loko ta e rumannan, lo ta trata di Alexander y Sascha Pinczowski, kendenan ta biba

na Merca. Rond di e ora di e atentado (8:00) nan lo a yega aeropuerto.

Telefonnan di
DIARIO Tel: 582 2239
Fax: 582 8551

Minister Asscher: Mester debati cu e muchanan di school cu a aplaudi ora cu nan a tende di atentadonan na Bruselas



DEN HAAG: Un homber di Breda Diamars riba Twitter a skirbi: "Con mi por sigui duna les, si den mi klas e muchanan musulman a aplaudi ora cu nan a tende di e atentadonan na Bruselas?"

Durante un debate den Tweede Kamer riba discriminacion, minister di Integracion Lodewijk Asscher a reacciona riba e Tweet bisando cu bo no mester rindi ora cu mucha bisa cosnan horrible despues

di atentadonan manera esun nan na Bruselas Diamars. "Mester bay den combersacion cu e muchanan aki, pasobra si bo no tribi di bisa algo, bo ta acepta", el a sigui bisa. "Bo mester drenta full den e debate y e maestronan pues merece e sosten maximo den esaki".

Esaki segun e mandatario, kende a sigui bisa cu mucha mester siña pensa na un manera critico y no djis copia tur cos cu ta wordo bisa.

shop
OPENING
HOURS
THURSDAY - SATURDAY
10:00am-8:00pm
FRIDAY - MONDAY
CLOSED



KOORYMAN

DEAL OF THE WEEK

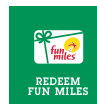
ZAG ELECTRICO

- 2 HP
- Sistema "auto-tension" pa durabilidad.
- Compacto pa comodidad optimo.
- Indicado di nivel di azeta.
- Tanki di azeta 4 fl. oz



~~199.99~~
169.99
of 6800 Fun Miles

*Oferta ta valido di Diabierna 25 di Maart t/c Diahuebs 31 di Maart 2016, tanten cu tin den stock.



KOORYMAN MEGASTORE HABRI NON-STOP di 7am - 6pm y ZON 9am - 2pm

Kooyman Megastore • Av. E. J. (Watty) Vos 20
www.kooymanbv.com • facebook.com/kooyman.megastore.aruba



Groceries Like Home!

OPENING HOURS

THURSDAY MARCH 24 • 8am-9pm

GOOD FRIDAY MARCH 25 • Closed

SATURDAY MARCH 26 • 8am-9pm

EASTER SUNDAY MARCH 27 • 8am-2pm

EASTER MONDAY MARCH 28 • 9am-3pm

GREAT EASTER SPECIALS

Visit our facebook page:
Ling & Sons IGA Supercenter
to find all Easter Specials
we have to offer this easter season!
or pick up a copy of our
Easter magazine!



THE #1
SUPERMARKET
IN ARUBA

For more information please call (297) 583-2370
Open Monday to Saturday from 8am to 9pm. Sunday from 8am to 6pm
www.lingandsons.com



Bo ta cla pa campamento????

Toys4us

Wilhelminastraat # 81 • Tel: 582-2207

Nos tin tent, shovel,
hemchi, stoel, duikbril,
bala di plastic, chup
y pool den diferente
tamaño, zandbak etc.



Cumprando serca nos, bo placa ta keda circula na Aruba!

Noticia Internacional

Siria: "tolerancia cu terrorismo" a causa atentadonan di Brussels



BEIRUT: Siria a bisa cu atakenan na Brussels tabata "resultado inevitable di politica ekiboca y un tolerancia cu terrorismo", y a pidi un esfuerzo internacional pa enfrente e fenomeno. Un fuente di Ministerio di Relacionnan Exterior, menciona pa agencia estatal di noticia SANA, tambe a bisa cu atakenan tabata consecuencia cu algun pais ta describi gruponan terrorista "modera". Gobierno Sirio a bisa cu tur grupo arma cu ta lucha pa deroca presidente Bashar

al-Assad ta terrorista. Opositornan occidental di Assad a designa Estado Islamico y Frente Nusra como gruponan terrorista, pero nan ta bisa cu hopi rebeldenan Sirio ta forma parti di faccion mas modera. "Siria, cu a enfrente terrorismo 'takfiri' durante cinco aña, ta bolbe urgi comunidad internacional pa combina tur esfuerzo pa enfrente peligro di terrorismo", segun e fuente di Ministerio cita pa SANA.

DIARIO Telefon 5826747 /
Fax 5828551
Tipline 5822239

Obama y Macri a discuti comercio y seguridad na Buenos Aires



BUENOS AIRES: Presidente Argentino, Mauricio Macri, a reuni cu su colega Mericano, Barack Obama, den Cas Roos di Buenos Aires den relanzamento di relacionnan bilateral, cu ta inclui acuerdonan riba seguridad, lucha contra narcotrafico, comercio y inversionnan. Obama a yega den horanan di madrugada di diarazon na Buenos Aires despues di su bishita historico na Cuba y lo keda te mayan, dia cu el rindi homenahe na victimanan di ultimo dictadura militar cumpliendo 40 aniversario di golpi militar di 24 di Maart 1976, DPA a señala. Macri y Obama a reuni cu otro miembronan di Gabinete, y despues a pasa pa un reunion priva, fuentenan di Cas di Gobierno a

indica. Presidente Argentino a wordo acompaña pa Ministernan di Relacionnan Exterior, Susana Malcorra; Hacienda y Finanzas, Alfonso Prat-Gay; Produccion, Francisco Cabrera; y hefe di Gabinete, Marcos Peña. Obama a conta cu asistencia di Embahador na Buenos Aires, Noah Mamet, asesor den Seguridad Nacional Susan Rice; Consehero Benjamin Rhodes; Secretaria Adhunto pa Asuntunan di Hemisferio Occidental, Roberta Jackson; y Secretaria di Comercio, Penny Pritzker. Argentina y Merca a firma cuatro acuerdo den un aumento di cooperacion pa preveni y combati crimenan grave, otro den materia di seguridad y facilitacion

di desplazamento, un di tres relaciona cu oficialnan di seguridad abordo y ultimo den materia di comercio y inversion. Argentina kier mantene "relacionnan maduro y inteligente pa yuda construi un mihor futuro", Minister di Relacionnan Exterior a subraya. Den materia di seguridad, ambos pais a yega na un acuerdo pa "intercambio di informacion den lucha contra crimen organiza, terrorismo y narcotrafico" y cu lo forma "equiponan comun denomina 'task force'" pa mantene un "colaboracion estrecho, den casonan di persona of gruponan criminal cu por opera den un di e paisnan", segun Minister Argentino di Seguridad, Patricia Bullrich.

Dos sospechoso den atake di Paris por a planea atentadonan

LONDON: Dos supuesto terrorista señala pa polis Belga como complice di atakenan di November na Paris por ta centro di investigacionnan pa de-

termina autoria di e triple atentado den aeropuerto y metro di Brussels. Najim Laachraoui y Mohamed Abrini ainda no a wordo captura pa polis

despues di varios operativo extenso, cu a logra captura di Salah Abdeslam, un di e atacantenan di Paris deteni diabierna siman pasa na Brussels.

Un di e teoriantan, segun corant Britanico The Telegraph, ta cu tur dos terrorista por a realiza atakenan na Bruselas cu suposicion riba interrogacion policial di Abdeslam por a surgi referencianan riba nan paradero. Medionan di prensa Belga a publica un potret capta pa un camara di seguridad di tres homber cu polis ta sospecha cu a perpetra atakenan cu bom den aeropuerto di Brussels. Laachraoui, di 24 aña di edad, ta wordo considera como un di e principal experto den fabricacion di bom uza den atakenan di Paris. Su DNA a wordo haya den varios faha explosivo recupera den Stade de France y Teatro Bataclan.

Segun informe, Laachraoui a viaha pa Siria na Februari 2013 y a regresa Europa bao nomber falso di Soutane Kayal, cu el a uza pa viaha pa Hungria na September, na unda el a reuni cu Salah Abdeslam y despues a bay Francia. Aparentemente el a yega e pais manera un migrante cu tabata huy di conflicto Sirio. Mohamed Abrini, di 30 aña, nacionalidad Belga y origen Marrocano, a wordo mira cu Abdeslam, su amigo di infancia, prome cu atakenan di November. Abrini a drenta den circulon radical mientras e tabata tin alrededor di 18 aña. E tin antecedentenan penal pa droga y delito menor.



Noticia Internacional

Obama: “Mi prioridad maximo” ta derota Estado Islamico



BUENOS AIRES: Presidente di Merca, Barack Obama, a enfatiza cu su “prioridad maximo” ta destrui grupo yihadista Estado Islamico (ISIS), pero a alerta contra adopta estrategianan “contraproducente” pa logra e obhetivo.

Den un conferencia di prensa hunto cu mandatario Argentino, Mauricio Macri, Obama a papia di su estrategia contra Estado Islamico despues di atentadonan terorista di Brussels.

Den sentido aki, el a indica cu propuestanan manera di candidato presidencial republicano Ted Cruz di vigila bendicidarianan musulman “no tin sentido”.

Hulanda a cera consulado na Istanbul despues di menaza

DEN HAAG, Hulanda: Gobierno di Hulanda a anuncia cu nan a dicidi di cera temporalmente di nan consulado general na Istanbul pa un “posible menaza terorista” y a conseha nan ciudadanonan pa evita e zona, cu ta cerca di area di atake suicida cu a mata cuatro turista extranhero riba diasabra.

Ministerio di Exterior Hulandes a emiti un comunicado chikito pa anuncia e

medida, cu nan a indica ta preventivo, pero no a duna mas detaye riba naturaleza di e menaza.

“Seguridad di mi personal y bishitantenan ta nos prioridad principal”, segun Minister di Exterior, Bert Koenders, den un comunicado. “Nos no por, pa motibonan obvio, duna mas detaye di naturaleza di e menaza of informacion cu esaki ta basa”.



Prome Dama di Merca Michelle Obama (R) a saca un selfie cu muchanan di school na Buenos Aires, Argentina.

Erdogan: Turkia a alerta Belgica riba atacante

Istanbul: Turkia a alerta autoridadnan di seguridad Belga riba peliger cu un di e autornan di atentadonan di Brussels tabata representa, segun presidente Turco, Recep Tayyip Erdogan, na Ankara.

E sospechoso a wordo deteni na Juni den ciudad di Gaziantep, zuid di e pais y hunto cu frontera Sirio, y despues expulsa, el a bisa durante un conferencia di prensa retransmiti pa television, DPA a indica.

Turkia a alerta autoridadnan Belga dia 14 di Juli di 2015 cu tabata trata di un “combatiente terorista extranhero”, pero apesar di tur cos, autoridadnan Bel-



ga a lag’e den libertad, el a asegura.

Despues di atentadonan di November na Paris, cu 130 morto, Gobierno di Ankara ya a bisa cu Turkia a adver-

ti den dos ocasion di e peligro cu un di e teroristanan tabata representa, pero autoridadnan Frances no a reacciona.

Trump kier pa autoridadnan uza asfixia y otro metodonan di interrogacion despues di atentado



WASHINGTON: Pre candidato presidencial republicano Donald Trump a bisa cu Merca mester uza asfixia y otro tecnicanan

duro di interrogacion contra sospechosonan di terrorismo, y a insisti den su yamado pa aumenta medida nan di seguridad den

fronteranan di e pais.

E multi miyonario a señalá den un entrevista cu un programa cu canal NBC, cu autoridadnan mester “haci loke ta necesario” pa haya informacion den su intento di evita futuro atakenan.

Trump, kende a propone un prohibicion temporal pa musulmannan drenta Merca, a reitera cu mester medida nan mas duro pa stop fluho ilegal di imigrante den fronteranan, specialmente refugiadonan Sirio. “Ami lo cera nos fronteranan”, el a bisa durante un entrevista cu canal di television Fox News.

Brasil a registra 59.627 homicidio na 2014, e cifra mas alto di mundo

BRASILIA: Brasil a registra 59.627 homicidio na 2014, loke ta ekivalente na 163 morto violento pa dia, segun Atlas di Violencia 2016 divulga e siman aki, loke ta converti e pais cu mas crimen na mundo.

E cifra ta 3,8% superior na cantidad di homicidio registra na 2013 y a mostra den ultimo decada un tendencia di aumento, e informa a señalá, cu a wordo traha pa organizacion Forum Brasileiro di Seguridad Publica y instituto di investigacion economico IPEA.

“Esaki ta e cantidad mas alto di homicidio registra

den historia di Brasil y ta nifica cu e pais ta esun cu cantidad mas grandi absoluto di homicidio na mundo”, segun Renato Sergio de Lima, vice presidente di e organizacion y un di e investigadornan di e estudio. Basa riba estadistica di Oficina di Nacionnan Uni contra Droga y Delito (UNDOC), e Atlas ta establece cu Brasil tin e cantidad mas alto di homicidio den planeta, aunke su porcentahe ta di 29,1 pa aña pa cada 100.000 habitante debi na su poblacion di mas di 200 miyon di persona. Cu e porcentahe aki, Brasil

ta keda patras di paisnan manera Honduras of Venezuela, aunke riba nivel di 10 homicidio pa cada 100.000 habitante cu Nacionnan Uni ta considera un nivel epidemico di violencia.

Estadonan cu mas homicidio ta Sao Paulo, esun mas rico di e pais, cu 6.131 crimen durante e periodo, sigui pa Bahia (noordoost) cu 5.733 morto violento. Na di tres lugar ta Estado di Rio de Janeiro, cu capital lo ta sede di Weganan Olimpico na Augustus, cu un registro di 5.522 homicidio.

Noticia Internacional

Venezolanonan mester paga 1.400% mas pa dolarnan pa viahenan den exterior

Venezolanonan mester paga 1.400% mas pa cada dolar cu nan ta cumpra di gobierno—kende ta monopoliza divisa—pa viaha den exterior, segun un eskema di cambio di gobierno.

Moneda Mericano pa viahe pa exterior por wordo adkiri pa 13,50 bolivar pa un, pero awor su balor lo wordo ahusta na un tasa fluctuante cu lo cuminsa na 206,92 bolivar pa dolar.

E cambio nobo lo cambia “segun dinamica di economia”, Minister di Comercio y Industria, Miguel Perez, a bisa den un reunion cu Banco Central.

E cifra nobo a wordo anuncia pa presidente Nicolas Maduro den luna di Februari, ora el a dicidi devalua e bolivar den 37%.

Venezuela -pais cu reserva petrolero mas grandi di mundo— tin un control di cambio vigente desde 2003, cu a pasa den varios fase.

E eskema nobo ta esta-



blece dos tipo di cambio. Un yama Dipro (Divisa Protegido), pa cuminda y remedi, cu Maduro a dicidi aumenta di 6,3 pa 10 bolivar pa dolar, loke ta nifica un aumento di 37%.

E di dos tipo di cambio, yama Dicom (Divisa Complementario), ta riba adkision di dolar pa viahe den exterior priva, cu mester cumpli cu un proceso burocratico.

Minister Perez a agrega cu e sistema nobo ta pa trata “emergencia economico”, manera gobierno socialista ta referi na e crisis, empeora pa cada di prijs di petroleo, cu ta genera 96% di divisa di e pais altamente dependiente di importacion.

Segun gobierno, entrada pa petroleo a reduci un 80% den ultimo dos aña.

Europa a custumbra di biba cu miedo



STOCKHOLM: Paris, Copenhagen, Brussels... Den poco mas di un aña tres capital Europeo a wordo devasta pa bom y tiroteo. Despues di cada atake tur cos ta bolbe normalidad. Pero ta un normalidad diferente, cu alertanan riba posible actonan terorista y na unda hende no ta puntra si nan lo ta blanco di algun atake sino ki ora esaki lo tuma lugar.

“Cu cada atrocidad, nos ta cambia”, segun Ian Duncan, miembro Escoces di Parlamento Europeo cu sede na Brussels. “Nos ta menos habri. Nos ta cerando portanan”.

Atakanan na Brussels a tuma lugar den momentonan cu Europa ainda ta sacudi pa atakanan di militantenan islamico cu a laga 130

morto na Paris na November. Den siguiente lunanan Francia y Belgica a parce paisnan parcialmente den guerra, cu soldatnan riba cayanan, hende cu no kier sali di nan cas y tiroteonan mortal cu militantenan.

“E atakanan di Belgica por a tuma lugar na Inglatera, Francia, Alemania of den cualkier otro pais di Europa”, Prome Minister di Inglatera, David Cameron a enfatiza den un entrevista cu BBC.

Estado Islamico a asumi autoria di atakanan den aeropuerto di Brussels y den metro cu a laga varios morto y herido.

Presidente Frances Francois Hollande a señala cu ta trata di atakanan contra Europa y a adverti riba un “guerra” prolonga.

Jeb Bush ta apoya Cruz, a denuncia “vulgaridad” di Trump

WASHINGTON: Pre candidato republicano Ted Cruz a haya respaldo crucial di Jeb Bush, kende a bisa cu Partido Republicano mester rechaza “division y vulgaridad” di Donald Trump.

Trump a gana eleccion primario na Arizona pero a perde na Utah contra Cruz, Senador di Texas, den un

contienda pa candidatura presidencial cu a hiba republicanonan casi na guerra civil.

Bush a tweet cu Cruz ta un “conservador coherente y principista cu a demostra cu e por uni e partido”. El a añadi riba Facebook cu republicanonan “mester supera division y vulgaridad cu Donald Trump a in-

troduci den arena politica”, sino nos ta core riesgo di wordo derota pa Hillary Clinton, e probable candidato demócrata.

Clinton a gana Arizona riba diamars, pero a perde contra Senador Bernie Sanders na Idaho y Utah.

Cruz a ricibi criticanan fuerte di comunidad musulman y defensoran di derechonan humano pa su reaccion di atakanan reivindica pa grupo Estado Islamico na Brussels. El a bisa cu polis mester tin mas poder pa “patrulla y segura barionan musulman prome cu nan radicaliza”.

Clinton y Trump a uza atentadonan na Brussels pa ataca otro.

Cruz a critica politica exterior di Trump y a declara cu Merca ta den guerra cu grupo Estado Islamico.

Pa loke ta trata e campaña, Trump tin 739 delegado, contra 465 di Cruz y 143 di John Kasich. Un candidato mester di 1.237 delegado pa logra candidatura.



**DIARIO Telefon 5826747 /
Fax 5828551
Tipline 5822239**



Papa Francisco a braza un mucha durante su audiencia general riba plaza di San Pedro, den Vaticano. Papa a pidi pa mundo reza pa victimanan di teritorio di Brussels.

Experiencia la mand
CICLONE
 Septic Tank Service

 Tel: 588-1628 / 584-1628
Pa chica Pos - Habri Tuberia y WC
Servicio lihe y confiabel.
 Tel: 564-0607 / 734-0607.

WINDSHIELD
 Repair, Replacemer
 Protector
GLASS PA AUTO
 583 6495 / 5833495
Trim Line
 Design

 Morgenster 72

Torres
 Chica pos / Septic tank
 Servicio pa Cas, Company, Hotel etc.
 Tel: 588-7805 Cell: 593-9534

QUALITY MOVING
 Servicio di verhuizing
 lokal y
24 ORA TOWING
 Cel: 594-1550 /
 594-1826.

DAK
 Pa tur trabou di drecha
 dak, cu ta lek, cambia
 dak y spuit tur tipo di dak.
 Yama nos na 566-7736.

AUTO + HERO BIEU
 Nos ta haci servicio di recohe tur
 sort'i auto bieu [a Afl. 35,-. Tambe
 nos ta recohe stoof, wasm., frigidaire,
 tv pa Afl. 10,- y airco, microwave,
 bateria pa Afl. 5,-. Tambe nos ta
 recohe sushi na bon prijs.
 Yama 561-4297 / 561-5179.

VERF Y DAK
 Pa tur trabou di verf cas,
 negoshi, join compound,
 graniplas, spuit dak y
 drecha dak cu ta lek.
 Yama nos na 566-7736.

W.W. CAR
 Airconditioner Repair
 Sabanilla Abou 35, Sta. Cruz
 Tel: 585-9135 / 560-5005
 Especializa den reparacion di car
 airconditioner, venta repuestos,
 engine service, cambio di brakepads,
 laba injector, diagnostica cu scanner.

SERVICIO SEPTICO

- Residencial & Comercial
- Servicio Rapido
- Servicio Profesional, Confiabel y
Garantisa
 * Prijs di Awg. 60,- te max. di 7 m³
 Pa mas informacion yama nos oficina di benta.
 YAMA NOS NA: 582-4684 info@ecotech.aw
 www.ecotecharuba.com
 Like Us On Facebook
 Nos ta Acepta ATM ora
 di duna septic service

LUJAN
 Septic Services
CHICA POS!
 Tel: 592-8366 / 588-6877

Glassco
 ■ Glass & mirrors cut
 to size and shape
 ■ Polishing, drilling &
 glass replacement
 services
 ■ Fast service
 Tel. 583-4784
 Caya Betico Croes 162 B

PC Repair
 SHOP
 Computer & Laptop
 Virus & Spyware Removal
Nos ta bin cerca bo!
5946662

**SERVICIO PA PUEBLO
 DI ARUBA**
HEAVY EQUIPMENT
 Cel: 662-7644 / 567-2844
 Haci tereno limpi / lanta sushi /
 coba fundeshi / pos / cura / pool .
 yena fundeshi y nos ta haci entrega
 di santo / piedra / graniet / plama
 graniet. SERVICIO COMPLETO!

TA DRECHA
 Tur tipo di frigidaire,
 cooler, wasmachine,
 dryer, airco etc.
 Anytime cel: 568-1384.

BOBCAT SANTO
 Rent Bobcat, tin graniet blauw
 y normal, demolicion, yena
 baki, fundeshi, rosa tereno,
 bende santo y piedra.
 Mesora!
 Cel: 592-3424 / 563-1116.

PROMOCION SPECIAL
 Ta bende santo di pleister,
 santo pa pega blokki, tur clase
 di piedra y granito.
 Corta mata grandi y chikito.
 Tel: 562-2532 / 600-1367.
 Tira sushi afo, tin transport.

Tereno limpi cu bobcat
 pa Afl. 90,-
 pa ora, tira
 sushi afo
 y ta bende santo,
 graniet na bon prijs.
 Jama 745-9802.
 Nos ta haci delivery di materiaal.

RUIZ EXCAVATION
 Nos ta bende santo di pleister,
 pega blokki, piedra.
 Ta huur betonmolen.
 Cel: 593-9995 / 588-9995.
 Bon prijs.

MONTAS EXCAVATION
 Nos ta bende santo
 di pleister, pega blokki,
 piedra y granito.
 Bon prijs.
 Tin servicio di bobcat.
 Cel: 567-5282 / 565-8639.

Oops Out
 SEPTIC TANK & SERVICE
 pa chica pos, habri tuberia
 pa cas, hotel of negoshi.
 Tel: 594-2808 734-2808.

NOS TA FURA
 Nos ta drecha tur tipo di stoel y
 ratan, cabana y spuit y fura stoel.
 Fura bo set di sala y ricibi bo set
 di comedor fura GRATIS!!!
 Pos Chiquito 79-L.
 Pa info. yama 748-3030.

CONSTRUCTION
 Traha cas pa m², traha
 apartment, dak, verf,
 plomeria, pega mosaico y
 cura na bon prijs.
 Cel: 592-6740 / 593-7522.

REPAIR
 Dryer, wasmachine,
 frigidaire, cooler, airco,
 walk-in cooler,
 walk-in freezer.
 Cel: 562-1584 / 745-7084

PADITRANS
 Nos ta bende santo
 di pleister, pega blokki,
 piedra y granito.
 Bon prijs.
 Cel: 593-5203.

TA HUUR
 Apartment muebla Afl. 850,-
 p/l mas deposito.
 Awa y coriente no ta inclui.
 Situa na Cumana, O'stad.
 Transporte publico dilanti cas.
 Yama cel: 593-2181.

CHAPI
 Tur hardin general,
 corta mata, benta sushi
 afo. Nos tin bon prijs.
 Cel: 569-8003

TA HUUR
 4 bed / 2 bath unfurnished
 apt. close to airport
 (Simeon Antonio)
 Afl. 1600,- excl.
 Cel: 594-4002.

TA HUUR
 Na Figarostraat, Noord.
 1 Studio semi muebla Afl. 750,- excl.
 1 Camber apt. no muebla
 Afl. 900,- excl.
 1 Studio no muebla Afl. 650,- excl.
 Cel: 594-4002.

The New Anytime
 Habri tuberia
 y chica pos.
 Servicio rapido.
 Arubiano
 trahado,
Moko 17-F,
 Cel: 592-9050 / 743-0784

EASY FLUSH
SEPTIC TANK
 Chica pos, habri tuberia.
 Glenroy Tromp, Tel: 593-0235
 Marline Tel: 563-5497
 Celsiusstraat #38, Oranjestad

RIJLES
 Mas cu 32 les di teoria
PA SOLAMENTE
 AFL. 350,-
 Sigur y lihe
733-4897
566-5700

Bo ta bin Corsow pa vakashon
of pa evento deportivo y bo
kier huur auto? Yama Sulcra
 Car Rental, nos ta bin busca bo
 na Airport. 5999-5602276 /
 5999-5618773. Email:
 mr_orlando_@hotmail.com /
 app 5999-5111517

JUN JUN
SEPTIC TANK
 Chica pos y habri tuberia.
 Cel: 569-6089 / 561-1553
 E Arubiano Trahado.
 "Juni Kock"

TA CHAPI
 Chapi haci cura limpi, corta tur
 sorto di mata, trim yerbe haci
 coco limpi, manetncion di
 hardin, irrigacion, hiba sushi na
 dump. Verf cas of negoshi.
 Cel: 564-0703.

YOS
Septic Tank Services
 Chica pos. Habri tuberia.
 Nena Dirksz • (+297) 748-2689
 Jose Dirksz • (+297) 566-6144
 Paradijs# 09, Oranjestad, Aruba

SANTO PA :
Pega Blokki Afl. 35.- pa
Pleister Afl. 69.- p/y
Tambe tin Verf di aceita,
di Awa, graniet, piedra +
GREENLINE Heavy Equipment
 Tanki Leendert Rococo Plaza
 Ph. 583-8521

TA HUUR
 2 camber pa hende hombre
 un ta pa dia 4 di April y otro
 por dia 1 di mei na Playa.
 Cel: 564-9857 /
 563-9514.

BAHA PESO?
 Baha den 1 luna te un maximo di 18 kilo sin
 diest y sin gym. Bo ta obeso? Overweight?
 Cuida bo salud! ata aki bo solucion,
 producto ta 100% natural, efectivo.
 Fast acting y safe. Producto lo kima vet
 tambe na lugarnan cu ta acumula.
 Pa mas info. Facebook: Katy Anaya.
 www.abconlineshopping.com /
 whatsapp +2976623585

Fabrica Di Aluminio
Mantencion & Repair
 "Gate * Opener Motor * Windows
 *Sliding Door * Hekwerk * Glass

5824544 - 7425616

CONSTRUCCION Y CHAPI
 Nos ta corta tur sorto di mata cu
 design y tira sushi afor. Nos ta drecha
 dak, verf cas of negoshi, lanta cura of
 cas, tur sorto di carpinteria, tuberia
 como electricidadm basha vloer of tile
 (mosaico).
Trabou ta wordo garantiza.
 Cel: 594-2380 / 594-8023.

MATRAS FABRIEK
ORANGE
 Nos tin matras den tur
 tamaño y box.
 Fura matras y haye mesun dia.
 Tambe nos ta fura set di sala, stoel.
 Tel: 588-7468 / 592-3344
 Dakota, Olijfstraat 23-D.

Jumbo
Septic Tank Service
 Chica pos - Habri Tuberia
592.64.76
566.47.96

 Montaña 35
 Tambe nos ta traha pa riba di Brug

EREY DI CREDITO
 Ta duna credito 10 luna
 sin nada na man.
 Nos ta fura y spuit tur tipo
 di muebles.
 Nos tin hopi variedad di
 tela. Tel: 593-2655 /
 583-1666
 Palm Beach # 5 dilanti
 Subway.

PROMASTER
 Steam Cleaning of:
 All Carpets-Sofa's
 Rugs - Mattresses
 Recliners - Chairs
 Clean-Disinfected.
 Tel: 582-03-83
 Leslie S. Maduro.

NOS TA HACI
 Electric service, service di airco,
 reparacion di washmachine y tur
 tipo di electro domestico. Limpieza
 y reparacion di equipo di cushina
 di hotel y restaurant. Comunica cu
 nos na 744-8449 of via W'app
 566-7563. Nos tin excelente prijs.

SE RENTA
 en area tranquilo cerca de Super
 Food, apartastudio, funcional
 amueblado con a/c para 1 o 2
 personas incluye cable y Wifi
 internet Afl. 850,- mensual.
 Tel: 592-3662.

TA BUSCA
 Persona pa traha na
 cas cu gusta cacho y sa
 cushina, pa interna.
 Tel: 588-0809.

INVISIO REALTY
TA BENDE
 ***cas (259 m²) di 4 camber, 3 baño,
 situa na Macuarima riba tereno erfpacht
 (637 m²) pa Avg. 215.000,-.
 ***cas (80 m²) di 2 camber y cu 1 baño
 cu 1 apartment (34 m²), situ na
 Weverstraat riba tereno erfpacht (393 m²)
 pa Avg. 195.000,-.
 Yama 566-9290.

DIARIO
582-6747

TA CUMpra

Tereno situa na Noord.
Eigendom of erfpacht.
Mi ta paga cash!
Cel; 734-1430.

TODO TIPO DE CORTINAS

Pliege americano, europeo,
roman shedde. Diseñamos
sus cortinas, tapizamos todo
tipo de muebles di auto.
Cel; 745-4485.

TA HUUR

Apt. full furnished na
Bubali na vakantie.
Cel; 564-4365 /
630-2640.

JOB OPPORTUNITY

Looking for an outgoing Sales
Girl. Must speak fluent Spanish
and fluent in English. Must have
MAVO Diploma and retail
experienca.
If interested please call 562-2682.

KERATINA BOTOX SEDUCTION

Tratamiento di reparacion di
cabey ta duna brillo, sauidad y
fuerza. E ta baha e frizz. Haya
30% di descuento y wimpers
totalmente FREE e siman aki.
Yama ya 565-3273.

MASAGES ENERGETICOS

Sanacion, stress, depresion,
insomnio, crisis, nerviosismo,
alineacion de chakras.
Special di siman Santa
Afl. 35,= SO.
Yama ya 740-3560.



- ✓ Land Cleaning
- ✓ Container Hauling
- ✓ Demolition
- ✓ Excavation
- ✓ Heavy Transport and Lifting
- ✓ Material Transport in Bulk Sizes

TEL: (297) 523 6600
FAX: (297) 582 7108
infoatcoaruba@atco.aw



Find us on Facebook

WASTE BUCKET SPECIAL



YAMA NOS NA:
582-4684

info@ecotech.aw
www.ecotecharuba.com



ALAIN'S CATERING

Tin mester di
First Cook
only men.
With Driver license.
Cel: 739-3013 /
587-3012.

TA BUSCA

2 Barbero cu experiancia
pa Master Cut Barbershop
banda di Willipan na
Acropolis Mall.
Yama 592-0332.

TA HUUR

Apartament studio na Tanki
Leendert, Airco inverter,
semi muebla, inclui internet
WiFi, exclui awa, energia,
cable y gas. Afl.850,- pa luna
mas deps. Cell: 5921520

TIMESHARE

Aruba Beach Club Studio
26 march - 2 April \$ 650,=
Divi Dutch Village One bedroom
26 march - 2 April \$ 700,=
Marriott Surf One bedroom
25 April - 2 may \$ 900,=
La Cabana One bedroom
1 - 8 mei \$ 800,=
Tel; 583-3412 / 748-6543.

TA BENDE

Tire Afl. 30,= pariba
tur size, Washington 22.
TA BENDE Tercel Afl. 1000,=
den bon condicion.
Cel; 746-2797.

TA HUUR

Cas den bario di
Piedra Plat, 2 camber,
cushina, sala.
Yama 566-1627,
4.00 pm.

TA HUUR

Apt. na San Nicolas
patras di Wema
de Ruitersstraat 1.
Cel; 560-5738 /
640-1539.

FOR RENT

Studio apartment in
Paradera Afl. 1450,=
including all utilities.
Max. 2 person.
Cel; 731-4088 / 748-6543.

TA HUUR

apartment grandi di 2 camber,
sala, cushina.
Sabana Basora, Pos Chiquito.
Awa y coriente apart.
Afl. 1000,= pa luna + 1 luna
deposit.
Cel; 735-5576.

APT. 4 RENT

Location Paradera 1
room / toilet, icluded
water + electra +
cable for Afl.625,-
7432630 / 5872265

TE HUUR

een zeer leuke, nette en volledig
gemeubileerde één persoons
studio te Alto Vista op 5 minuten
afstand de grote hotels. Water,
cable en internet zijn bij de
huurprijs inbegrepen. Electriciteit
is apart. Voor meer info. 593-8243.

TA BUSCA

Cas / Tereno pabou
di brug pa cumpra.
Yama 566-9290.

ARTICULONAN USA!!!

Perf. Angle Iron, cantilever racks pa
deposito & yard, restante di reki di tubo
& palo, reki di hero renoba, restante di
palo di 1"x4", shopping carts, tv stand,
kozijn pa bentanan, safe chikito, chest &
buffet, haula di hero, frigidaire, stove,
toonbank, lessenaar & stoel, vertical
blinds, elec. calculator, cama pa baby,
exerciser, fire extinguisher, locks &
scharnier, heki di palo cu waya, alum.
awning, windows elec, wall fan pa
deposito, computer table, partition di
plywood, porta interior, bulletin board.

E.&E. Trading
Sabana Blanco 1-B, Dakota
Tel: 588-2828

NOS TA CUMpra

Muebles, fridge,
wasmachine,
stove, 2nd hand pero
den bon condicion.
Cel: 561-7622.

TIN APARTMENT

Disponibel pa
un of dos persona.
Pa mas info.
561-2390 / 660-2192.

ASSOCIATED REALTORS TA BENDE

Un tereno erfpacht na
Coba Lodo / Sta. Cruz di
519 m² y pa Afl. 53.000,=.
Yama Mito na 593-6318.

ASSOCIATED REALTORS TA BENDE

Un cas nobo na Piedra Plat di
3 camber y 1 baño den un area keto
y na 59% di su balor di mercado pa
Afl. 298.000,=. Cas falta afwerking.
Yama Mito na 593-6318.

ASSOCIATED REALTORS TA HUUR

Un cas na Beatrixstraat / Oranjestad di
4 camber y 2 baño mas un studio apt.,
un apt. di 1 camber y un apt. di dos camber,
cura grandi, exclui awa y coriente den un
area keto, borg y un luna di pago y pa
Afg. 5750,= pa luna.
Yama Mito na 593-6318.

A lady is looking for
a job as cleaning,
dishwashing or
kitchen helper.
Cel; 749-4867.

TA HUUR

Cas na Bushiri
Afl. 1750,=
(inclui awa y cable).
Yama 6-9 pm 592-9707.

TA BENDE

un freezer stand-up den bon
condicion marca Whirlpool
esun cu ta interesa por yama
na 561-2492 / 583-1231.

TA HUUR

apartment no muebla.
Rooi Congo, San Nicolas
Afl. 480,= incl. cable y sushi.
Excl. awa y coriente.
Cel: 734-4854.

TA BENDE

Puppies
Maltese.
Cel: 566-9749.

TA HUUR

apartment na Pos Chiquito
na Colony + cas na Paradera
y Playa.
Pa mas info. yama
563-1449 / 749-7608.

TA BUSCA

Sales person pa traha Real
Estate preferibel cu experiancia
cu propio transporte.
Comission ta hopi atrativo.
Info. 563-1449 / 749-7608.

TA BENDE

Nos tin un rifa di un
cellular Androide pa
yuda un sra. pa un
operashon na
Venezuela. E placa ta
bai cubre e gastonan.
Ta hunga dia 27 maart
2016 cu Santo Domingo.
Pa mas info. 568-2309.

CEDE SIRIBANA

Cel; 569-0131
Ta habri diahuebs y
diabierna Santo cu
diferente cuminsa di
lama y BBQ.
Ta habri di 11or te 3'or.
Y tur diadomingo BBQ.

TA HUUR

Un camber pa
un persona.
Cel; 660-2371.

REPAIR INSTALL & SERVICE

Airconditioning, frigidaire,
wasmachine, stove, cooler,
freezer, dryer, forno,
icemaker etc. Cu garantia.
Cel; 565-6858.

Menu Special

24-25-26-27-28 mrt.

THE NEW SHANAI TAKE AWA
STA. CRUZ • Tel: 585-702

24 mrt: Moochi di Mulato,
Balchi Bacalao, Carne a la
Plancha, Kerri kerri, Sopi di
dia.
25 mrt: **CLOSED**
26 mrt: Steak Cutsmall,
Higra hasa den siboyo,
Sate Basket, Porkchop
ariba grill, Sopi Mondongo.
27 mrt: Lasagna di carni,
Pia di Galiña horna cu saus
di mushroom, BBQ
CRIYOYO, Sopi Galiña.
28 mrt: Curry Chicken,
Sate Basket cu saus pinda,
Sopi Carni.

Purba nos diferente wrapsnan
y sandwich combo delicioso!!

EL NUEVO "CARBON DE PALO"

Executive Lunch 11 am - 2 pm
Afl. 12,50 (Sopi di dia)
*Beef Cutsmall
*Chicken Cutsmall
Habri 11 am - 8 pm
Bushiri 8, yama 600-2003.

TA HUUR

apartment na
Alto Vista 15-F,
Noord.
Cel; 593-9643.

TA BUSCA

Trabou den dia of pa security.
Entre 6'or am - 2'or pm of
7'or am - 3'or pm of
8'or am - 4'or pm.
Cel; 592-5251.

TA BENDE

1 Toyota Starlet
1990.
Afl. 2500,=.
Cel; 592-1933.

TA BUSCA

apto. dos camber, sala,
comedor, cushina, baño,
airco, cable tv. Entrada priva,
porch padilanti y patras.
Pa informashon adres:
Bernardstraat 71
pabou di centro Medico
bieuw San Nicolas.

TA BENDE

2 Mix machine di bira concrete
/ cement di ½ sacco cement.
1 Suzuki Jeep Vitara 2000.
Yama na 562-6517 / 563-5080.
Pa e prijsnan.

DIARIO

Tel: 582-6747



AVISO

Drs. J. Jones y Drs. A. Dirks

Lo muda pa nan
edificio nobo, na
De la Sallestraat 71-A

Entrante 29 di Maart 2016



NOS TA DRECHA

Tur tipo di frigidaire,
cooler, wasmachine,
dryer, forno, airco etc.
Anytime cel: 561-1615.

Mercado Reparación y Servicio
Nos ta drecha
Wasmachine, Frigidaire,
Cooler, Dryer, Stof, Forno.
Tur tipo di split-unit y window.
Alex Mercado
Any Time! TEL: 567-0580

FOR RENT

Kudawecha fully furnished apartment,
1 bedroom, 1 bathroom incl. cable,
gas, wifi. Excl. water and electricity.
P/m Awg. 1300,=.
Cel; 592-3747
www.brokersislandaruba.com

SE ALQUILA

Cuarto
Hooiberg 41-K.
Cel; 560-7353.

TA DRECHA

Airco, frigidaire, wasmachine.
Ta drecha na bo cas mes.
Ta traha diadomingo tambe.
Pa mas info.
564-8977 / 568-5439.

Pa kico paga mas si cerca nos bo ta goza di
15% di Descuento Cash + Carry ariba
Tur producto di Arvefa!!
Si no tin den stock, bo ta haña den maximo 12 ora!!
Yama 588-2828 • E & E TRADING

El Nuevo CARBON DE PALO

Diabierna 11am-6pm / Diasabra 11am-10pm
Diadomingo 11am-6pm

- * Pisca cora henter / mochi, funchi, pan bati
- * Sopi oester, rabo di baca y mondongo
- * Desert Quisillo, Batido di fruta

A la carte
Bin disfruta y come cu bo famia e weekend di aki!
Bushiri 8 • Yama: 600-2003

TA BENDE

NA BON PRIJS
1 Set antiek (color bruin) sofa grandi + 2 stoel
Afl. 1000,=.
1 Cama di hero + corchon grandi pa Afl. 350,=.
4 Corchon grandi pa tur 4 na Afl. 400,= (condicion).
1 Toca Disco grandi poco usa Afl. 350,= + hopi
disco di calypso diff. na bon prijs Afl. 5,= (SO).
1 Speaker + orgel pa beginners (Yamaha) + stand
Afl. 300,=.
1 Wasmachine blanco automatic Afl. 250,=.
Por yama cel: 593-2466 full siman por.

AIRCO REPAIR SERVICE

Reparacion servicio di
airco, cooler, freezer,
icemaker, refrigerator,
inverter, split unit.
Anytime
747-7987 / 748-2134.

TA HUUR

Apt. di 2 camber y un camber
na Roncado, Paradera.
2 Camber Afl. 1350,=.
1 Camber Afl. 900,=.
Cel: 593-7988 / 748-2125.

YARD SALE • YARD SALE

Grandioso Yard Sale di
diferente famia!!!
Hopi articulo di cas, buki,
pañã etc etc.
Prijs di baca flaco.
Diasabra: 26 maart 2016
Orario: 09.00 -15.00 ora
Lugar: Calbas 3-A
NO PERDE!! NO PERDE!! NO PERDE!!

BARATILLO

Higra di galiña Afl.1.75
lechi en polvo, mediano
of 11:00, lolipop 10 pcs
Afl.1.50. Fiesta
Trading 5662153

**Diabierna Santo, 25
Maart, bendemento di
cuminda:** Bacalouw, Kerri
Kerri, Calco, Filet, Sopi
pisca, Sea Food. Snack
platter cu shrimps,
Calamare, Pisca. **Sra.
Farina Lopez, Pos Chiq.
50A. 5608300 - 5841935 di
12 - 2:30**

TA HUUR

Un apartamento grandi
bon situa na Playa!
camber, sala, baño,
cushina, full
independiente. Yama Tel:
7460985 / 7446687



Palm Beach 150 e-mail:theoldcunucuhouse@setarnet.aw

EASTER SPECIAL

Den tur tranquilidad di Diabierna Santo, The Old Cunucu House Rest.
ta organisa un menu special di e.o. cuminda di laman, cuminsando
for di 11.30 a.m.- 4.00 p.m., despues ta sigi cu a la carte menu.

Menu Diabierna Santo

-Sopi galiña	Awg.	9.00	
-Crema di oester		9.00	
-Yambo		9.00	
-Piska tempera		9.00	
-Caesar salad		9.00	
Plato prinsipal		Rest.	Take out
-Frekedel di bacalao sauce sweet & sour		20.00	15.00
-Mochi piska di Aruba		22.00	18.00
-Grouper fillet crioyo		22.00	18.00
-Cocolishi stoba		20.00	18.00
-Salmon fillet garlic		20.00	18.00
-Half chicken		20.00	15.00
-Paella (shrimps, piska, squid, scallops, oyster etc.)		25.00	25.00

Tur plato ta wordo sirbi cu aros, salada y banana hasa por scohe tambe
entre french fries, of funchi of pan bati.

SPECIAL DESSERT

**TIN SPECIAL MENU PA EASTER WEEKEND, DIABIERN, DIASABRA,
DIADOMINGO Y DIALUNA**

Pa reservacion, informacion of take out por yama na tel. 586-1666

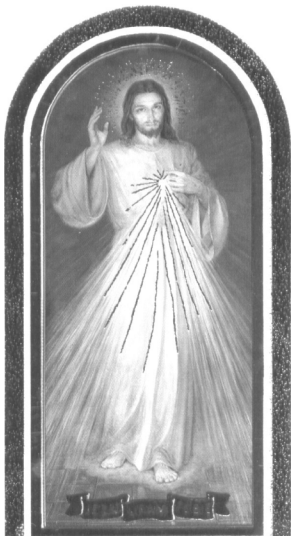
**Invitacion pa Nobena y Misa na Honor di Hesus Misericordioso
Na Pro-Catedral San Francisco na Playa**

Diabirna Santo, 25 di maart
venidero, despues di ceremonia
nan di pasion y morto di Señor
lo cuminsa nos nobena na honor
di Hesus Misericordioso.

Diasabra Santo, 26 di maart
nobena ta 7'or y e otro diana
nobena lo ta 6'or atardi sigui pa
SS di misa.

Un yu tur ta cordialmente
invita pa uni na e nobena aki,
principalmente su debotonan.

E Fiesta Grandi di Hesus
Misericordioso lo ta diadomingo
3 di april 2016 pa 10'or di mainta
cu un procesion chiquito.



Recordatorio

Diabierna 25 maart nos ta recorda 10 aña di fayecimento di nos
difunto stima



Hilario Modesto Maduro

“Ay of Aytje”

Diadomingo 27 maart lo tin un Santo Sacrificio di Misa pa 8:30
mainta na Misa Sta. Theresita San Nicolas.

Na number di su Esposa y yiu.

Invitacion

Na number di famia kier a invita tur famia y
conocirnan
Pa un santa sacrificio di misa pa recorda 2 aña di
fayecimento
Di nos defunto stima;



PRECILLA SCHWENGLE

Cual lo tuma lugar awe diahuebs santo 24 maart
pa 7:00 pm
Na misa Pro Cathedral na Playa.

**Pa avisonan di morto
morto@diario.aw**

Oracion pa awe:

Señor nos Dios, nos ta pidi Bo, Abo cu ta
duna pordon y salvacion pa interseshon
di La Birgen y di tur Santonan, concede
nos e don di stima.



ONDERLINGEHULP
Specialista den seguro di entierro

Presenta pa:
(297) 582-4427
info@onderlingehulp.com

Grupo Peregrino Señor de los Milagros

Hunto cu Hesus den Getsemani Mk 14, 32-42



Vigila y Resa.

Grupo Peregrino Señor de los Milagros ta invita pueblo
di Aruba, y tur debotonan di Señor de los Milagros pa
compaña Hesus den Getsemani Diaweps Santo 24 di
maart cuminsando 11or anochi pa 3or di marduga, den e
Kapel di Centro Pastoral na Sta Crus. Tur hende ta bon
bini.

Si nos sufri cu Cristo nos ta wordo Glorifica cun'E

**Invitacion pa oracion na tur e debotonan di Señor de
Los Milagros y e Birgen Dolorosa**



Den Señor so nos tin cu pone nos confiansa. Union ta
haci forsa. Grupo Peregrino Señor de Los Milagros, cu tin
Pastoor Jan Gospodarczyk como guia spiritual, ta invita
tur e debotonan di Señor de Los Milagros, tur esunnan cu
ta stima Hesus y Maria y pueblo di Aruba pa orashon na
e Milagroso y Su Mama Dolorosa, dialuna 28 maart 2016
pa 7or anochi den e Capiya di Centro Pastoral na Sta.
Cruz. 6.15 nos ta cuminsa cu e Rosario di e 7 dolornan di
e Birgen Dolorosa . Y tambe e rosario di e alegrianan di
Maria. Su Yiu a RESUSITA!



FUNDACION VENERABLE
JOSE GREGORIO HERNANDEZ
TANKI LEENDERT 128



Ta invita

Nos devotonan contruibuidor y pueblo di Aruba en
general pa asisti na un Santo sacrificio di misa.
Despues di cuaresma nos a cuminsa un bida nobo.
Pa nos por ta mas cerca Cristo nos Señor

DIA 30 DI MAART 2016
ORA 7.or DI ANOCHI
LUGAR SITIO DI ORACION

Boso precensia ta altamente aprecia



Ta anuncia fayecimento di

Saturnina Erasmus

Mama di Gerente

Hipolito (Tinchi) Erasmus y

Glenda



Hopi forza den dlanan difcil aki



Dearly loved as grandmother

Your son will always be my father

I will miss you, I hope

You enjoy your time in Gods kingdom R.I.P.

Rocheline & Ro-Jan Maduro

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw

“Mi tin Dios pa wardador, pues mi’n tin falta di nada;
den cunucu di yerba berde, E ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na fuente di awa trankil, pa mi bolbe haja forza”
Salmo: 23

Cu inmenso tristesa na nos curazon, pero conforme cu Dios su
boluntad nos ta anuncia cu a fallece na Vlissingen, Hulanda:



Jan Pieter Aniceto Roga

Mihor conoci como “Piet”

* 30-12-1950 20-3-2016

Na nomber di su Senjora: Yvonne Roga-Houweling
Su unico Jui: Gwendolyn Roga y Mike Leemans

Su adorado Nieto: Jesse Roga

Rumannan: Sra. Vda. Anna Maduro y famia
Beto y Francisca Roga-Britten y famia
Marie y Ety Albertsz y famia
Sra. Vda. Virgilia Croes y famia
Sra. Vda. Carmen Vrolijk y famia
Sita y Max Semeleer y famia
Maiky y Maria Roga-Ruiz y famia
Irena y Isidro Henriquez y famia
Ella y Franklin Pietersz na Curaçao
Benny y Chela Roga-Dubero y famia

Swa y cuñanan: Carla Houweling y famia
Huub Houweling y famia
Peter Houweling y famia
Frans Houweling y famia
Rob Houweling y famia

Sobrino y sobrinanan, sobre-sobrino y sobre-sobrinanan, primo
y primanan, amigo y amiganan y demas famianan:
Roga, Houweling, Leemans, Koolman, Maduro, Irausquin,
Thiel, Britten, Albertsz, Croes, Vrolijk, Semeleer, Ruiz,
Henriquez, Pietersz, Dubero y demas famia

Ta invita pa asisti na un acto di condolencia:
Dia 24 Maart 2016
Barcadera 39 (famia: Rasmijn-Roga),
For di 7or pa 9or di anochi.

Boso presencia lo ta altamente aprecia.

Cremashon lo tuma lugar dia 25 Maart 2016 na Hulanda



Aurora
Funeral Home

Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857



Evelina A. Koolman

* 20-03-1968 Aruba 20-03-2016 Enschede Nederland -
Mihor conoci como: Lala of Evie

Na number di su:
Yuinan: Luis Koolman
Errol Koolman
Latif Koolman
Leonardo Koolman
Bilal Koolman

Nieta stima: Nicole Juliana Koolman
Rumannan: Almirna Koolman y famia
Louis y Sharon Koolman y famia
Mario y Eugenia Koolmany famia
Maria y Remy Kelly y famia
Gerard y Silvia Koolman y famia
Roland Koolman
Jozef Koolman
Swinda Koolman y Frederick Tromp y famia
Antonietta Koolman y DonnyBoekhoudt y famia
George y TessyKoolman y famia
Nilo Chirino

Miho amigo: Freek Ligtenbarg
Tur su sobrino y sobrinonan, primo y primanan, famianan
na Aruba, Corsou, Hulanda, Merca,
Venezuela.
Adres pa condolencia Pabilon 13-A, Diahuebs 24 maart
2016 for di 7'or pa 9'or di anochi.

Swinda55@hotmail.com

**Recordando Xavier Frans
Su Fecha Natal**



Xavier awe un aña mas nos ta
recorda bo fecha natal

Awe bo no ta serca mas

Pa nos por duna bo un brasa y bisa
bo pabien

Sino recorda bo den nos oracion

Xavier bo nomber cu ta hopi nombra

Serca Papa Dios lo bo celebra

E dia aki cu ta den nos mente

Angelnan lo duna bo serenata y canta canticanan cu
Arpa

Xavier sosega na Paz den Braza di Señor

Di bo mama cu ta corda semper riba bo.

Lo tin un Misa dia 27 di Maart na Misa San Francisco
pa 7'or

Pa recorda su fecha natal.

GRADICIMIENTO y INVITACION

Pa medio di esaki famia kier a gradici tur esnan cu di un
manera of otro a muestra nan atencion y a duna nos sosten
durante fayecimento y entiero di nos
defunto stima:

Señor Ramon Hoek



Nos kier a gradici tur e persona nan
cu a hasi yamada, mande mensahe
y manda flor. Un danki ta bai na Dr.
Vrolijk, Dr. Reeberg, Dr. Mladenovic,
Dr. Casper Lacle tambe na Zuster van
der Biezen di Cardio Care Unit, personal
di AZV y Personal di Avianca. Nos kier a gradici Fundacion
Cardiovascular de Colombia. Un danki na Enfermera
Ana Maria Gonzalez, Cardiólogo Dr. Robinson Sanchez y
demas cardiólogonan y specialistanan. Personal di Oficina
Internacional, Fundacion Montañas Azules y di Casa de
Huespedes. Un gradicimento ta bai na Pader Jairo Maduro y
tambe na Nicole de Kort. Un danki na Brazilian Flash, EZ
party solutions, DOW y na Ad Patres Funeral Home. Danki na
tur cu tabata presente na e momento nan difícil. Danki for di
profundo di nos curazon, boso atencion y presencia tabata un
gran Consuelo pa nos.

Alavez nos ta invita tur famia, bisiña, amigo y conocirnan pa
compañia nos na 3 Santo Sacrificio di misa cual ta tuma lugar:
Diadomingo 27 Maart 2016 pa 9:00'or di mainta na Misa
Cristo Rey na Brazil
Diamars 29 Maart 2016 pa 7:00'or di anochi na Misa Cristo Rey
na Brazil
Diaranson 30 maart 2016 pa 7:00'or di anochi na Misa Cristo
Rey na Brazil
Despues di e ultimo misa lo tin un Rosario na cas: Rooi Master
15-D pa Descanso di alma di nos defunto stima.
Boso presencia lo ta altamente aprecia.



AD PATRES
funeral home

Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated



CONDOLENCIA


Cu honda pena pero conforme cu Dios su voluntad,
Staff y Personal di Alhambra Casino (Divisino N.V.)
ta participa fayecimento di:

Sra. Saturnina Erasmus
Mihor conoci como "Nini of Mama Bieuw"

Mama di nos empleado / colega, Pedro Erasmus

Nos mas profundo palabranan di condolencia na
su yiunan, ruman y demas famianan.
Hopi forza den es momentonan difícil aki.

Cu "Nini" sosega na Paz



**Pa avisonan di morto
morto@diario.aw**



Aurora
Funeral Home

Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

Cu hopi tristesa nos ta anuncia
fayecimento inesperadamente di :

Saturnina Erasmus
Mihor conoci como “Nini”
Cariñosamente jama : Mama Bieuw
*29 nov 1934 - †22 mrt 2016



Na number di su:
Yiunan:
vda Maria (Chia) Magdalena Dirksz-Erasmus y yiunan
Pedro (Buchi) Hadelino Erasmus & Esposa Iliana
Hipolito (Tinchi) Augustin Erasmus & Glenda Clarina
Luis (Tandoy) Beltran Erasmus
Jane Magriet & Esposo Erik Erasmus y yiunan
Johnny Fernando Erasmus
Maria (Jacky) Jaqueline Cerda Angel-Erasmus & Esposo
Mauricio y yiunan.
Marisol (Sol) Erasmus & Norman Brooks y yiunan.
Valentina Apolinar Erasmus & Ireno Maduro y yiunan

Nieto y Nietanan:
Gabriela Erasmus & Pablo Geerman y yiunan
Junior Dirks & Jelitza Croes
Jessica Wernet & Jose Maduro y yiunan
Louisito Jacobs
Brigith Wernet & Edsel Hersilia & yiunan
Javier Dirksz & Lusmary Marugg
Andreina Cerda Angel y yiunan
Emely Cerda Angel y yiu
Endy Brooks
Ireinne Maduro
Gregory Maduro

Rumanan: vda. Juanita Wernet Erasmus y yiunan
Dominico Erasmus (Pim) y yiunan
Mario Erasmus (May)
Teresa Maduro-Erasmus y yiunan
Vda. Maria Wernet-Erasmus y yiu
Beltran Erasmus y esposa Maria y yiunan
†Gory Erasmus
†Filemon Erasmus y esposa Chichi
†Pedro Erasmus

Amigonan di cas: Rogelio (Rocky) Jacobs, Eco Jacobs,
Keneth Tromp, Romulo Martinus.
Amiganan: Elsa Croes, Margrieta Orman.
Iha: Mariana Ras

Manera Yiu: Mirlene, Lisandra, Zania

Primo y Primanan, Comer y Compennan, Bisanieto y
Bisanietanan, Bisinjanan, Conocirnan y demas famianan:
Erasmus, Dirksz, Wernet, Jacobs, Brooks, Maduro,
Hersilia, Peach, Orman, Martinus, Gomez, Sophia, Lake,
Kelly, Lugo, Tromp.

Ta invita pa e acto di entierro cu lo tuma lugar diasabra 26
di maart 2016 di 9’or pa 11’or di mainta na Aurora Funeral
Home, despues lo sali pa Santana Pastoor Kranwinkel na
Paradera.

Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home, diahuebs 24
maart 2016 di 7’or pa 9’or di anochi.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida
un of mas famia.



Aurora
Funeral Home

Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

“Laga tur locual ta sperami ta bunita,
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita,
Laga tur locual rondonami ta bunita,
Laga tur locual mi ta laga atras keda bunita,
Laga esakinan termina den tur bunitesa,”

Cu dolor na nos curason pero agradecido
pa tur loke e la hasi y a significa pa nos
y Conforme cu Dios su boluntad nos ta
participa fallecimiento di nos mama y
wela stima,

Sra. Ana Ramona Tromp
viuda di Nuboor
*16 di februari 1935 –† 22 maart 2016



Na number di :
Su esposo : †Carel J.J. Nuboor “Bobbo”
Su mama y tata : †Ana Julia y Eustaquio Tromp
Su juinan : Anna “Gina” Nuboor y “Sergio” Solagnier
Maribel Nuboor y Henry “Frank” Leerdam
Nietonan : Shawn-Carl Solagnier, Diëlla Daké, Dariëla
Leerdam, Ryzhion Leerdam
Su rumannan: †Rafaël y †Judith Tromp-Cardenas
Magdalena “Chichi” y Daniel Marchena- Tromp
† Nelson y Luzmila Tromp
Roy y Patricia Tromp
Suegronan : Arnold y Marva Solagnier – Marquez
Juanita Koolman
Cuñanan : Carmen Nuboor
† Carlos Nuboor
† John Nuboor
Lourdes Sanchez

Subrina(o)nan: “Butty” Marchena y famia, Eugene
Marchena y famia, Gregory Tromp y famia, Ramphis
Tromp y famia, Angelo “Tata” Tromp y famia, Zulaica
Tromp y Jira Mejia, Cesar Tromp y famia, Luzneyla
Tromp y famia, Nerelyn Wever-Tromp y famia, Nelly-anne
Tromp, Randinir Tromp y Sharyl Croes, Reeshma Tromp y
famia, Ragier Tromp y Franchesca Oduber
Tur primo(a)nan na Aruba y Venezuela.
Comper y compennan, ihanan, bisinjanan y demas
famianan:
Nuboor, Tromp, Solagnier, Leerdam, Marquez, Koolman,
Daké, Marchena, Diaz, Leal, Zavala, Cardenas, Quijada,
Scheper, Vingal, Lugo, Marciano, Torres, Sanchez, Gomez,
Farrell, Themen, van Putten, Lande, Jacobs, Eckmeyer,
Sneek, Dania, Commencencia, Hertz, Tsu, Pannefleek y
demas conocirnan.

Na bida: Co-fundadora di Misa La Birgen di Fatima
Fundadora Asistencia/Ayudo Social Dakota
Co-fundadora Consejo Parokial Dakota
Co- fundadora Grupo Lus y Speransa
Ex-Miembro di Blue Army Aruba
Ex-Miembro di A.S.C.A.
Ex-Miembro di Aruba Juda bo Prohimo

Un gradicimento special na Cas di Cuido Oasis.
Adres di condolencia lo ta na Aurora Funeral Home
Dialuna 28 maart 2016 di 7’or pa 9’or di anochi.
Lo tin oportunidad pa despedida Diamars 29 maart 2016
na Misa La Birgen di Fatima na Dakota di 1’or pa 4’or y
despues lo tin cremacion den seno familiar.

Enbes di flor y krans lo tin un box disponibel na Aurora
Funeral Home y na Misa pa restauracion Misa La Birgen
di Fatima

Despensa nos si den dolor nos por a lubida un of otro
famia of conocirnan.

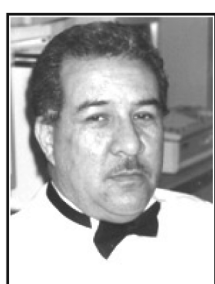
Disculpanos cu despues di entierro nos no ta risibi bishita
di condolencia na cas.



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

“ Ami ta resureccion y bida esun cu kere den mi, lo biba hasta si e muri”
Huan 11:25

Cu inmenso dolor na nos curazon nos ta participa fayecimento di:



Herbert Ruben Faro
Mihor conoci como “Tom”
*23-05-1947 - † 23-03-2016

Acto di entierro lo wordo anuncia despues



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Gradicimento y Invitacion

Na nomber di su señora stima Greta, yiu Jetty y Edric Croes-Wever, yiu David Wever y Kimberly, su nietonan stima Deon y Dwayne y demas famia nos kier a gradici di curason tur esnan cu a compañía nos durante e momentonan dificil di fayecimento y entierro di nos defunto stima



Theodoor ‘Theo’ Wever

Nos kier a gradici dokter Milton de Cuba pa su atencion y dedicacion te na ultimo pa e defunto. Tambe oncologo dokter Casseres y dokter Jonckhoff y tur famia, amigonan, conocirnan y coleganan cu a demostra nan atencion na e defunto. Un danki di curason. Alavez nos ta invita tur famia, bisiaña, amigo y conocirnan pa compañía nos na 3 Santo Sacrificio di misa cual lo tuma lugar na misa Inmaculada concepcion na Santa Cruz Diasabra 26 maart 2016 pa 7’or pm, Dialuna 28 Maart 2016 pa 6.30 pm, Diaranson 30 Maart pa 7’or pm.
Boso presencia lo ta altamente aprecia.



THE CINEMAS

Special Single Price on 2 for 1 days

VISIT US ONLINE AT WWW.THECINEMAS.AW

Only at The Cinemas
SPECIAL MOVIE DEALS DURING THE WEEK

MONDAY
2x1
Entrance ticket

TUESDAY
2x1
Entrance ticket

WEDNESDAY
2x1
Entrance ticket

SCHEDULE FOR March 24 - March 30

*matinee: EVERYDAY | late show: THURSDAY - SUNDAY

AT RENAISSANCE	AT PASEO HERENCIA
BATMAN V SUPERMAN: DAWN OF JUSTICE 3D	BATMAN V SUPERMAN: DAWN OF JUSTICE 3D
daily: 4:30 8:00 NEW SP PG-13	daily: 5:30 8:45 NEW SP PG-13
matinee: 1:00	matinee: 2:15
late: 11:15	late: 12:00
MY BIG FAT GREEK WEDDING 2	MY BIG FAT GREEK WEDDING 2
daily: 5:00 7:15 9:30	daily: 5:15 7:30 9:45
matinee: 12:30 2:45 NEW SP PG-13	matinee: 2:30 NEW SP PG-13
late: 11:45	late: 12:00
BATMAN V SUPERMAN: DAWN OF JUSTICE IN 2D	BATMAN V SUPERMAN: DAWN OF JUSTICE IN 2D
daily: 7:30 NEW SP PG-13	daily: 5:15 8:30 NEW SP PG-13
matinee: 12:15 3:45	matinee: 2:00
late: 11:00	late: 11:45
SINJA STIMABO	SINJA STIMABO
matinee: 12:00 2:15 PG-13	daily: 7:00 PG-13
MIRACLES FROM HEAVEN	MIRACLES FROM HEAVEN
daily: 4:30 7:00 SP PG	daily: 4:45 7:15 SP PG
matinee: 2:00	matinee: 2:00
10 CLOVERFIELD LANE	10 CLOVERFIELD LANE
daily: 9:30 PG-13	daily: 9:45 PG-13
late: 12:00	late: 12:15
THE DIVERGENT SERIES: ALLEGIANT	THE DIVERGENT SERIES: ALLEGIANT
daily: 6:15 9:00 PG-13	daily: 5:30 8:15 PG-13
matinee: 12:45 3:30	matinee: 2:15
late: 11:45	late: 11:30
ZOOTOPIA	ZOOTOPIA
daily: 5:00 SP PG	daily: 4:30 SP PG
matinee: 12:00 2:30	matinee: 2:00
LONDON HAS FALLEN	LONDON HAS FALLEN
daily: 7:30 9:45 R	daily: 9:15 R
late: 12:00	late: 11:45



General Meeting of Shareholders

The Annual General Meeting of Shareholders of the AIB BANK N.V. will be held on **Friday, April 8, 2016 at 9:00 a.m.** at the Premises of the Bank.

The Agenda and further information regarding this meeting are available at the offices of the Bank at Wilhelminastraat 36, Oranjestad, Aruba, telephone: 582-7327, ext 246 or e-mail: mms@aib-bank.com.

Frendsel W. Giel
Managing Director

Skill on your side



Awe Giannylaine Lacle e CONSENTIDA di full famia Timmermans ta cumpli 9 anja. Popchi masha pabien di ompie Henk bo Nana di Michael di bo Madrina di Etienne y di Nigel. Tambe di bo amigita Xiara y di AJ. Y sin lubida spooky. Hopi sunchi di avo y avu y di tia Betty y demas famia da Silva. We all love you. Spera bo pasa un dushi dia.



Hiep hiep hoera!! Awe ta cumpli un año mas di bida e pret'i wowo di su madriña esta GIANNYLAIN LACLE. Popchi, pabien y hopi año mas di bida, amor, felicidad y salud. Madriña ta desea abo un felis dia. Hopi brasa y sunchi pabo mi reina. Sigui e mucha lief y HONESTO cu semper bo a ta. No laga nada y specialmente NIUN hende cambia bo. I love you!



Awe nos ta canta happy birthday pa papi su Princess GIANNYLAIN LACLE. E ta hanja un pabien spe-

cial di su papi Giangelo cu stimele un mundo y mucho mas, di Angelique y su rumanan. Y tambe di su tio nan

y tanta y tur su primo y prima nan y de mas famia. Princess, pasa un dushi dia awe.

Juffrouw Nanachi ta cumpli 90 año



ORANJESTAD (AAN) - Sra. Joanna Croes-Vries mihor conoci como Juffrouw Nanachi a nace dia 28 di maart 1926 na Yucuri. E ta di dos yiu di Dominico Vries (dfm) y Josefina Vries-Werleman (dfm). Na edad di tres año e la muda hunto cu su famia pa e bario di Papilon.

Juffrouw Nanachi a cuminsa su carera di maestra na scolnan basico despues di a caba su ULO. E la sigui e curso di 'kwekeling' na St. Mariaconvent na Oranjestad y na 1941 cu su 15 año e la obtene su '1ste verklaring' y a cuminsa traha como 'hulponderwijz-eres' na Maria School, Santa Cruz bou guia di su tanta, Juffrouw Maria Werleman (dfm).

Juffrouw Nanachi su salario e tempo ey tabata 25 pa 50 florin pa luna paga door di souernan dominicanessen. Cu su 18 año e la obtene su '2de verklaring' y asina a bira maestra di scol cu un salario di 300 pa 400 florin pa luna. Despues di un paar di año e la logra haya su '4de rang' y su 'akte J' pa asina e por a duna gymles tambe. E la traha pa 17 año na Maria School na Santa Cruz, prome den '1ste klas' y despues den '2de klas'. Esey pasobra e souernan tabata kier pa e por a prepara e muchanan pa nan Prome Santa Comunión.

E la yega di traha tambe na: St. Jozef School (Santa Cruz), Maria Goretti (Paradera), Heilige Hart School (Savaneta), y como 'invalster' na Felipe Tromp (Noord), Laura Wernet-Paskel, Pastor Kraanwinkel, Bonifacius, Rosario, Pius X (Dakota), Rosa College.

En total Juffrouw Nanachi a traha mas cu 50 año como maestra di scolnan basico. Den su tempo liber juffrouw Nanachi tabata hopi activo den deporte, musica y teatro. E la hunga korfbal pa Trappers Club y volleybal y basket pa Estrella Club. E tabata forma parti di koor Santa Ce-

ilia, na misa di Santa Cruz bou guia di Souer Amancia (dfm) y tabata parti di e grupo teatral di Santa Cruz unda e la hunga varios comedia como e hoofdrol.

Juffrouw Nanachi a casa cu Johannes Croes (dfm) na año 1961 y for di e matrimonio aki a nace 3 yiu homber y 1 yiu muher. E tin awor aki 3 nieta y 1 nieto. Su casa Johannes tambe tabata gusta musica, toca guitarra y tabata un bon cantante.

Juffrouw Nanachi a duna les na mas cu 3 generacion. E tabata streng pero husto. Muchanan kende a pensa cu nunca ta bay logra pa nan bin na lesa y scirbi, a logra esaki door di e perseverancia di juffrouw Nanachi.

Hopi adulto tambe a siña lesa y scirbi cerca juffrouw Nanachi. Su pasion y dedicacion pa duna les a haci Juffrouw Nanachi un maestra hopi stima den nos comunidad.

Juffrouw Nanachi pa su tempo por ser considera un hende muher emancipa cu a logra hopi den bida y esaki ta debi na su mama, Josefina Vries-Werleman (dfm) cu semper a existi di su yiu pa nan educa nan mes pa asina nan por tin un mihor porvenir.

Na año 1995 Juffrouw Nanachi a ricibi un condecoracion cu un 'eremedailles in goud' for di Reino Hulandes pa su contribucion den educacion y tambe pa su actividadnan riba tereno social y cultural.

Dialuna dia 28 di maart, Joanna Croes-Vries mihor conoci como Juffrouw Nanachi ta haci e bunita edad di 90 año. E ta haya felicitacion di su yiuhan, Johnny y Judella, Michael y Samantha, Glenn y Evelien, Jacqueline y Ivan y tambe di su nieta y nietanan, Tom, Roseline, Ragnield y Nikki.

Cu Dios duna Mama, Madu, Dina, Juffrouw Nanachi hopi año mas di bida y salud.

YOUR ★ CHOICE



**APPLE IPAD
MINI 3 - 128GB
WIFI TABLET**

**ANY ONE,
YOUR CHOICE**

AFL. 1149

CREDIT AFL. 92



ASHLEY®
FURNITURE INDUSTRIES, INC.

**ASHLEY SHANILEIGH
3 PIECE TABLE SET**



restonic™

SUPPORTING DREAMS™

**RESTONIC
KINGSBURY
QUEEN MATTRESS**

* Credit price is based on a 24 month
credit plan after a 10% DOWNPAYMENT

HAGEMYER

